

HistoCore NANOCUT R

Micrótopo rotativo

Manual de instrucciones

Español

N.º de pedido: 14 0524 80116 – Revisión B

Guarde siempre este manual junto al instrumento.

Léalo detenidamente antes de la puesta en servicio.

CE



Toda la información, así como los datos numéricos, las instrucciones y los juicios de valores contenidos en el presente manual corresponden al estado actual de la técnica y de la ciencia del que disponemos tras haber realizado detalladas y minuciosas investigaciones.

No estamos obligados a incorporar periódicamente nuevos desarrollos técnicos en el presente manual ni a entregar a nuestros clientes copias suplementarias y/o revisadas de este manual.

En cuanto a datos, esbozos, ilustraciones técnicas etc. incorrectos en este manual, declinamos cualquier responsabilidad en tanto sea admisible de acuerdo al orden jurídico nacional aplicable en cada caso. En particular, no asumimos responsabilidad alguna por pérdidas económicas u otros posibles daños que surjan como consecuencia de haber seguido las afirmaciones y demás información contenida en este manual.

Datos, esbozos, figuras y demás informaciones contenidos en el presente manual, sean de carácter material o técnico, no pueden considerarse calidades aseguradas de nuestros productos,

siendo estas últimas determinadas únicamente por los acuerdos contractuales entre nosotros y nuestros clientes.

Leica Biosystems Nussloch GmbH se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las especificaciones técnicas, así como los procesos de fabricación. Solo de esta manera es posible asegurar una continua mejora técnica, así como de los procesos de fabricación.

Este documento está protegido bajo leyes de derechos de autor; Leica Biosystems Nussloch GmbH es el titular único del copyright de este manual.

Queda prohibida la reproducción total o parcial del texto y/o de las ilustraciones/fotografías, por impresión, fotocopia, microfilme, webcam o por cualquier otro método – comprendido el uso de todo tipo de sistemas y medios electrónicos –, a no ser que se disponga de la autorización explícita de Leica Biosystems Nussloch GmbH, de antemano y por escrito.

El número de serie y el año de fabricación están indicados en la placa de datos situada en la parte posterior del instrumento.



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Str. 17 - 19
D-69226 Nussloch
Alemania

Tfno.: +49 - (0) 6224 - 143 0
Fax: +49 - (0) 6224 - 143 268
Sitio web: www.LeicaBiosystems.com

Montaje contratado con Leica Microsystems Ltd. Shanghai

Índice

1.	Indicaciones importantes	7
1.1	Símbolos utilizados en el texto y su significado	7
1.2	Tipo de instrumento.....	9
1.3	Uso previsto.....	9
1.4	Grupo de usuarios	9
2.	Seguridad	10
2.1	Indicaciones de seguridad.....	10
2.2	Advertencias	10
2.2.1	Marcas en el propio instrumento.....	11
2.2.2	Transporte e instalación.....	11
2.2.3	Manejo del instrumento.....	13
2.2.4	Limpieza y mantenimiento.....	20
2.3	Dispositivos de protección incorporados.....	22
2.3.1	Función de parada de emergencia.....	22
2.3.2	Bloqueo de la manivela (solo manejo manual).....	22
2.3.3	Funda de seguridad en el portacuchillas	24
3.	Componentes del instrumento y datos técnicos.....	26
3.1	Sinopsis: Componentes del instrumento	26
3.2	Especificaciones del instrumento.....	27
3.3	Datos técnicos	29
4.	Configuración del instrumento.....	31
4.1	Requisitos del lugar de instalación.....	31
4.2	Volumen de suministro: elementos del paquete	31
4.3	Desembalaje e instalación.....	33
4.4	Montar la manivela.....	36
4.5	Conexiones eléctricas	36
4.5.1	Comprobación de la tensión	37
4.5.2	Conectar el equipo a la red.....	37
4.5.3	Conexión del enchufe falso.....	38
4.5.4	Conexión del pedal de control (accesorio opcional).....	38
4.5.5	Conexión del panel de control.....	39
4.6	Encendido del instrumento	39
5.	Manejo.....	41
5.1	Elementos de manejo y sus funciones.....	41
5.1.1	Panel de control del instrumento.....	41
5.1.2	Panel de control independiente.....	42
5.1.3	Pantalla y elementos de control.....	44

5.1.4	Soporte del portamuestras direccional preciso.....	57
5.1.5	Ajuste preciso del equilibrio de fuerzas	59
5.2	Portacuchillas GD.....	60
5.3	Inserción del soporte de portamuestras EM	61
5.4	Sujeción de la muestra	62
5.5	Sujeción de la cuchilla.....	63
5.6	Recorte de la muestra.....	64
5.6.1	Recorte en modo manual	64
5.6.2	Recorte en modo motorizado.....	64
5.7	Proceso de corte	65
5.8	Cambio de la muestra o interrupción del corte.....	68
5.9	Finalización de la rutina diaria.....	69
6.	Accesorios opcionales.....	71
6.1	Montaje del soporte del sujetador de muestras	71
6.1.1	Soporte rígido de sujetador de muestras.....	71
6.1.2	Soporte direccional de sujetadores de muestras.....	71
6.1.3	Soporte direccional preciso de sujetador de muestras	72
6.1.4	Sistema de sujeción rápida.....	73
6.2	Sujetadores de muestras y portamuestras	73
6.2.1	Sujetador de muestras estándar.....	73
6.2.2	Inserto en V.....	74
6.2.3	Sujetador de lámina tipo 1	75
6.2.4	Sujetador de cartucho universal.....	76
6.2.5	Sujetador para cartucho Super.....	77
6.2.6	Portamuestras para muestras redondas.....	78
6.3	Base del portacuchillas y portacuchillas.....	78
6.3.1	Base del portacuchillas, sin función de desplazamiento lateral.....	79
6.3.2	Portacuchillas E-TC.....	79
6.3.3	Portacuchillas E dos en uno	80
6.3.4	Portacuchillas E con receptáculo de agua para cuchillas de perfil bajo.....	85
6.3.5	Portacuchillas N/NZ.....	86
6.4	Bandeja de desechos de corte	88
6.5	Retroiluminación.....	88
6.6	Bandeja superior	89
6.7	Portamicroscopio universal.....	89
6.8	Lupas, iluminación LED.....	91
6.9	Accesorios adicionales	93
6.10	Información del pedido.....	104

Índice

7.	Resolución de problemas.....	106
7.1	Códigos de error	106
7.2	Posibles fallos	107
7.3	Fallos del instrumento.....	109
7.4	Fallos del portacuchillas E dos en uno.....	111
7.4.1	Sustitución de la placa de presión	111
7.4.2	Montaje de la superficie de sujeción en el segmento de arco	112
7.5	Ajuste del sistema de sujeción del sujetador en la placa base	112
8.	Limpieza y mantenimiento	113
8.1	Limpieza del instrumento.....	113
8.2	Mantenimiento	117
8.2.1	Sustitución de fusibles.....	117
8.3	Instrucciones de mantenimiento	118
8.4	Lubricación del instrumento	119
9.	Garantía y servicio técnico.....	121
9.1	Garantía	121
9.2	Información de servicio técnico	121
9.3	Puesta fuera de servicio: eliminación correcta y/o reciclaje	121
10.	Confirmación de descontaminación	122

1. Indicaciones importantes

1.1 Símbolos utilizados en el texto y su significado



Peligro:

Indica una situación de peligro inminente que provocará la muerte o lesiones graves si no se evita.



Advertencia:

Si no se evita esta situación de peligro, sus consecuencias pueden causar lesiones graves e incluso la muerte.



Precaución:

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar la muerte o lesiones graves.



Aviso:

Indica una situación con posibilidad de daños materiales que, si no se evita, puede dañar la máquina o algún objeto cercano.



Sugerencia:

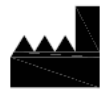
Ofrece consejos para simplificar el flujo de trabajo.

1

Números de elementos para la numeración de ilustraciones.

→ "Fig. 7-1"

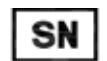
Los números de color rojo se refieren a números de elementos en las ilustraciones.



Fabricante



Número de pedido



Número de serie



Fecha de fabricación



Respete las indicaciones del manual de instrucciones.



Atención: consulte el manual de instrucciones para obtener información sobre las precauciones.



Este producto cumple los requisitos dispuestos por las directivas de la UE.



Símbolo para identificar los dispositivos eléctricos y electrónicos conforme al Apartado 7 de la Ley alemana referente a los equipos eléctricos y electrónicos (ElektroG). ElektroG es la ley que regula la venta, devolución y eliminación respetuosa con el medio ambiente de equipos eléctricos y electrónicos.



La marca de prueba CSA significa que el producto se ha probado y cumple las normas de seguridad y rendimiento aplicables, incluidas las normas relevantes definidas o administradas por los organismos American National Standards Institute (ANSI), Underwriters Laboratories (UL), Canadian Standards Association (CSA) y National Sanitation Foundation International (NSF), entre otros.



Símbolo para corriente alterna



Puesta a tierra



Alimentación On



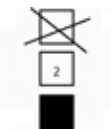
Alimentación Off



El contenido de esta caja es frágil y debe ser manejado con precaución.



La caja debe conservarse en un entorno seco.

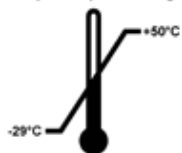


No apilar más de 3 niveles



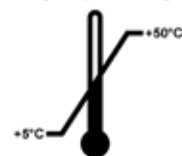
Indica la posición vertical correcta de la caja.

Transport temperature range:



Indica el rango de temperatura de transporte en el que debe conservarse y manipularse la caja.
mínimo -29°C
máximo $+50^{\circ}\text{C}$

Storage temperature range:



Indica el rango de temperaturas admisibles para el almacenaje de la caja.
mínimo $+5^{\circ}\text{C}$
máximo $+50^{\circ}\text{C}$



Indica el rango de humedad relativa de almacenamiento y transporte en el que debe conservarse y manipularse la caja.
mínimo 10 % de humedad relativa
máximo 85 % de humedad relativa



En el sistema Shockwatch, el punto de choque muestra las descargas o los golpes que superen una determinada magnitud mediante una coloración roja. Al superar una aceleración definida (valor g), el tubo indicador cambia de color.



Indicador Tip-n-Tell para controlar si el envío ha sido transportado y almacenado en posición vertical según sus requisitos. Si se produce una inclinación de 60° o más, la arena de cuarzo azul se desplaza dentro de la ventanita de indicación con forma de flecha, sin poder salir después. De este modo, se puede detectar y probar de inmediato cualquier manipulación incorrecta del envío.



Indica que el equipo se puede reciclar en caso de que existan instalaciones adecuadas.

1.2 Tipo de instrumento

La información de este manual de instrucciones solo es aplicable al tipo de instrumento indicado en la portada. En la pared posterior del instrumento se encuentra una placa de datos con el número de serie.

1.3 Uso previsto

El HistoCore NANOCUT R es un micrótopo de rotación accionado por motor totalmente automático con panel de control independiente diseñado de forma específica para crear finos cortes de muestras biológicas o de materiales en investigación e industria, p. ej. para análisis microscópico. Se trata de una herramienta empleada para realizar cortes de muestras, duras y blandas, siempre que se puedan cortar de manera motorizada o manual.



Advertencia:

Cualquier uso distinto al previsto.

Lesiones personales graves y/o daños en la muestra.

- No se desvíe del uso previsto que se describe en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso del instrumento se considerará inadecuado.

1.4 Grupo de usuarios

- El sistema HistoCore NANOCUT R debe ser manejado únicamente por personal de laboratorio debidamente formado.
- Los usuarios solo deben utilizar el instrumento después de haber leído detenidamente este manual de instrucciones y haberse familiarizado con todos los detalles técnicos.

2. Seguridad

2.1 Indicaciones de seguridad

El manual de instrucciones contiene información e instrucciones importantes referentes a la seguridad de funcionamiento y al mantenimiento del instrumento.

Forma parte integrante del producto y debe leerse cuidadosamente antes de la puesta en servicio y el manejo del instrumento; se debe mantener siempre en las proximidades del mismo.

Este instrumento ha sido fabricado y sometido a un control de calidad conforme a las normas de seguridad vigentes para dispositivos eléctricos de metrología, de control, de regulación y de laboratorio.

Para mantener el equipo en estas condiciones y garantizar un funcionamiento seguro, el usuario deberá tener en cuenta todas las indicaciones y advertencias contenidas en el manual de instrucciones.

Preste especial atención a las advertencias de seguridad y peligro que se recogen en este capítulo.

Tenga en cuenta que debe leer estas notas incluso aunque esté familiarizado con el manejo y uso de otros equipos Leica Biosystems.

Siempre que sea necesario, el manual de instrucciones debe complementarse aplicando las normas nacionales pertinentes para la prevención de accidentes y la protección medioambiental.



Advertencia:

Se han retirado o modificado dispositivos de protección instalados por el fabricante.

Lesiones personales graves y/o daños materiales, también en la muestra.

- Nunca retire ni modifique ningún dispositivo de protección del instrumento, ni ninguno de sus accesorios. El instrumento solo puede ser desmontado y reparado por técnicos cualificados por Leica Biosystems.
- Antes de trabajar con el instrumento, asegúrese siempre de que todos los dispositivos de protección y accesorios de seguridad se encuentren correctamente instalados y cumplan su objetivo de manera adecuada.



Sugerencia:

Puede encontrar las declaraciones de conformidad CE vigentes en la siguiente dirección:

<http://www.LeicaBiosystems.com>

Antes de utilizar el equipo, es preciso evaluar el entorno electromagnético. No utilizar el equipo cerca de fuentes de perturbación electromagnética intensa (p. ej., fuentes de RF intencionales sin blindaje) porque pueden perturbar su correcto funcionamiento.

El equipo cumple los requisitos de emisiones e inmunidad a las perturbaciones especificados en la norma IEC 61326-2-6.

2.2 Advertencias

Los dispositivos de protección incorporados en el instrumento por el fabricante constituyen únicamente la base para la prevención de accidentes. La responsabilidad principal de un trabajo sin riesgos recae fundamentalmente en el empresario en cuyas instalaciones se utilice el instrumento, así como en las personas designadas para el manejo, mantenimiento y limpieza del instrumento.

Para garantizar un correcto funcionamiento del equipo, se deben seguir las instrucciones y advertencias especificadas a continuación.

2.2.1 Marcas en el propio instrumento



Advertencia:

Si no se siguen correctamente las indicaciones de manejo (tal y como se describen en el manual de instrucciones) las marcas y triángulos de advertencia presentes en el instrumento:

Lesiones personales graves y/o daños en el instrumento, en los accesorios o en la muestra.

- Preste atención a las marcas presentes en el instrumento y siga estrictamente las indicaciones del manual de instrucciones a la hora de manejar o sustituir el elemento marcado.

2.2.2 Transporte e instalación



Advertencia:

Caída del instrumento o sus accesorios al extraerlos del embalaje.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Extremar la precaución al desembalar el instrumento.
- Una vez desembalado, el equipo deberá transportarse siempre en posición vertical.
- Siga estrictamente las indicaciones de desembalaje adheridas al exterior de la caja o las acciones que se describen en el manual de instrucciones.



Advertencia:

Elevación incorrecta del instrumento.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Al elevar el instrumento, tóquelo únicamente por los puntos de izado que se describen en el manual de instrucciones y en las instrucciones de desembalaje (la placa base por la parte delantera y la parte inferior del instrumento por la parte trasera).
- Nunca eleve el instrumento por la empuñadura de la manivela o por el cabezal de la muestra.
- Antes de transportar el instrumento, retire siempre la bandeja de residuos de corte.



Advertencia:

Desplazamiento del equipo sin la debida precaución.

Lesiones graves en las manos y/o los dedos en caso de aplastamiento entre el instrumento y la superficie de trabajo.

- Al desplazar el instrumento, tóquelo únicamente por los puntos de izado que se describen en el manual de instrucciones y en las instrucciones de desembalaje (la placa base por la parte delantera y la parte inferior del instrumento por la parte trasera).
- Tenga mucho cuidado de que sus manos no queden aplastadas entre el instrumento y la superficie de trabajo.

**Advertencia:**

Instrumento no posicionado de manera segura con las 4 patas sobre una mesa de laboratorio adecuada.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Coloque el instrumento siempre sobre una mesa de laboratorio estable y no sometida a vibraciones, con superficie horizontal y plana. Deben evitarse las vibraciones en el suelo en la medida de lo posible.
- Asegúrese siempre de que las 4 patas estén posicionadas completamente sobre la mesa de laboratorio.
- Si cree que el instrumento ha podido ser desplazado por otras personas (p. ej. para tareas de servicio), compruebe de nuevo que se encuentre en posición correcta.

**Advertencia:**

Condensación dentro del instrumento debido a la exposición a cambios bruscos de temperatura y a una humedad del aire elevada.

Daños en el instrumento.

- Asegúrese siempre de que se cumplen las condiciones climáticas de almacenamiento y manejo. Consulte el apartado Datos técnicos (→ P. 29 – 3.3 Datos técnicos).
- Tras el transporte del instrumento es necesario esperar al menos dos horas antes de encenderlo para que el instrumento se adapte a la temperatura ambiente.

**Advertencia:**

Caída del portacuchillas desde el instrumento.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- En los momentos en que el portacuchillas no esté fijado, p. ej. durante la instalación o la limpieza, asegúrese de que no pueda desprenderse.
- Siempre que sea posible, fije el portacuchillas para evitar su caída.
- Para realizar tareas de instalación o mantenimiento, retire el portacuchillas de su base para evitar que caiga por accidente.

**Advertencia:**

Caída de la bandeja de residuos de corte tras soltarla.

Lesiones personales.

- Extreme la precaución al soltar la bandeja de residuos de corte y colóquela en un lugar seguro.

**Advertencia:**

Se produce un derrame de aceite que no se limpia de inmediato.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un resbalamiento o al contacto con piezas peligrosas como el portacuchillas del instrumento.

- Evite en lo posible todo derrame de aceite.
- Si se derrama aceite, límpielo de manera inmediata y sin dejar rastro.

**Advertencia:**

Caída de restos de parafina al suelo, sin que se limpien inmediatamente.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un resbalamiento o a un tropiezo con la cuchilla.

- Elimine siempre los residuos de parafina antes de que se extiendan, se vuelvan resbaladizos y lleguen a constituir un peligro.
- Use calzado adecuado.

**Advertencia:**

Se ha seleccionado una tensión de red incorrecta en el selector de tensión.

Daños en el instrumento, retraso en el procesamiento de muestras.

- Asegúrese de ajustar la tensión correspondiente a la tensión de la red antes de enchufar el instrumento.
- Para cambiar el ajuste del selector de tensión, asegúrese de que el instrumento no esté conectado a la red eléctrica.

**Advertencia:**

Conexión del instrumento a un enchufe sin toma de tierra o uso de un alargador.

Riesgo de descarga eléctrica que causa lesiones personales.

- El instrumento debe conectarse a una caja de enchufe con toma de tierra.
- No utilice un alargador.

**Precaución:**

Desprendimiento o deterioro de accesorios o componentes durante el transporte.

Daños materiales.

- El embalaje tiene dos indicadores para señalar si el transporte se ha realizado incorrectamente: el indicador de impactos ShockDot y el indicador de inclinación. Cuando se entrega el instrumento, en primer lugar es necesario comprobarlo. Si se ha activado un indicador de test, significa que el embalaje no se ha manejado según lo establecido. En tal caso, marque lo que corresponda en la documentación del envío y compruebe si el equipo presenta daños.

2.2.3 Manejo del instrumento

**Peligro:**

Riesgo de explosión.

Muerte o lesiones graves y/o daños materiales.

- El instrumento no debe utilizarse nunca en entornos potencialmente explosivos.

**Advertencia:**

Manejo del instrumento por personal insuficientemente cualificado.

Lesiones personales graves y/o daños en la muestra en caso de que la muestra entre en contacto con la cuchilla debido a acciones incorrectas por parte del operador, p. ej. por dejar caer el cabezal de la muestra sobre el portacuchillas mientras la manivela está desbloqueada.

- Asegúrese de que el instrumento sea manejado siempre por personal de laboratorio con formación y cualificación especializadas y suficientes.
- Asegúrese de que todo el personal del laboratorio encargado del manejo del instrumento lea detenidamente este manual de instrucciones y se familiarice con todos los detalles técnicos antes de empezar a trabajar con el instrumento.

**Advertencia:**

Se han retirado o modificado dispositivos de protección instalados por el fabricante.

Lesiones personales graves y/o daños materiales, también en la muestra.

- Nunca retire ni modifique ningún dispositivo de protección del instrumento, ni ninguno de sus accesorios. El instrumento solo puede ser desmontado y reparado por técnicos cualificados por Leica Biosystems.
- Antes de trabajar con el instrumento, asegúrese siempre de que todos los dispositivos de protección y accesorios de seguridad se encuentren correctamente instalados y cumplan su objetivo de manera adecuada.

**Advertencia:**

No se utiliza el equipamiento de protección personal.

Lesiones personales.

- En el trabajo con micrótomos deben adoptarse siempre precauciones de seguridad. Es obligatorio usar calzado de seguridad, guantes de protección, máscara y gafas de protección.

**Advertencia:**

Se manejan y/o se eliminan cuchillas de manera inadecuada.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Ponga la máxima atención y cuidado a la hora de manejar la cuchilla.
- Para el manejo de la cuchilla, use siempre guantes especiales (incluidos guantes resistentes a los cortes).
- Elimine las cuchillas usadas en un lugar seguro (p. ej. en una caja especial para cuchillas) y de manera tal que se asegure que nadie puede resultar herido con ellas.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.
- Cubra siempre el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de sujetar la muestra.

**Advertencia:**

No se ha retirado la cuchilla al desinstalar el portacuchillas del micrótopo.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Antes de desinstalar el portacuchillas del micrótopo, use siempre guantes resistentes a los cortes y guarde la cuchilla en lugar seguro.

**Advertencia:**

El operador toca la cuchilla con la mano debido a una secuencia de trabajo incorrecta.

Lesiones personales graves al colocar la muestra en su lugar después de haber instalado la cuchilla.

- Antes de cargar la muestra en el micrótopo, asegúrese de que el filo se encuentre cubierto por la funda de seguridad y de que esté activado el mecanismo de bloqueo de la manivela. Si el operador desea cargar la muestra e insertar una cuchilla, debe cargarse siempre el bloque de la muestra antes de montar y sujetar la cuchilla.

**Advertencia:**

El operador instala dos cuchillas en el portacuchillas.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Nunca instale dos cuchillas en el portacuchillas. Instale la cuchilla en el centro del portacuchillas. Las cuchillas no deben sobresalir del borde del portacuchillas.

**Advertencia:**

Se ha instalado la cuchilla antes de instalar el portacuchillas y la base del portacuchillas en el instrumento.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Antes de insertar la cuchilla, tanto el portacuchillas como su base deben estar instalados en el micrótopo.

**Advertencia:**

La cuchilla no permanece cubierta con la funda adecuada mientras se secciona la muestra.

Lesiones personales graves.

- Cubra siempre el filo de la cuchilla con la funda adecuada antes de manipular la cuchilla o el sujetador de muestras, antes de cambiar la muestra y durante todas las pausas en el trabajo.

**Advertencia:**

Cuchilla almacenada de manera incorrecta.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un desprendimiento imprevisto de la cuchilla.

- Guarde la cuchilla siempre en un lugar adecuado, p. ej. en la caja especial para cuchillas, cuando no esté usándola.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.

**Advertencia:**

Carga o descarga de la muestra en el micrótopo sin la indumentaria adecuada o de modo incorrecto.

El operador puede sufrir cortes y heridas con consecuencias potencialmente graves.

- Use siempre guantes resistentes a los cortes al manejar la muestra en el micrótopo.
- Bloquee la manivela y cubra el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de manipular la pinza portaobjeto y cambiar la muestra.

**Advertencia:**

Se orienta la muestra durante la fase de retracción.

Daños en la muestra o en la cuchilla.

- No deben orientarse los bloques de muestra durante la fase de retracción. Si se orienta un bloque durante la fase de retracción, el bloque avanzará el equivalente al valor de retracción más el espesor de corte seleccionado antes del próximo corte. En tal caso, pueden resultar dañadas tanto la muestra como la cuchilla.

**Advertencia:**

Trabajo con el instrumento y una muestra quebradiza sin usar la indumentaria adecuada.

Lesiones personales graves a causa de astillas desprendidas al cortar una muestra quebradiza.

- Use siempre la indumentaria de protección adecuada (incluidas las gafas de protección) y extreme las precauciones al cortar muestras quebradizas.

**Advertencia:**

Error en el ajuste preciso del equilibrio de fuerzas.

Lesiones graves del operador debido al contacto con la cuchilla, así como posibles daños en la muestra.

- Antes de trabajar con el instrumento, cerciórese de que el ajuste preciso del equilibrio de fuerzas sea correcto.
- Si el ajuste preciso del equilibrio de fuerzas no es correcto, realice un reajuste antes de trabajar con el instrumento. Para más detalles, consultar el capítulo "Ajuste preciso del equilibrio de fuerzas".
- Después de sustituir accesorios en el cabezal de la muestra, inmediatamente se debe llevar a cabo un ajuste preciso del equilibrio de fuerzas.

**Advertencia:**

Condiciones inadecuadas para el corte.

Daños en la muestra o resultados de corte incorrectos, p. ej. cortes de espesor variable, comprimidos, plegados o rayados.

- Si detecta resultados de corte incorrectos, no siga cortando.
- Asegúrese de que se cumplan todos los requisitos previos para un corte correcto. Encontrará más detalles en el apartado de resolución de problemas de este manual de instrucciones.
- Si no dispone de suficientes conocimientos para resolver resultados incorrectos de corte, consulte a personas versadas en el tema, como, por ejemplo, los expertos de aplicación de la empresa Leica Biosystems.

**Advertencia:**

Giro de la manivela hacia la izquierda.

Lesiones personales o daños en la muestra.

- No gire la manivela en sentido antihorario, ya que podría provocar un fallo del mecanismo de bloqueo.

**Advertencia:**

La manivela está desbloqueada y el cabezal de la muestra cae sobre el portacuchillas.

Lesiones personales o daños en la muestra.

- La manivela debe estar bloqueada en todo momento, excepto en la fase de corte.

**Advertencia:**

Selección inapropiada de la velocidad de corte.

Daños en la muestra.

- Ajuste siempre la velocidad de corte en función de la dureza de la muestra. Para muestras duras, utilice una velocidad menor.

**Advertencia:**

Uso inadecuado de la palanca de freno de la manivela, que impide el freno de esta.

Lesiones personales graves, daños en el instrumento o daños en la muestra.

- La palanca de freno de la manivela debe encontrarse precisamente en la posición de bloqueo. Si se mueve la palanca de freno de la manivela más allá de ese punto, es posible que la manivela deje de estar frenada.

**Advertencia:**

La empuñadura de la manivela no está centrada con el modo de corte motorizado está activado.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Antes de activar el modo de corte motorizado, asegúrese siempre de que ha centrado la empuñadura de la manivela.

**Advertencia:**

El operador tiene los dedos entre la muestra y la cuchilla después de desbloquear la manivela durante el recorte manual rápido.

El operador puede sufrir cortes y heridas a causa del giro de la manivela cuando esta se desbloquea.

- No introduzca los dedos entre la muestra y la cuchilla durante el recorte y el corte.

**Advertencia:**

La parada de emergencia no funciona después de un fallo del software.

Daños en la muestra.

- Intente reiniciar el instrumento.
- Si sigue sin funcionar, desenchufe el cable y póngase en contacto con el representante del Servicio Técnico de Leica Biosystems.

**Advertencia:**

Corrección inapropiada para subsanar una interrupción de funcionamiento del software.

Daños en la muestra.

- En caso de que el software deje de funcionar, siga las instrucciones de los capítulos "Resolución de problemas" y "Manejo".
- Si el instrumento no puede volverse a poner en marcha de inmediato, asegúrese de que la muestra se guarda de forma adecuada para evitar que sufra daños.
- En caso necesario, póngase en contacto con el representante de Servicio Técnico de Leica Biosystems.

**Advertencia:**

Error de interpretación del LED amarillo en el campo **M-STOP**.

Lesiones graves o daños materiales.

- El instrumento solo debe utilizarse tras tener totalmente claro el significado de las tres posibles indicaciones de la luz LED. Luz apagada: el instrumento está listo para funcionar (el freno no está accionado); luz parpadeante: el freno electrónico está accionado, pero el sistema de bloqueo mecánico está desactivado; luz permanente: el sistema de bloqueo mecánico está activado.
- La manivela está bloqueada con seguridad solo cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela está en la posición de las 12 del reloj.

**Precaución:**

Después de desplazar lateralmente el portacuchillas, no se retrae la muestra para volver a recortarla.

Daños en la muestra.

- Retraiga el cabezal de la muestra y vuelva a recortar la muestra cada vez que se desplace lateralmente el portacuchillas.

**Precaución:**

Al montar la manivela, se pierde la chaveta de ajuste.

El instrumento no se puede utilizar.

- Antes de montar la manivela, compruebe la chaveta de ajuste y asegúrese de que se encuentre en el eje de la manivela.

**Precaución:**

Movimiento manual del portacuchillas o del cabezal de la muestra tras memorizar una posición.

Daños en la muestra.

- No mueva el portacuchillas, la base del portacuchillas ni el cabezal de la muestra, y no reajuste la orientación sin haber reajustado previamente la posición memorizada.

**Precaución:**

Tras el recorte con el mando electrónico de ajuste aproximado, el usuario no cambia al modo de corte.

Daños en la muestra o funcionamiento inesperado del instrumento.

- Tras finalizar el recorte con el mando electrónico de ajuste aproximado, recuerde cambiar de nuevo al modo de corte.
- Antes de comenzar a cortar, asegúrese de haber seleccionado el espesor de corte apropiado.

**Precaución:**

Uso del mecanismo de bloqueo de la manivela durante el corte motorizado.

El instrumento no funciona correctamente.

- No utilice nunca el mecanismo de bloqueo de la manivela durante el corte motorizado.
- Para detener el corte motorizado, utilice el botón **RUN/STOP** (INICIO/PARADA), el botón **ENABLE** (ACTIVAR) o el botón **BRAKE** (FRENO) del panel de control independiente.

**Precaución:**

Giro de la manivela o pulsación de los botones en el panel de control independiente o el panel de control del instrumento durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

Muestra dañada.

- No gire la manivela ni pulse ningún botón en el panel de control independiente o el panel de control del instrumento durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

**Precaución:**

La posición memorizada está demasiado cerca de la cuchilla.

Muestra dañada.

- Asegúrese de que la muestra no toque el filo de la cuchilla al memorizar la posición. Desplace ligeramente hacia atrás el cabezal de la muestra si el filo toca la muestra o si se ha colocado demasiado cerca de la superficie de la muestra al memorizar la posición.
- No cargue una muestra de diferente espesor con la misma posición memorizada.

**Precaución:**

Error de restablecimiento de la posición memorizada después de apagar el instrumento o tras un fallo en la corriente eléctrica.

Daños en la muestra.

- Cuando el instrumento se apaga o se produce un fallo en la corriente eléctrica se borran los datos de la posición memorizada previamente guardados. Vuelva a memorizar la posición tras encender el instrumento.

2 Seguridad



Precaución:

Uso del freno electrónico para bloquear la manivela.

Lesiones personales o daños en la muestra.

- El freno electrónico es un mecanismo de freno que no puede actuar como bloqueo de seguridad. La manivela está bloqueada con seguridad solo cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela está en la posición de las 12 del reloj.



Precaución:

Uso del corte semifino de 0,25 µm para cortar un bloque de parafina.

Cortes incompletos o tiras rotas que pueden causar daños en la muestra.

- No use el corte semifino de 0,25 µm para cortar un bloque de parafina.



Aviso

Los accesorios y componentes sufren corrosión debido al uso de reactivos o disolventes corrosivos/ muy ácidos/muy alcalinos en el instrumento o los accesorios, tales como solución descalcificada que contenga ácido, hidróxido de amonio que contenga álcalis, etc.

Los accesorios pueden presentar fallos de funcionamiento.

- Evite que el reactivo o disolvente corrosivo/ácido/alcalino gotee sobre la superficie del instrumento o los accesorios.
- Si el reactivo o disolvente ha goteado sobre la superficie del instrumento o los accesorios, limpie los residuos y seque los accesorios lo antes posible.
- Si dicho reactivo o disolvente se utiliza con frecuencia, realice una limpieza diaria minuciosa del portacuchillas, del sujetador de cartucho universal (UCC) y del resto de accesorios en caso necesario.

2.2.4 Limpieza y mantenimiento



Advertencia:

Limpieza del instrumento sin desconectar la clavija de red.

Descarga eléctrica que causa lesiones personales.

- Antes de cada limpieza, apague el instrumento y desconecte la clavija de la red eléctrica.



Advertencia:

Penetra líquido en el interior del instrumento.

Lesiones personales graves o daños graves en el instrumento.

- Asegúrese de que no penetren líquidos en el instrumento durante su manejo y mantenimiento. Vierta disolventes o detergentes apropiados en una esponja para limpieza y nunca directamente sobre el instrumento para evitar que penetren líquidos. Si penetran líquidos en el instrumento, póngase en contacto con el Servicio Técnico de Leica Biosystems.

**Advertencia:**

Durante la limpieza, la cuchilla se frota en la dirección incorrecta.

Lesiones personales graves.

- Frote la cuchilla siempre desde la parte posterior hacia el filo.

**Advertencia:**

Retirada de las piezas de la cámara de secado (65 °C) durante la limpieza del portacuchillas.

Peligro de quemadura.

- Use guantes aislantes al retirar las piezas de la cámara de secado (65 °C).

**Advertencia:**

Sustitución de los fusibles sin apagar el instrumento ni desconectarlo de la clavija de red.

Descarga eléctrica que causa lesiones personales.

- Apague el instrumento con el interruptor principal y desconecte la clavija de la red eléctrica antes de sustituir los fusibles.

**Precaución:**

Uso de fusibles incorrectos que no cumplen con las especificaciones del apartado "Datos técnicos" de las instrucciones de uso.

Fallo de funcionamiento del instrumento.

- Utilice únicamente fusibles que cumplan con las especificaciones del apartado "Datos técnicos" de las instrucciones de uso.

**Precaución:**

Uso de disolventes o detergentes inadecuados, así como herramientas afiladas o duras, para limpiar el instrumento o sus accesorios.

Posible fallo de funcionamiento del instrumento.

- No limpie el equipo con disolventes que contengan acetona o xileno.
- Al utilizar detergentes de limpieza, siga las instrucciones de seguridad del fabricante y las normativas de laboratorio aplicables.
- Nunca utilice herramientas afiladas o duras para raspar la superficie del instrumento.
- Nunca sumerja los accesorios en disolventes de limpieza ni en agua.
- Limpie las cuchillas de acero con acetona o una solución de alcohol.
- Para limpiar y eliminar la parafina, no use xileno ni detergentes líquidos que contengan alcohol (p. ej. limpiacristales).

**Precaución:**

Se confunden las piezas de los portacuchillas durante la limpieza.

Corte de mala calidad.

- No confunda los portacuchillas durante la limpieza.

2.3 Dispositivos de protección incorporados



Advertencia:

Se han retirado o modificado dispositivos de protección instalados por el fabricante.

Lesiones personales graves y/o daños materiales, también en la muestra.

- Nunca retire ni modifique ningún dispositivo de protección del instrumento, ni ninguno de sus accesorios. El instrumento solo puede ser desmontado y reparado por técnicos cualificados por Leica Biosystems.
- Antes de trabajar con el instrumento, asegúrese siempre de que todos los dispositivos de protección y accesorios de seguridad se encuentren correctamente instalados y cumplan su objetivo de manera adecuada.

2.3.1 Función de parada de emergencia



Fig. 1

La función de parada de emergencia se activa con el interruptor rojo de parada de emergencia (→ "Fig. 1-1") situado en la parte superior izquierda, en la cara frontal del micrótopo. El motor de corte se para al instante al pulsar el interruptor de parada de emergencia. Se enciende el LED rojo del campo E-STOP (PARADA E) (→ "Fig. 1-2") en el panel de control del instrumento para indicar que la función de parada de emergencia se ha activado.

Para desactivar esta función, gire el interruptor de parada de emergencia en el sentido de la flecha.

2.3.2 Bloqueo de la manivela (solo manejo manual)

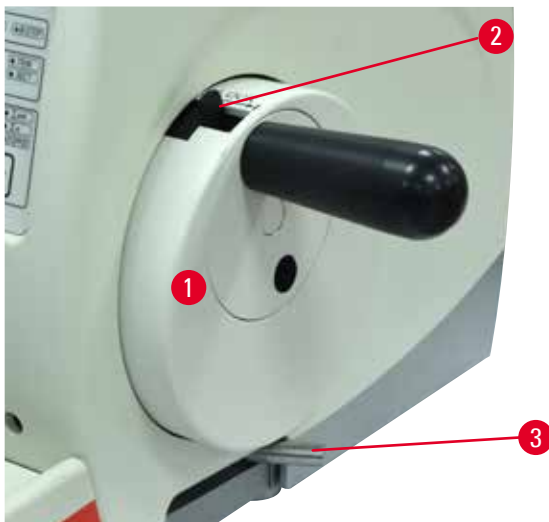


Fig. 2

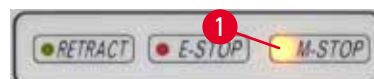


Fig. 3

Hay dos maneras de bloquear la manivela (→ "Fig. 2-1"):

- Usando el mecanismo de bloqueo de la manivela (→ "Fig. 2-2"), situado en la parte superior de esta, puede frenarse la manivela en la posición de las 12 en punto.
 1. Para bloquear la manivela, pulse hacia fuera el mecanismo de bloqueo de la manivela (→ "Fig. 2-2") y siga girándola en sentido horario hasta que encaje exactamente en la posición de las 12 en punto. El LED amarillo en el campo **M-STOP** (→ "Fig. 3-1") se encenderá.
 2. Para desbloquear la manivela, gire el mecanismo de bloqueo de la manivela (→ "Fig. 2-2") hacia dentro.


Precaución:

Uso del mecanismo de bloqueo de la manivela durante el corte motorizado.

El instrumento no funciona correctamente.

- No utilice nunca el mecanismo de bloqueo de la manivela durante el corte motorizado.
- Para detener el corte motorizado, utilice el botón **RUN/STOP**, el botón **ENABLE** o el botón **BRAKE** del panel de control independiente (→ P. 51 – Inicio y parada del corte motorizado).

- Usando la palanca de freno de la manivela (→ "Fig. 2-3") situada en la parte derecha de la placa base del micrótopo, se puede girar la manivela a cualquier posición.
 1. Para frenar, tire con fuerza y por completo de la palanca de freno de la manivela hacia delante.


Advertencia:

Uso inadecuado de la palanca de freno de la manivela, que impide el freno de esta.

Lesiones personales graves, daños en el instrumento o daños en la muestra.

- La palanca de freno de la manivela debe encontrarse precisamente en la posición de bloqueo. Si se mueve la palanca de freno de la manivela más allá de ese punto, es posible que la manivela deje de estar frenada.

2. Para desbloquear la manivela, desplace la palanca de freno de la manivela (→ "Fig. 2-3") de nuevo hasta su posición original.

El LED amarillo (→ "Fig. 3-1") del campo **M-STOP** parpadeará si la palanca de freno de la manivela no se ha bloqueado por completo. La palanca de freno de la manivela (→ "Fig. 2-3") se debe empujar con fuerza y por completo hacia delante para aplicar el freno de la manivela.


Advertencia:

Error de interpretación del LED amarillo en el campo **M-STOP**.

Lesiones graves o daños materiales.

- El instrumento solo debe utilizarse tras tener totalmente claro el significado de las tres posibles indicaciones de la luz LED. Luz apagada: el instrumento está listo para funcionar (el freno no está accionado); luz parpadearante: el freno electrónico está accionado, pero el sistema de bloqueo mecánico está desactivado; luz permanente: el sistema de bloqueo mecánico está activado.
- La manivela está bloqueada con seguridad solo cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela (→ "Fig. 2-2") está en la posición de las 12 del reloj.

Centrado de la empuñadura

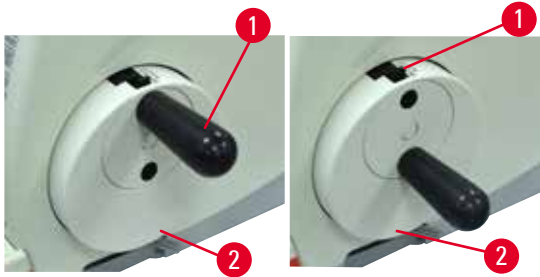


Fig. 4

Por motivos de seguridad, la empuñadura de la manivela debe estar siempre centrada cuando se trabaje con el modo de corte motorizado.

- Active el mecanismo de bloqueo de la manivela.
- Para centrar la manivela, empuje ligeramente la empuñadura (→ "Fig. 4-1") hacia afuera y gírela hacia el centro de la manivela (→ "Fig. 4-2").
- Suelte la empuñadura y esta quedará fijada en la posición central de la manivela.

2.3.3 Funda de seguridad en el portacuchillas

Cada portacuchillas está provisto de una funda de seguridad firmemente ajustada (→ "Fig. 5-1") (→ "Fig. 6-1") (→ "Fig. 7-1"). La funda cubre por completo el filo en todas las posiciones de la cuchilla.

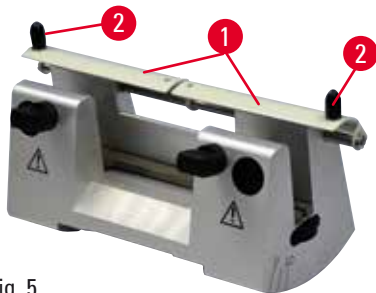


Fig. 5

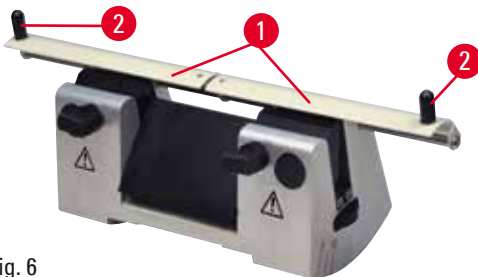


Fig. 6



Fig. 7

Portacuchillas N

La funda de seguridad (→ "Fig. 5-1") del portacuchillas N se posiciona fácilmente con ayuda de dos asas (→ "Fig. 5-2"). Para cubrir el filo de la cuchilla, empuje hacia el centro las dos tiras de recubrimiento de la funda de seguridad.

Portacuchillas NZ

La funda de seguridad (→ "Fig. 6-1") del portacuchillas NZ se posiciona fácilmente con ayuda de dos asas (→ "Fig. 6-2"). Para cubrir el filo de la cuchilla, empuje hacia el centro las dos tiras de recubrimiento de la funda de seguridad.

Portacuchillas E-TC

La funda de seguridad del portacuchillas E-TC está formada por un asa plegable (→ "Fig. 7-1"). Para cubrir el filo, pliegue el asa de la funda de seguridad hacia arriba.

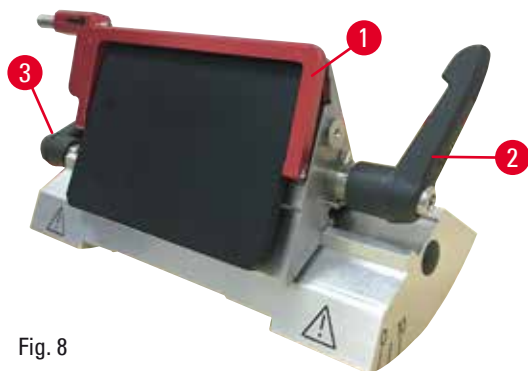


Fig. 8

Portacuchillas E dos en uno para cuchillas de alto y bajo perfil

La funda de seguridad del portacuchillas E dos en uno está formada por un asa plegable roja (→ "Fig. 8-1"). Para cubrir el filo, pliegue el asa de la funda de seguridad hacia arriba como se muestra en (→ "Fig. 8").

**Sugerencia:**

Las palancas de sujeción del portacuchillas E dos en uno no son intercambiables. Las dos palancas de sujeción (→ "Fig. 8-2") (→ "Fig. 8-3") deben permanecer en todo momento en la posición que se muestra, ya que, de lo contrario, el portacuchillas E dos en uno podría funcionar puntualmente de forma incorrecta. La palanca de sujeción correspondiente a la cuchilla (→ "Fig. 8-2") está situada a la derecha, y la palanca de sujeción para desplazamiento lateral (→ "Fig. 8-3") a la izquierda.

3. Componentes del instrumento y datos técnicos

3.1 Sinopsis: Componentes del instrumento

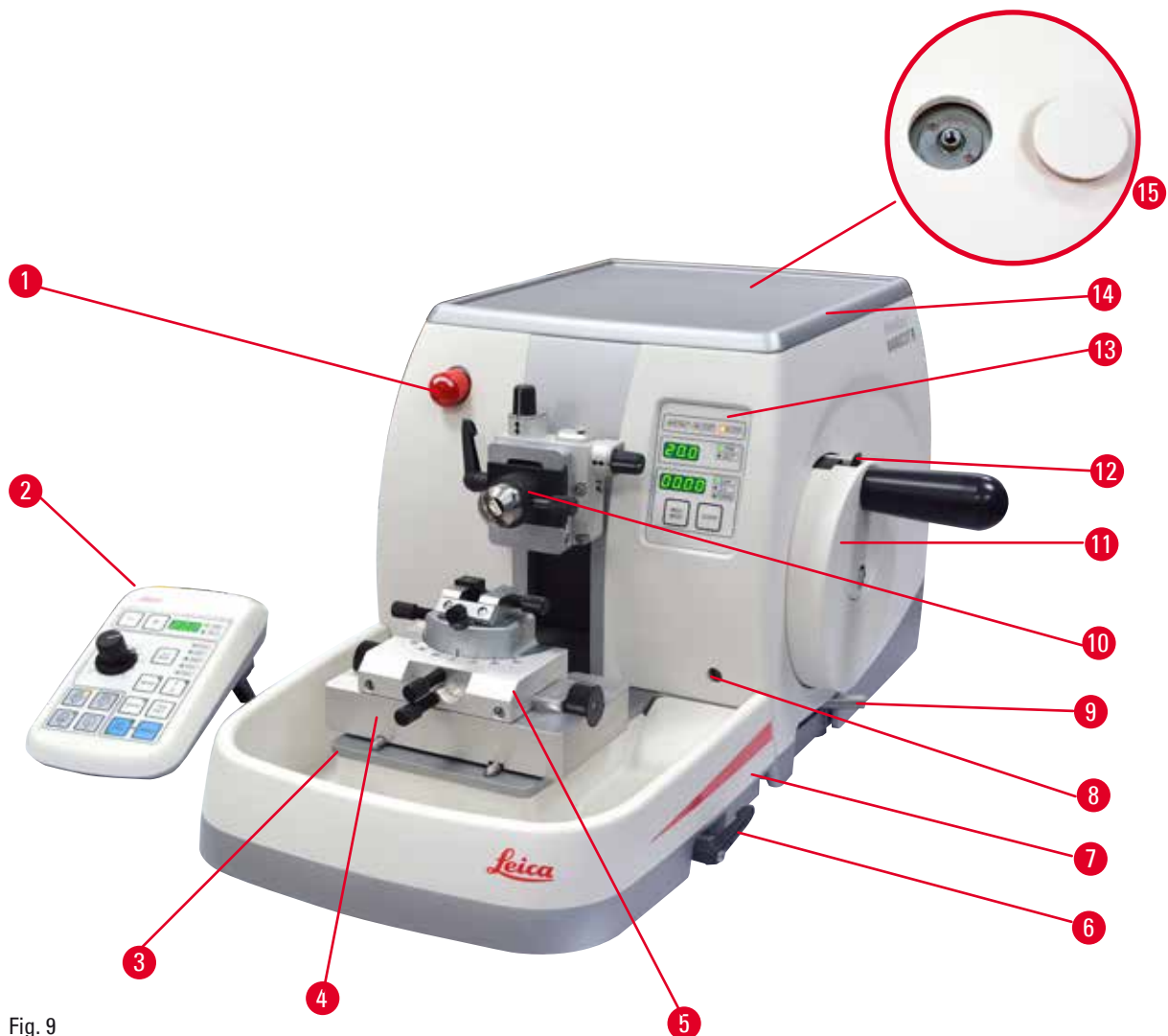


Fig. 9

- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Interruptor de parada de emergencia | 9 | Palanca de freno de la manivela |
| 2 | Panel de control independiente | 10 | Cabezal de la muestra con orientador y portamuestras EM |
| 3 | Base del micrómetro | 11 | Rueda manual |
| 4 | Base de portacuchillas GD | 12 | Mecanismo de bloqueo de la manivela |
| 5 | Portacuchillas GD | 13 | Panel de control del instrumento |
| 6 | Palanca de sujeción de la base del portacuchillas | 14 | Bandeja superior |
| 7 | Bandeja de residuos estándar | 15 | Orificio para instalar el microscopio |
| 8 | Enchufe para retroiluminación | | |

Vista trasera

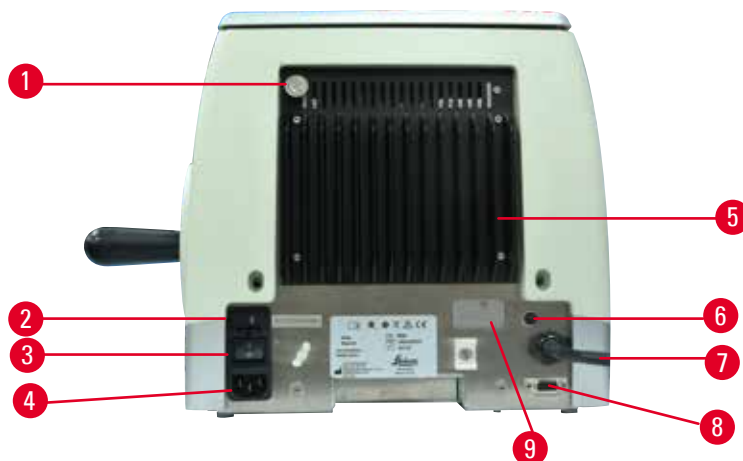


Fig. 10

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|--|
| 1 | Imán | 6 | Fusible de protección del motor |
| 2 | Selector de tensión con fusible | 7 | Cable de conexión del panel de control |
| 3 | Interruptor principal | 8 | Zócalo de conexión del pedal de control o enchufe ficticio |
| 4 | Fuente de alimentación | 9 | Conexión para mantenimiento |
| 5 | Disipador de calor | | |

3.2 Especificaciones del instrumento

El micrótopo rotativo totalmente motorizado HistoCore NANOCUT R se ha diseñado principalmente para realizar cortes de forma motorizada, y se ha optimizado para aplicaciones de corte semifino ($0,25\ \mu\text{m}$) y para muestras delicadas que requieren una velocidad de corte constantemente lenta. La posición de parada precisa del cabezal de la muestra permite tomar fotografías de la superficie de corte para la reconstrucción en 3D.

Instrumento básico con motor de corte, panel de control independiente, retracción programable con selección ON/OFF, bandeja de residuos de corte de gran volumen y bandeja superior sin orientador de muestras ni accesorios adicionales. 100/120/230/240 V CA, 50/60 Hz.

- Micrótopo rotativo totalmente motorizado de bajo mantenimiento con sistema de avance micrométrico de precisión y motor de pasos.
- Mecanismos de avance horizontal y carrera vertical con rodamientos de rodillos cruzados.
- El husillo especial permite el avance exacto de la muestra para el corte semifino ($0,25$ y $0,5\ \mu\text{m}$).
- El HistoCore NANOCUT R se ha diseñado principalmente para realizar cortes con sistema motorizado, pero también se puede utilizar para aplicaciones de corte manuales.
- La manivela de funcionamiento suave ofrece dos modos de corte manuales: el corte en modo de balanceo y el corte en modo convencional, con rotación completa de la manivela y 4 modos de corte motorizado: único, continuo, paso a paso y programa.
- La velocidad de corte se puede ajustar con precisión mientras el corte motorizado está en marcha.
- La empuñadura ergonómica de la manivela de seguridad se puede centrar al trabajar con el modo motorizado.
- El botón de parada de emergencia situado en la parte delantera del micrótopo o la función de parada de emergencia (E-stop) en el pedal de control opcional interrumpirá de inmediato el corte motorizado en caso de emergencia.

- Dos sistemas independientes de bloqueo de la manivela y un freno electrónico para el modo motorizado garantizan el bloqueo seguro de la manivela.
- El exclusivo sistema de equilibrio de fuerzas ajustable por el operador, con compensación de fuerza de resorte, ofrece dos ventajas:
 1. Flexibilidad para adaptar la fuerza de resorte a diferentes pesos de muestra o sujeciones, lo que evita el peligro de que el cabezal de la muestra caiga sobre la cuchilla.
 2. No es necesario un contrapeso pesado para la manivela.
- Todos los elementos de control importantes están situados de forma accesible en el panel de control independiente del usuario, con ángulo de inclinación ajustable para que el manejo resulte ergonómico.
- Los ajustes para la selección del espesor del recorte y el corte se pueden seleccionar y guardar de forma independiente entre sí.
- Rango de corte ajustable de forma personalizada en el tamaño de la muestra (rango de corte).
- La información de manejo importante se muestra en la parte delantera del instrumento:
 1. espesor de recorte o de corte,
 2. retracción de la muestra (Retract),
 3. parada de emergencia (E-stop),
 4. función de bloqueo manual de la manivela/del cabezal de la muestra (Lock),
 5. contador de cortes y totalizador de espesor de cortes con función de reinicio,
 6. posición de parada del cabezal de la muestra (superior, inferior o 3D).
- Sistema de retracción de muestras programable para el modo de corte manual con función ON/OFF.
- Retracción de la muestra con ajuste automático en el modo de corte motorizado (en función de la velocidad).
- Función exclusiva de modo de balanceo en el panel de control para recorte rápido. Permite girar la manivela hacia atrás y hacia delante una distancia corta sin necesidad de desactivar la función de retracción. Todos los cambios en el sentido de giro se detectan electrónicamente y se convierten de forma automática en un movimiento de avance o de retracción de la muestra sin que ello afecte al corte de las secciones.
- Posibilidad de selección de 3 posiciones de parada del cabezal de la muestra:
 1. posición superior
 2. posición inferior
 3. posición 3D precisa que permite tomar fotografías de la superficie cortada
- Movimiento horizontal motorizado del cabezal de la muestra con los botones del mando de ajuste aproximado del panel de control en dos velocidades por dirección (150 $\mu\text{m/s}$ o 400 $\mu\text{m/s}$) en modo de avance continuo o paso a paso.
- Mediante señales acústicas o visuales se indica el margen de avance restante y los límites de avance hacia delante y hacia atrás.
- Cambio rápido y eficiente de la muestra
 1. con la posición de memoria programable por el usuario.
 2. con la función de guiado rápido hasta la posición posterior final del cabezal de la muestra en 26 ± 4 s desde la posición delantera a la posición posterior.
- La amplia superficie superior permite colocar los objetos que requieren una superficie plana.
- Bandeja de residuos estándar de gran volumen.
- La bandeja superior extraíble permite depositar las herramientas de corte y evita la caída de objetos.

3.3 Datos técnicos

Datos generales

Tensión de alimentación nominal	100/120/230/240 V CA $\pm 10\%$
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Consumo de potencia máximo	100 VA
Clase de protección (según IEC 1010, UL 3101, EN 61010)	I
Fusibles de red	2 de tipo T 3.15 AL, 250 V
Grado de contaminación (según IEC 1010, UL 3101, EN 61010)	2
Categoría de sobretensión (según IEC 1010, UL 3101, EN 61010)	II
Grado de protección IP	IP20
Rango de temperaturas de trabajo	+18 °C a +30 °C
Humedad relativa de operación	De 20 % a 80 % máx., sin condensación
Altitud de operación	Hasta 2000 m sobre el nivel del mar
Rango de temperatura de transporte	-29 °C hasta +50 °C
Rango de temperatura de almacenamiento	+5 °C a +50 °C
Humedad relativa de transporte y conservación	De 10 % a 85 % máx., sin condensación

Dimensiones y pesos**Instrumento básico**

Anchura (con manivela)	415 mm
Profundidad (incluida la bandeja de residuos de corte)	620 mm
Altura (sin la bandeja superior)	295 mm
Peso (sin accesorios)	aprox. 40 kg
Volumen de la bandeja de residuos de corte	1400 ml

Panel de control

Anchura	119 mm
Profundidad	193 mm
Altura	50 mm
Altura (en posición inclinada)	81 mm
Peso (neto)	aprox. 0,6 kg

Micrótopo

Ajuste del espesor de corte	
Rango de ajuste del espesor de corte	de 0,25 a 50 μm
Valores de ajuste	<ul style="list-style-type: none"> • de 0,25 a 0,5 μm en incrementos de 0,25 μm • de 0,5 a 5,0 μm en incrementos de 0,5 μm • de 5,0 a 20,0 μm en incrementos de 1,0 μm • de 20,0 a 50,0 μm en incrementos de 5,0 μm

Micrótopo	
Rango de ajuste del espesor de recorte	de 1 a 300 μm
Valores de ajuste	<ul style="list-style-type: none"> • de 1,0 a 10,0 μm en incrementos de 1,0 μm • de 10,0 a 20,0 μm en incrementos de 2,0 μm • de 20,0 a 50,0 μm en incrementos de 5,0 μm • de 50,0 a 100,0 μm en incrementos de 10,0 μm • de 100,0 a 300,0 μm en incrementos de 50,0 μm
Margen de avance horizontal	24 \pm 1 mm, movimiento de avance a través del motor de pasos
Longitud de carrera vertical	70 \pm 1 mm
Margen de corte máximo sin retracción	65 mm sin orientación de la muestra
Zona de corte máxima con retracción	60 mm
Tamaño máximo del bloque de la muestra para sujetador estándar grande (al x an x pr)	55 x 50 x 30 mm
Tamaño máximo del bloque de la muestra para sujetador de cartucho Super (al x an x pr)	68 x 48 x 15 mm
Retracción de la muestra en modo de corte manual	De 5 a 50 μm en incrementos de 5 μm ; se puede desactivar
en modo de corte motorizado	Varía con la velocidad de corte; se puede desactivar
Mando de ajuste aproximado eléctrico:	
• botones de avance y retroceso lento	• 150 $\mu\text{m/s}$
• avance rápido	• 400 $\mu\text{m/s}$
• retroceso rápido (vuelta rápida a la posición posterior final)	• 900 $\mu\text{m/s}$
Velocidad de corte	0 - 200 mm/s \pm 10 %
Vel. de retorno	aprox. 120 - 200 mm/s \pm 10 %
Posición memorizada	1
Posiciones de parada seleccionables del cabezal de la muestra	<ul style="list-style-type: none"> • Posición superior • Posición inferior • Posición 3D precisa
Accesorios opcionales	
Orientador de muestras con posición cero	<ul style="list-style-type: none"> • Rotación horizontal: \pm8° • Rotación vertical: \pm8°
Portacuchillas dos en uno	
• Función de desplazamiento lateral	• 3 posiciones
Movimiento este-oeste	
• Movimiento de la base del portacuchillas:	• Norte-sur: \pm 24 mm

4. Configuración del instrumento

4.1 Requisitos del lugar de instalación

- Mesa de laboratorio estable y no sometida a vibraciones, con superficie horizontal y plana, y suelo exento de vibraciones en la medida de lo posible.
- Ausencia de otros instrumentos cercanos que puedan causar vibraciones.
- Temperatura ambiente constante entre +18 °C y +30 °C.
- Acceso sin obstrucciones a la manivela.
- El funcionamiento óptimo del equipo solo se puede garantizar si todos los lados del mismo guardan una distancia mínima de 10 cm con las paredes y con los demás objetos de la instalación.
- Colocar el equipo en un emplazamiento que permita desconectarlo fácilmente de la red eléctrica. El cable de alimentación debe estar situado en un lugar fácilmente accesible.



Peligro:

Riesgo de explosión.

Muerte o lesiones graves y/o daños materiales.

- El instrumento no debe utilizarse nunca en entornos con riesgo de explosión.

4.2 Volumen de suministro: elementos del paquete

Cantidad	Descripción del elemento	N.º de pedido
	HistoCore NANOCUT R Instrumento básico	14 0524 58261
1	Rueda manual, conjunto	14 0519 56491
1	Bandeja de residuos estándar	14 0518 56458
1	Bandeja superior	14 0517 56261
1	Panel de control independiente, HistoCore NANOCUT R	14 0520 56578
1	Pack de servicio	14 0503 43948
1	Disco de cubierta	14 3025 00008
2	Fusible Lead T3.15AL, 250 V	14 6000 04805
1	Manual de instrucciones (impreso en inglés con CD de idiomas 14 0524 80200)	14 0524 80001

Es posible configurar un instrumento básico con los accesorios que se enumeran a continuación para el uso que necesite. Para que su configuración resulte más funcional, se debe pedir al menos uno de los elementos de las categorías que se mencionan a continuación.

Instrumento básico HistoCore NANOCUT R	14052458261	Instrumento básico HistoCore NANOCUT R con bandeja de residuos estándar y bandeja superior. No incluye los elementos siguientes: orientación, sistema de sujeción rápida, sujetador de muestras y montaje de portacuchillas
---	-------------	---

Seleccionar uno

Orientación de la muestra	14050237717	Soporte direccional preciso de la pinza portaobjeto (*)
	14050238949	Soporte direccional de la pinza portaobjeto (*)
	14050238160	Soporte rígido del sujetador de muestras

Se debe pedir además del orientador de dispositivos con (*)

Sistema de sujeción rápida (*)	14050237718	Sistema de sujeción rápida (*)
---------------------------------------	-------------	--------------------------------

Pedir al menos un sujetador de muestras

Sujetadores de muestras	14050229969	Segmento de arco con adaptador
	14050240314	Segmento de arco con adaptador, directo
	14050229968	Soporte de portamuestras EM
	14035610868	Portamuestras universal EM (**)
	14035510405	Portamuestras plano EM (**)
	14035610869	Portamuestras universal EM Se usa solamente con portamuestras EM marcados con (**)
	14050237999	Sujetador de cartucho universal
	14050238005	Sujetador de muestras estándar 50x55 mm
	14050237998	Sujetador de muestras estándar 40x40 mm
	14050238967	Sujetador para cartucho Super
	14050238002	Portamuestras esférico con 3 elementos de introducción
	14050246573	RM CoolClamp

Pedir al menos una base de portacuchillas (*) y un portacuchillas**

Base del portacuchillas y portacuchillas	14050255546	Base del portacuchillas
	14050254497	Portacuchillas E 2 en 1
Base portacuchillas y portacuchillas	14050239052	Portacuchillas GD (***) Excepción: no requiere base adicional, ya incluida
	14050237962	Base portacuchillas
	14050237993	Portacuchillas N
	14050237994	Portacuchillas NZ
	14050238961	Portacuchillas E con receptáculo de perfil bajo
	14050237997	Portacuchillas E-TC

Puede encontrar otros accesorios y cuchillas en el Capítulo 6 (→ P. 71 – 6. Accesorios opcionales).
El cable de conexión específico del país en cuestión debe pedirse aparte. Acceda a una lista de todos los cables de conexión disponibles para su dispositivo en la sección de productos de nuestra web www.LeicaBiosystems.com.

**Sugerencia:**

Los accesorios solicitados se incluyen en una caja aparte.

Compruebe si están todos los componentes descritos en la lista de suministro y en el pedido para verificar la integridad de la entrega. En caso de encontrar discrepancias, contacte lo antes posible con la oficina de ventas local de Leica Biosystems.

4.3 Desembalaje e instalación**Advertencia:**

Caída del instrumento o sus accesorios al extraerlos del embalaje.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Extreme la precaución al desembalar el instrumento.
- Una vez desembalado, el equipo deberá transportarse siempre en posición vertical.
- Siga estrictamente las indicaciones de desembalaje adheridas al exterior de la caja o las acciones que se describen en el manual de instrucciones.

**Advertencia:**

Elevación incorrecta del instrumento.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Al elevar el instrumento, tóquelo únicamente por los puntos de izado que se describen en el manual de instrucciones y en las instrucciones de desembalaje (la placa base por la parte delantera y la parte inferior del instrumento por la parte trasera).
- Nunca eleve el instrumento por la empuñadura de la manivela o por el cabezal de la muestra.
- Antes de transportar el instrumento, retire siempre la bandeja de residuos de corte.

**Advertencia:**

Desplazamiento del equipo sin la debida precaución.

Lesiones graves en las manos y/o los dedos en caso de aplastamiento entre el instrumento y la superficie de trabajo.

- Al desplazar el instrumento, tóquelo únicamente por los puntos de izado que se describen en el manual de instrucciones y en las instrucciones de desembalaje (la placa base por la parte delantera y la parte inferior del instrumento por la parte trasera).
- Tenga mucho cuidado de que sus manos no queden aplastadas entre el instrumento y la superficie de trabajo.

4 Configuración del instrumento



Advertencia:

Instrumento no posicionado de manera segura con las 4 patas sobre una mesa de laboratorio adecuada.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Coloque el instrumento siempre sobre una mesa de laboratorio estable y no sometida a vibraciones, con superficie horizontal y plana. Deben evitarse las vibraciones en el suelo en la medida de lo posible.
- Asegúrese siempre de que las 4 patas estén posicionadas completamente sobre la mesa de laboratorio.
- Si cree que el instrumento ha podido ser desplazado por otras personas (p. ej. para tareas de servicio), compruebe de nuevo que se encuentre en posición correcta.



Precaución:

Desprendimiento o deterioro de accesorios o componentes durante el transporte.

Daños materiales.

- El embalaje tiene dos indicadores para señalar si el transporte se ha realizado incorrectamente: el indicador de impactos ShockDot y el indicador de inclinación. Cuando se entrega el instrumento, en primer lugar es necesario comprobarlo. Si se ha activado un indicador de test, significa que el embalaje no se ha manejado según lo establecido. En tal caso, marque lo que corresponda en la documentación del envío y compruebe si el equipo presenta daños.



Sugerencia:

Guarde la caja de transporte y los elementos de fijación incluidos para usarlos si es necesario en caso de devolución. Para devolver el instrumento, realice las siguientes acciones en orden inverso.



Fig. 11

- Retire la correa del embalaje y la cinta adhesiva (→ "Fig. 11-1").
- Retire la tapa de la caja (→ "Fig. 11-2").



Fig. 12

- Retire la caja de accesorios (opcionales) (→ "Fig. 12-3") y las cajas (→ "Fig. 12-4") correspondientes al volumen de suministro estándar.



Fig. 13

- Retire el módulo de fijación (→ "Fig. 13-5"). Para ello, sujételo por el borde superior y el hueco de agarre (→ "Fig. 13-6") y extráigalo tirando hacia arriba.
- Retire la pared exterior de la caja (→ "Fig. 13-7").
- Eleve el instrumento (→ "Fig. 13-8") sosteniéndolo por la placa base en la parte delantera (→ "Fig. 14-11") y por la parte inferior en la parte trasera (→ "Fig. 14-12") y extráigalo del receptáculo moldeado (→ "Fig. 13-9"). (La imagen del instrumento se muestra únicamente a modo de ejemplo.)

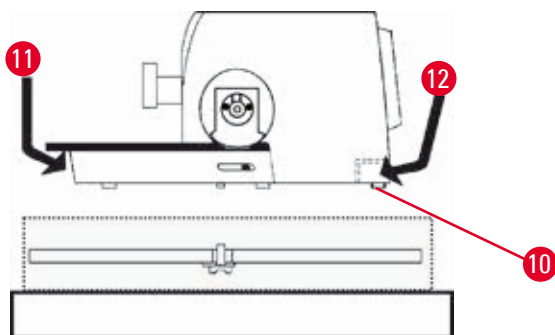


Fig. 14

- Coloque el instrumento sobre una mesa de laboratorio estable. Los dos elementos deslizantes (→ "Fig. 14-10") situados en la parte trasera de la placa base permiten desplazar el instrumento con más facilidad por la mesa.
- Para desplazar el instrumento, sujételo por la parte delantera de la placa base (→ "Fig. 14-11"), elévelo con cuidado y deslícelo por las guías.

4 Configuración del instrumento

4.4 Montar la manivela



Sugerencia:

La manivela debe montarse antes de empezar a utilizar el instrumento. Encontrará las piezas y herramientas necesarias en el pack de servicio incluido en el suministro.

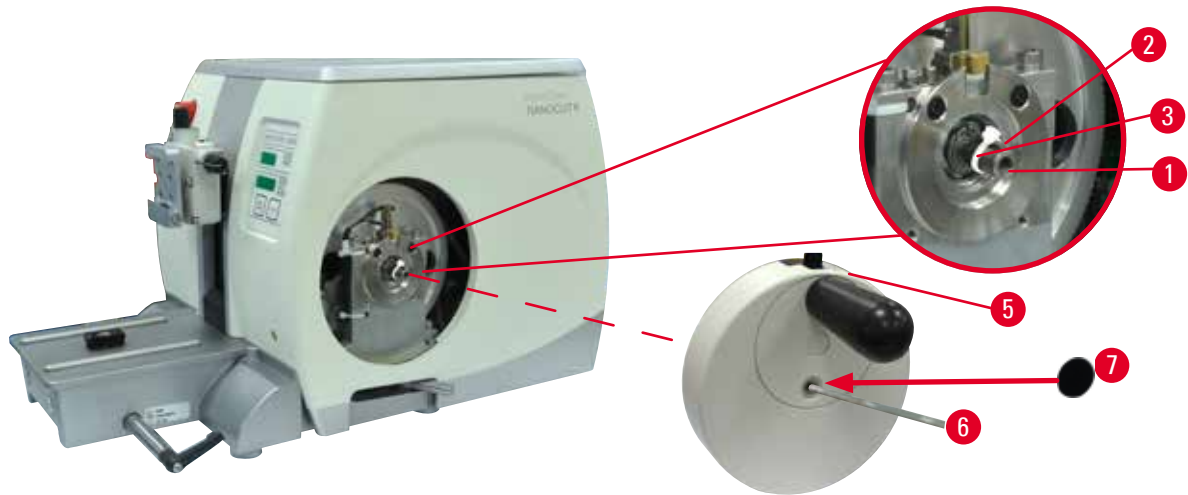


Fig. 15

La chaveta de ajuste (→ "Fig. 15-2") está colocada, sin apretar, en el vástago de la manivela (→ "Fig. 15-1") y se fija mediante una brida de cables durante el transporte.

1. Retire la brida de cables (→ "Fig. 15-3").



Precaución:

Al montar la manivela, se pierde la chaveta de ajuste.

El instrumento no se puede utilizar.

- Antes de montar la manivela, compruebe la chaveta de ajuste y asegúrese de que se encuentre en el eje de la manivela.

2. Coloque la manivela (→ "Fig. 15-5") en el eje de la manivela (→ "Fig. 15-1"), tal y como se muestra en la imagen.
3. Apriete el tornillo situado en el orificio central de la manivela con una llave Allen del 4 (→ "Fig. 15-6").
4. Retire la lámina de cubierta del disco de cubierta autoadhesivo (→ "Fig. 15-7") y fije el disco de cubierta en la manivela.

4.5 Conexiones eléctricas



Advertencia:

Conexión del instrumento a un enchufe sin toma de tierra o uso de un alargador.

Riesgo de descarga eléctrica que causa lesiones personales.

- El instrumento debe conectarse a una caja de enchufe con toma de tierra.
- No utilice un alargador.

4.5.1 Comprobación de la tensión

HistoCore NANOCUT R se puede conectar a varias redes eléctricas (en función de la tensión y de la frecuencia). Los instrumentos vienen ajustados de fábrica con 230V. Esto se indica mediante una etiqueta amarilla (230V) en el lado posterior del instrumento, que cubre el interruptor principal y el enchufe de la red.



Advertencia:

Se ha seleccionado una tensión de red incorrecta en el selector de tensión.

Daños en el instrumento, retraso en el procesamiento de muestras.

- Asegúrese de ajustar la tensión correspondiente a la tensión de la red antes de enchufar el instrumento.
- Para cambiar el ajuste del selector de tensión debe desconectarse el instrumento de la red eléctrica.

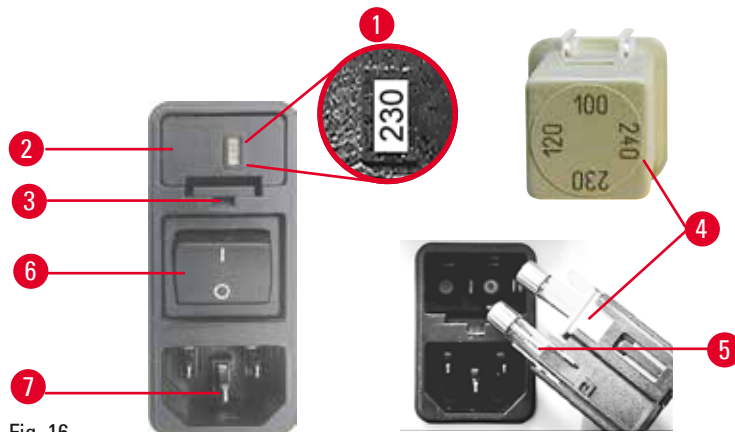


Fig. 16

El selector de tensión se encuentra sobre el interruptor de red, en el lado posterior izquierdo del instrumento. El ajuste de tensión se muestra en la ventana (→ "Fig. 16-1").

1. Inserte un destornillador pequeño en la entalladura (→ "Fig. 16-3") y, con cuidado, haga palanca para extraer la caja de fusibles.
2. Retire la carcasa del selector de tensión (→ "Fig. 16-2") junto con los fusibles (→ "Fig. 16-5"). Retire el bloque del selector de tensión (→ "Fig. 16-4") (blanco) e insértelo de nuevo de modo que la tensión local correcta se muestre en la ventana (→ "Fig. 16-1").
3. Vuelva a colocar la carcasa del selector de tensión con el bloque y los fusibles y empújela hasta que encaje (con un clic).

4.5.2 Conectar el equipo a la red

- Antes de conectar el cable de alimentación, asegúrese de que el interruptor principal (→ "Fig. 16-6") de la parte posterior del instrumento está en la posición "0" = desconectado.
- Asegúrese de que el cable de alimentación utilizado cuente con la clavija de red correcta para el enchufe.
- Inserte el conector del cable de alimentación en el enchufe de conexión (→ "Fig. 16-7") y conecte la clavija en el enchufe.

4 Configuración del instrumento

4.5.3 Conexión del enchufe falso

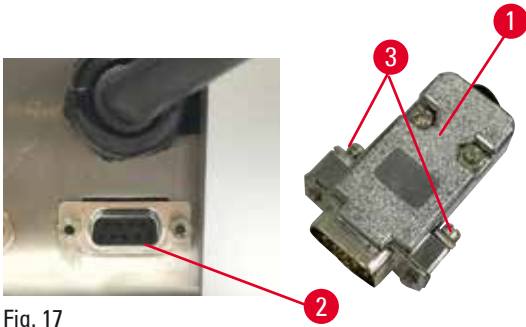


Fig. 17

Inserte el enchufe falso suministrado (→ "Fig. 17-1") en el zócalo de conexión (→ "Fig. 17-2") en el lado posterior del instrumento y fíjelo apretando los tornillos (→ "Fig. 17-3").

4.5.4 Conexión del pedal de control (accesorio opcional)

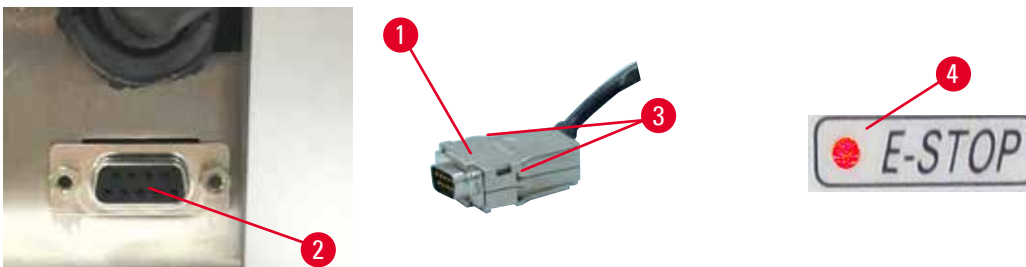


Fig. 18

Si se va a utilizar un pedal de control con el instrumento, inserte el cable del pedal de control (→ "Fig. 18-1") en el zócalo de conexión (→ "Fig. 18-2") en el lado posterior del instrumento y fíjelo apretando los tornillos (→ "Fig. 18-3").



Sugerencia:

Si no se ha conectado ni el enchufe falso ni el pedal de control, el instrumento no estará listo para funcionar. En ese caso, la función de parada de emergencia estará activada y el LED **E-STOP** (→ "Fig. 18-4") estará iluminado en el instrumento; la posición memorizada se borrará y en la pantalla de tres dígitos aparecerá durante unos instantes **CLr**.

4.5.5 Conexión del panel de control

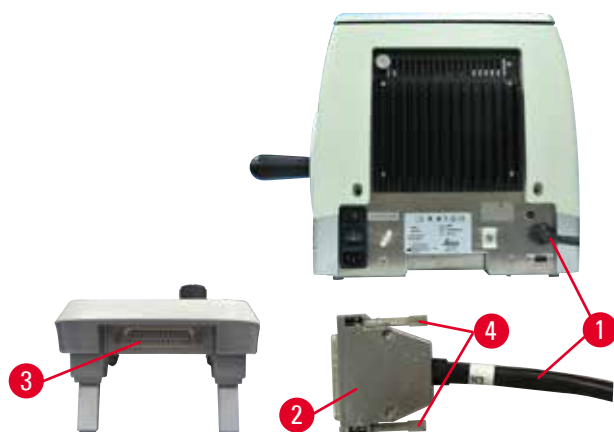


Fig. 19

El cable de conexión (→ "Fig. 19-1") del panel de control está fijado al micrótopo. Este no debe desconectarse.

1. Conecte el enchufe (→ "Fig. 19-2") del cable de conexión en el zócalo de conexión (→ "Fig. 19-3") en el lado posterior del panel de control.
2. Para sujetar el enchufe, apriete los dos tornillos (→ "Fig. 19-4").

4.6 Encendido del instrumento



Advertencia:

Condensación dentro del instrumento debido a la exposición a cambios bruscos de temperatura y a una humedad del aire elevada.

Daños en el instrumento.

- Asegúrese siempre de que se cumplen las condiciones climáticas de almacenamiento y manejo. Consulte el apartado Datos técnicos (→ P. 29 – 3.3 Datos técnicos).
- Tras el transporte del instrumento es necesario esperar al menos dos horas antes de encenderlo para que el instrumento se adapte a la temperatura ambiente.



Advertencia:

Error de interpretación del LED amarillo en el campo **M-STOP**.

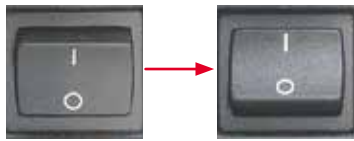
Lesiones graves y/o daños materiales.

- El instrumento solo debe utilizarse tras tener totalmente claro el significado de las tres posibles indicaciones de la luz LED. Luz apagada: el equipo está listo para funcionar (el freno no está accionado); luz parpadeante: el freno electrónico está accionado, pero el sistema de bloqueo mecánico está desactivado; luz permanente: el sistema de bloqueo mecánico está activado.
- La manivela está bloqueada con seguridad solo cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela está en la posición de las 12 del reloj.



Sugerencia:

Al encender el instrumento con el interruptor de red, no pulse ninguno de los botones del panel de control o del pedal de control (accesorio opcional), excepto para ajustar funciones específicas. Si necesita más información, consulte (→ P. 43 – Combinación de teclas).



Encienda el instrumento con el interruptor de red situado en la parte posterior.

I = encendido; 0 = apagado

A ello le seguirá un pitido.

El instrumento se inicia.



A continuación se muestra (aquí solo a modo de ejemplo) la versión de software en la pantalla LED de cuatro dígitos. Esta pantalla desaparece tras 2s y aparece "00.00". Tras encender el micrótopo se iluminan en el panel de control del instrumento y en el panel de control independiente los campos de información y los LED de todas las funciones activadas.



La pantalla LED de tres dígitos muestra el último valor ajustado para el espesor de corte o espesor de recorte, según el ajuste que se activó por última vez. Esto se indica simultáneamente en el panel de control y el micrótopo. El LED de modo activo (aquí el espesor de corte) se ilumina en verde.

Si se ilumina el LED rojo del campo **E-STOP** en el panel de control del instrumento puede deberse:

- a que se ha activado la función de parada de emergencia (pulsando el botón de parada de emergencia o pisando el pedal de control); o bien
- a que el enchufe falso (o el pedal de control opcional) no está bien conectado al zócalo, o no está completamente conectado.



Si el LED amarillo del campo **M-STOP** del panel de control se ilumina significa que el mecanismo de cierre de la manivela o la palanca de freno de la manivela están activados.

Si el LED amarillo del campo **M-STOP** del panel de control parpadea, significa que el freno electrónico está activado.

El instrumento no podrá utilizarse mientras el LED esté encendido o parpadeando.

5. Manejo

5.1 Elementos de manejo y sus funciones

Las funciones de manejo del micrótopo se dividen entre un panel de control y una pantalla integrada en el micrótopo. Un panel de control integrado en el instrumento muestra el modo de funcionamiento actual, además de otros parámetros. Todas las funciones de manejo principales están situadas en el panel de control independiente. Todos los botones y pantallas están dispuestos de forma lógica por grupos de funciones y son fácilmente identificables.



Advertencia:

Corrección inapropiada para subsanar una interrupción de funcionamiento del software.

Daños en la muestra.

- En caso de que el software deje de funcionar, siga las instrucciones de los capítulos "Resolución de problemas" y "Manejo".
- Si el instrumento no puede volverse a poner en marcha de inmediato, asegúrese de que la muestra se guarda de forma adecuada para evitar que sufra daños.
- En caso necesario, póngase en contacto con el representante de Servicio Técnico de Leica Biosystems.

5.1.1 Panel de control del instrumento

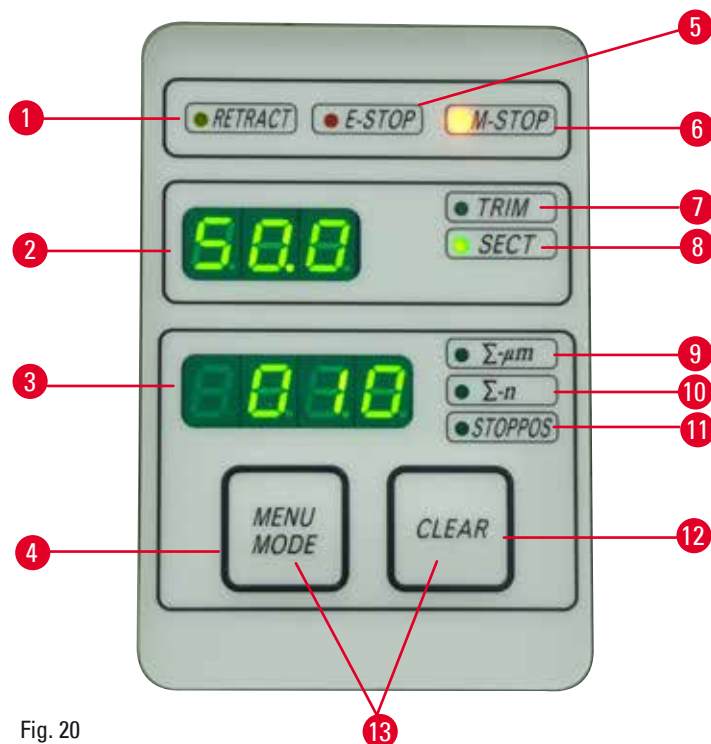


Fig. 20

- | | | |
|---|---------------------------------|---|
| 1 | LED RETRACT (RETRACCIÓN) | Se ilumina durante la retracción de la muestra. |
| 2 | Pantalla de tres dígitos | Muestra el espesor de corte/recorte y otras indicaciones de ajuste. |
| 3 | Pantalla de cuatro dígitos | Muestra el número de cortes. |

5 Manejo

4	Botón MENU MODE (MODO MENÚ)	Cambia entre la suma de grosores de corte y el contador de cortes.
5	LED E-STOP	Se ilumina cuando está activada la función de parada de emergencia.
6	LED M-STOP	Se ilumina cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela está activado.
7	LED verde – TRIM (RECORTE)	Se ilumina cuando el modo de recorte está activo.
8	LED verde – SECT (CORTE)	Se ilumina cuando el modo de corte está activo.
9	LED verde	Suma de grosores de corte; muestra la suma de todos los cortes.
10	LED verde	Contador de cortes; muestra el número total de cortes.
11	LED verde	En la pantalla se muestra la posición de parada vertical del cabezal de la muestra: Up (superior) o Lo (inferior).
12	Botón CLEAR (BORRAR)	Reinicia el contador de cortes y la suma de grosores de corte (a 0).
13	MENU MODE + CLEAR	Si se pulsan los dos botones a la vez se cambia al ajuste del valor de retracción.

5.1.2 Panel de control independiente

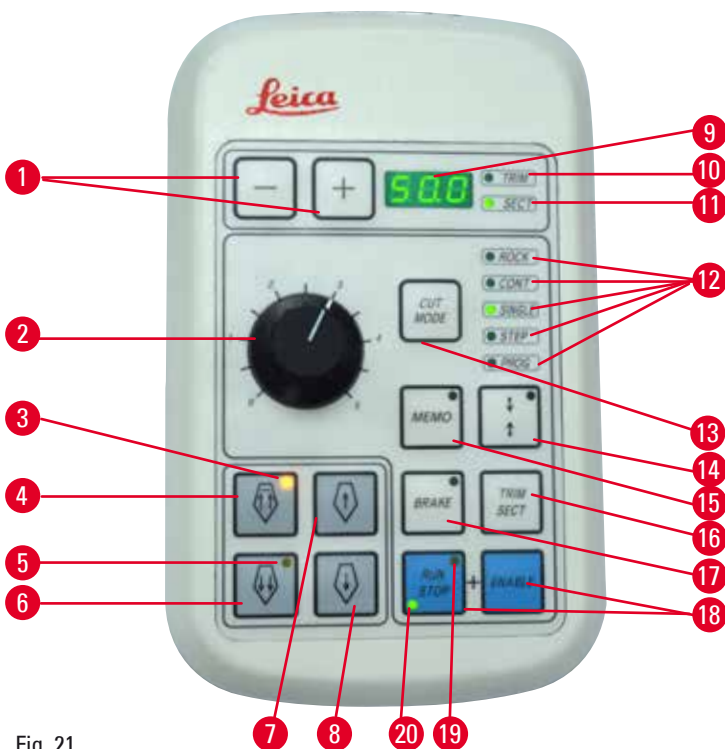


Fig. 21

1	Teclas	Para ajustar el espesor de corte/espesor de recorte.
2	Rueda giratoria	Sirve para ajustar la velocidad de corte.
3	LED amarillo	<ul style="list-style-type: none"> • Parpadea durante el ajuste aproximado hacia atrás. • Se ilumina al alcanzar la posición posterior final.
4	Botón de ajuste aproximado; retroceso rápido	<ul style="list-style-type: none"> • En el modo de recorte/corte: ajuste aproximado rápido hacia atrás. • En el modo de corte (modo Paso activado): múltiples pasos hacia atrás.

5	LED amarillo	<ul style="list-style-type: none"> • Parpadea durante el ajuste aproximado hacia delante. • Se ilumina cuando se alcanza la zona de avance restante.
6	Botón de ajuste aproximado; avance rápido	<ul style="list-style-type: none"> • En el modo de recorte/corte: ajuste aproximado rápido hacia delante. • En el modo de corte (modo Paso activado): múltiples pasos hacia delante.
7	Botón de ajuste aproximado; retroceso lento	<ul style="list-style-type: none"> • En el modo de recorte/corte: ajuste aproximado lento hacia atrás. • En el modo de corte (modo Paso activado): un solo paso hacia atrás.
8	Botón de ajuste aproximado; avance lento	<ul style="list-style-type: none"> • En el modo de recorte/corte: ajuste aproximado lento hacia delante. • En el modo de recorte (modo Paso activado): un solo paso hacia delante.
9	Pantalla de tres dígitos	Muestra el espesor de corte/recorte y otras indicaciones de ajuste.
10	LED verde – TRIM (RECORTE)	Se ilumina cuando el modo de recorte está activo.
11	LED verde – SECT (CORTE)	Se ilumina cuando el modo de corte está activo.
12	LED verdes	Se iluminan cuando el modo de funcionamiento está activo.
13	Botón CUT MODE (MODO DE CORTE)	Selecciona el modo de corte.
14	Botón de ajuste del rango de corte	Ajusta el rango de corte. El LED verde parpadea hasta que se ajusta el segundo margen del rango de corte.
15	Botón MEMO (MEMORIZACIÓN)	Fija una posición memorizada.
16	Botón TRIM/SECT (RECORTE/CORTE)	Cambia entre el modo de corte y el modo de recorte.
17	Botón BRAKE	Se activa automáticamente al final del corte motorizado. Se puede utilizar para detener el corte motorizado.
18	Teclas	Poner en marcha/parar el corte motorizado.
19	LED amarillo	Se ilumina cuando el motor está arrancado.
20	LED verde	Se ilumina cuando el motor está apagado o se detiene en la siguiente posición de parada.

Combinación de teclas

Combinación de teclas	Función
Botón MENU MODE + CLEAR	Ajusta el valor de retracción
Botón de ajuste del rango de corte + ENABLE	Activa el modo 3D
TRIM/SECT + ENABLE	Desactiva el modo 3D
Botón de encendido del instrumento + botón Menos	Desactiva el modo STEP (PASO)
Botón de encendido del instrumento + botón Más	Activa el modo STEP

5.1.3 Pantalla y elementos de control

Pantalla de tres dígitos



Esta pantalla está situada tanto en el panel de control del instrumento como en el panel de control independiente. Si el LED **SECT** está iluminado, la pantalla muestra el ajuste del espesor de corte en μm . Si el LED **TRIM** está iluminado, la pantalla muestra el ajuste del espesor de recorte en μm .

Selección del modo de corte y de recorte



Para cambiar entre el modo de corte y el modo de recorte, pulse el botón **TRIM/SECT** en el panel de control independiente. Pulsando cualquier botón, la pantalla cambia entre **SECT** y **TRIM**.

En la pantalla **SECT** se muestra el espesor de corte en un rango de 0,25 a 50,0 μm ; y en la pantalla **TRIM** aparece el espesor de recorte en un margen entre 1,0 y 300 μm .

Ajuste del espesor de corte/espesor de recorte



Establezca los ajustes con los botones + y – del panel de control independiente. Rango de ajuste del espesor de corte: de 0,25 μm a 50 μm

Valores de configuración:

- de 0,25 μm a 0,5 μm en incrementos de 0,25 μm
- de 0,5 μm a 5,0 μm en incrementos de 0,5 μm
- de 5,0 μm a 20,0 μm en incrementos de 1,0 μm
- de 20,0 μm a 50,0 μm en incrementos de 5,0 μm

Rango de ajuste del espesor de recorte: de 1,0 μm a 300 μm

Valores de configuración:

- de 1,0 μm a 10,0 μm en incrementos de 1,0 μm
- de 10,0 μm a 20,0 μm en incrementos de 2,0 μm
- de 20,0 μm a 50,0 μm en incrementos de 5,0 μm
- de 50,0 μm a 100,0 μm en incrementos de 10,0 μm
- de 100,0 μm a 300,0 μm en incrementos de 50,0 μm

Funciones del mando de ajuste aproximado



Fig. 22

El mando eléctrico de ajuste aproximado se utiliza para mover rápidamente la muestra hacia adelante y atrás con respecto a la cuchilla.

Con los botones de doble flecha, el mando de ajuste aproximado funciona a una velocidad de 400 $\mu\text{m/s}$ en el desplazamiento hacia delante; con los botones de doble flecha, funciona a 150 $\mu\text{m/s}$ en el desplazamiento hacia delante y hacia atrás. En el modo de corte, el mando de ajuste aproximado se puede utilizar en el modo STEP o con movimiento continuo. Este instrumento se entrega con ajuste de movimiento continuo (configuración predeterminada).

Vuelta rápida a la posición posterior final

Pulse el botón del mando de ajuste aproximado para retroceso rápido (→ "Fig. 22-1") para que el cabezal de la muestra se desplace desde la posición final delantera hasta la posición inicial a una velocidad de 900 $\mu\text{m/s}$.



Precaución:

Giro de la manivela de avance macro durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

Muestra dañada.

- No toque la manivela electrónica de avance macro durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.



Precaución:

Giro de la manivela o pulsación de los botones en el panel de control independiente o el panel de control del instrumento durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

Muestra dañada.

- No gire la manivela ni pulse ningún botón en el panel de control independiente o el panel de control del instrumento durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

Modo de corte

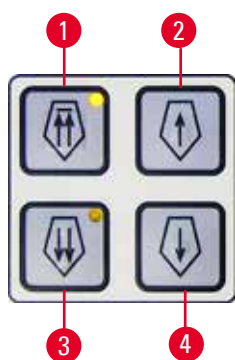


Fig. 23

En el modo de corte, el usuario puede escoger entre la función STEP (avance de la muestra paso a paso) y el desplazamiento continuo de la muestra. Si se selecciona la opción de avance continuo, los botones del mando de ajuste aproximado tendrán las mismas funciones que en el modo de recorte. La función STEP es útil para el avance macro de la muestra hacia la cuchilla. Cómo activar la función STEP:

- Encienda el instrumento manteniendo pulsado el botón + en el panel de control. (Del mismo modo, para desactivarla, encienda el instrumento pulsando el botón -.) Mientras el instrumento se está iniciando, mantenga presionado el botón + hasta que deje de mostrarse el número de versión de software.
- Pulse el botón **TRIM/SECT** y seleccione el modo de corte (se iluminará el LED **SECT**).
- Cuando se presiona el botón del ajuste aproximado lento (→ "Fig. 23-2") o (→ "Fig. 23-4") para un ajuste aproximado de una velocidad lenta se alcanza una velocidad incremental definida (STEP) hasta el valor que se indica en la pantalla en la dirección correspondiente (un solo paso).
- Si se activan brevemente los botones de ajuste aproximado rápido también tiene lugar un movimiento en un único paso en la dirección apropiada.
- La activación prolongada del botón de ajuste aproximado rápido (→ "Fig. 23-1") o (→ "Fig. 23-3") provoca un movimiento repetitivo mientras que se mantenga pulsado el botón.

Modo de recorte

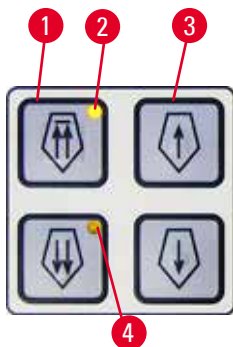


Fig. 24

En el modo de recorte, los botones del mando de ajuste aproximado producen un movimiento continuo mientras se mantenga presionado el botón. El botón de doble flecha para los movimientos de ajuste aproximado rápido hacia atrás tiene la función de bloqueo.

- Para iniciar el movimiento rápido hacia atrás (alejarse de la cuchilla), pulse el botón (→ "Fig. 24-1"). Cuando se pulsa el botón, el cabezal de la muestra se desplaza hacia la posición final posterior.
- Para detener el movimiento, pulse cualquiera de los cuatro botones del mando de ajuste aproximado.
- El LED amarillo (→ "Fig. 24-2") del botón parpadea mientras el cabezal de la muestra está en movimiento y permanece iluminado de forma permanente al alcanzar la posición final posterior.
- Pulse el botón (→ "Fig. 24-3") para iniciar el movimiento lento hacia atrás. El desplazamiento continuará mientras se mantenga presionado del botón.
- Pulse el botón apropiado para iniciar un desplazamiento hacia delante rápido o lento. El desplazamiento continuará mientras se mantenga presionado del botón.
- Durante el desplazamiento hacia delante, el LED amarillo (→ "Fig. 24-4") del botón parpadeará. Cuando se alcance la posición final delantera sonará una señal acústica, y el LED dejará de parpadear para permanecer iluminado de forma permanente.

Memorización de una posición

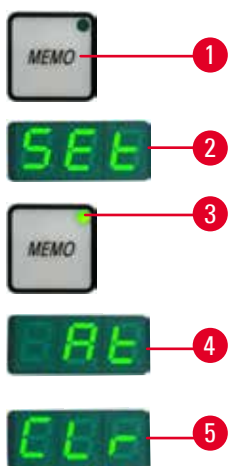


Fig. 25

Memorice una posición con el botón **MEMO** (→ "Fig. 25-1") situado en el panel de control independiente.

Para memorizar una posición, desplace el cabezal de la muestra hasta la posición deseada y pulse el botón **MEMO**. Sonará un breve pitido; en la pantalla de tres dígitos aparecerá **SEt** (AJUSTADO) (→ "Fig. 25-2"); el LED (→ "Fig. 25-3") del botón **MEMO** se iluminará en verde.

Si se ha memorizado una posición, tras pulsar el botón **MEMO**, el cabezal de la muestra se desplazará hasta la posición memorizada. Sonará un breve pitido y en la pantalla de tres dígitos aparecerá **At** (EN) (→ "Fig. 25-4") cuando el cabezal de la muestra alcance la posición memorizada.

Para modificar la posición memorizada guardada, desplace el cabezal de la muestra hasta la nueva posición y pulse el botón **MEMO** durante aprox. 1 s. Sonará un breve pitido; en la pantalla de tres dígitos aparecerá **SEt**; el LED verde del botón **MEMO** permanecerá encendido.

Para borrar la posición memorizada, pulse el botón **MEMO** durante más de 3 s. Sonarán dos breves pitidos; en la pantalla de tres dígitos aparecerá **CLr** (BORRADO) (→ "Fig. 25-5"); el LED verde del botón **MEMO** se volverá de color gris.

**Sugerencia:**

Mientras el cabezal de la muestra se está desplazando hasta la posición memorizada, el movimiento se puede detener pulsando el botón **MEMO** o cualquier otro botón.

El botón **MEMO** está activado entre la posición límite delantera (no incluida) y la posición inicial (no incluida).

**ID**

Movimiento manual del portacuchillas o del cabezal de la muestra tras memorizar una posición.

Daños en la muestra.

- No mueva el portacuchillas, la base del portacuchillas ni el cabezal de la muestra, y no reajuste la orientación sin haber reajustado previamente la posición memorizada.

**Precaución:**

Giro de la manivela o pulsación de los botones en el panel de control independiente o el panel de control del instrumento durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

Muestra dañada.

- No gire la manivela ni pulse ningún botón en el panel de control independiente o el panel de control del instrumento durante la vuelta rápida a la posición posterior final o el desplazamiento hasta la posición memorizada.

**Precaución:**

La posición memorizada está demasiado cerca de la cuchilla.

Muestra dañada.

- Asegúrese de que la muestra no toque el filo de la cuchilla al memorizar la posición. Desplace ligeramente hacia atrás el cabezal de la muestra si el filo toca la muestra o si se ha colocado demasiado cerca de la superficie de la muestra al memorizar la posición.
- No cargue una muestra de diferente espesor con la misma posición memorizada.

**Precaución:**

Error de restablecimiento de la posición memorizada después de apagar el instrumento o tras un fallo en la corriente eléctrica.

Daños en la muestra.

- Cuando el instrumento se apaga o se produce un fallo en la corriente eléctrica se borran los datos de la posición memorizada previamente guardados. Vuelva a memorizar la posición tras encender el instrumento.

Pantalla de cuatro dígitos en el panel de control del instrumento

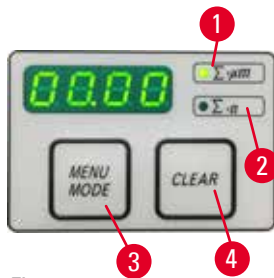


Fig. 26

El valor que aparece en la pantalla de cuatro dígitos se puede ajustar. Cuando el LED $\Sigma-\mu\text{m}$ (\rightarrow "Fig. 26-1") está iluminado, la pantalla muestra la suma de grosores de corte en μm de todos los cortes realizados desde que se encendió el instrumento.

Cuando el LED $\Sigma-n$ (\rightarrow "Fig. 26-2") está iluminado, la pantalla muestra el número de todos los cortes realizados anteriormente.

- Para cambiar el modo de la pantalla, pulse el botón **MENU MODE** (\rightarrow "Fig. 26-3") hasta que el LED del modo deseado se ilumine.
- Pulse **CLEAR** (\rightarrow "Fig. 26-4") para reiniciar la suma de grosores de corte o el número de cortes.
- Esto solo reiniciará el valor que se muestra en ese momento.



Sugerencia:

Al apagar el instrumento con el interruptor de red, ambos valores (suma de grosores de corte y número de cortes) se borran de la memoria.

Ajuste de la posición de parada vertical



El punto de retorno inferior del cabezal de la muestra se puede ajustar como posición de parada.

- Pulse el botón **MENU MODE** hasta que se encienda el LED **STOPPOS**. En la pantalla se mostrará la posición de parada ajustada del cabezal de la muestra. El ajuste predeterminado es la posición superior (**UP**).
- Con los botones **+** y **-** del panel de control independiente, puede cambiar entre la posición de parada superior y la inferior (**UP, LO**).
- Si la función de reconstrucción en 3D está activa al encender el instrumento y la posición de parada vertical no está definida en la posición superior **UP**, la posición de parada vertical cambia a la posición superior **UP** y se memoriza automáticamente.

Retracción de la muestra

Para evitar daños en la cuchilla y la muestra, la muestra se aleja de la cuchilla durante el movimiento de retorno hasta la posición inicial superior del cabezal de la muestra.

En el modo de corte motorizado, la retracción depende del ajuste de la velocidad de corte.

En el modo manual, el valor de retracción se puede seleccionar en incrementos de $5\ \mu\text{m}$ en un rango de entre 5 y $50\ \mu\text{m}$. La retracción de la muestra está ajustada de fábrica a un valor de $10\ \mu\text{m}$.

La retracción de la muestra se puede desactivar en caso necesario con el funcionamiento manual y motorizado.

El ajuste seleccionado permanece aunque se apague el instrumento.

Configuración de los ajustes de retracción

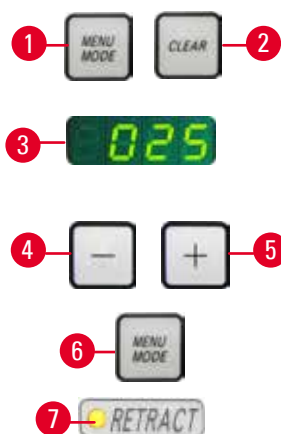


Fig. 27

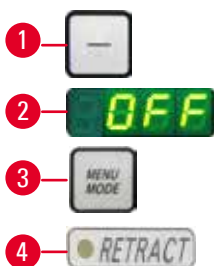


Fig. 28

- Para acceder a los ajustes de retracción, pulse los botones **MENU MODE** (→ "Fig. 27-1") y **CLEAR** (→ "Fig. 27-2") simultáneamente.
- El valor ajustado actualmente se mostrará (un número de tres dígitos) en la pantalla de cuatro dígitos, p. ej. **025** = 25 μm (→ "Fig. 27-3").
- Seleccione el valor de retracción deseado. El valor de retracción se puede ajustar en incrementos de 5 μm hasta un máximo de 100 μm con los botones (→ "Fig. 27-4") o (→ "Fig. 27-5") del panel de control independiente. El ajuste también se puede desactivar.
- Para salir del menú de ajuste de la retracción, pulse **MENU MODE** (→ "Fig. 27-6"). Después de cada corte se produce un movimiento de retracción en función del nuevo valor seleccionado.
- Mientras la muestra se está retrayendo, el LED amarillo (→ "Fig. 27-7") de la pantalla **RETRACT** permanece iluminado.
- Para desactivar la retracción, pulse el botón (→ "Fig. 28-1") en el panel de control independiente hasta que en la pantalla aparezca **OFF** (→ "Fig. 28-2").
- Para salir del menú de ajuste de la retracción, pulse **MENU MODE** (→ "Fig. 28-3"). Cuando la función de retracción está desactivada, la muestra no se retrae. El LED amarillo (→ "Fig. 28-4") de la pantalla **RETRACT** no se ilumina.

Ajuste de la velocidad de corte



Sugerencia:

El ajuste de la velocidad de corte solo está activo dentro de los márgenes del área de corte. Fuera del área de corte se puede utilizar una velocidad superior.



Fig. 29

La velocidad de corte se puede ajustar de forma continua (en un margen de 0 - 195 mm/s) con la rueda giratoria. El selector de velocidad puede graduarse en una escala de 1 a 5. La graduación sirve únicamente a modo de referencia y no indica ninguna velocidad en concreto.

Ajuste del rango de corte

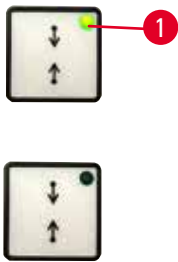


Fig. 30

La función de rango de corte permite adaptar de forma óptima el tamaño del área de corte a la muestra.

El ajuste del rango de corte seleccionado permanece aunque se apague el instrumento.

Para especificar un rango de corte debe introducir siempre un par de valores. La secuencia de entrada (superior o inferior) es opcional.

- Gire la manivela para colocar el borde inferior de la muestra unos 3 mm por encima del filo.
- Pulse el botón de ajuste del rango de corte. Con ello se definirá el primer margen del rango.
- El LED verde (→ "Fig. 30-1") del botón parpadeará tras haber definido el primer margen del rango.
- Desplace la muestra hasta el borde superior del filo y pulse de nuevo el botón de ajuste del rango de corte.
- Una vez definido el segundo margen del rango se iluminará el LED verde del botón. Esto significa que ambos valores se han aceptado.

Cancelación de un rango de corte definido



Fig. 31

Para cancelar un rango de corte definido antes del inicio, pulse una vez el botón de ajuste del rango de corte. De este modo, el área de corte pasará a tener el máximo tamaño (equivalente a toda el área de corte).

Modos de corte



Fig. 32

El micrótopo se puede utilizar tanto en modo manual como en modo motorizado.

Puede escoger entre cinco configuraciones diferentes:

ROCK (BALANCEO) en el modo manual, o **CONT** (CONTINUO), **SINGLE** (INDIVIDUAL), **STEP** (PASO A PASO) y **PROG** (PROGRAMA) en el modo motorizado.

Por motivos de seguridad, la primera vez que se enciende el instrumento no hay ningún modo de funcionamiento activo.

Para seleccionar un modo, pulse el botón **CUT MODE** del panel de control hasta que aparezca el LED verde del modo de funcionamiento deseado.

Por motivos de seguridad, la primera vez que se enciende el instrumento no hay ningún modo de funcionamiento activo.

Modo de corte manual



Fig. 33

- Seleccione el modo de funcionamiento **ROCK**.
- Gire la manivela brevemente hacia delante y hacia atrás para realizar cortes (modo de balanceo).

Todos los cambios en el sentido de giro se detectan electrónicamente y se convierten de forma automática en un movimiento de avance o de retracción de la muestra.

En el modo de corte manual es posible utilizar tanto el método convencional de realizar un giro completo de la manivela como optar por trabajar con el modo de balanceo (**ROCK**).

Inicio y parada del corte motorizado

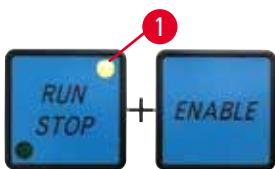


Fig. 34

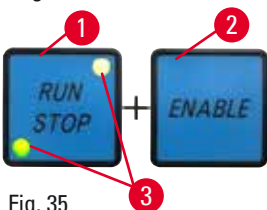


Fig. 35

- Para iniciar el modo motorizado, pulse a la vez los botones **RUN/STOP** y **ENABLE** (→ "Fig. 34") tras seleccionar el modo de funcionamiento deseado.
- Mientras el motor de corte está en marcha, el LED amarillo (→ "Fig. 34-1") del botón **RUN/STOP** permanece iluminado.
- Para detener el corte motorizado, pulse **RUN/STOP** (→ "Fig. 35-1") o **ENABLE** (→ "Fig. 35-2").

Si los LED verde y amarillo (→ "Fig. 35-3") del botón **RUN/STOP** están iluminados, significa que el motor de corte sigue en marcha. Sin embargo, se detendrá en la siguiente posición final programada del recorrido vertical.



Fig. 36

Función de freno electrónico

La función de freno electrónico sujeta automáticamente el cabezal de la muestra en la posición superior o inferior tras el corte motorizado. De este modo se evita que la manivela gire accidentalmente cuando finalice el corte. Cuando está activada la función de freno electrónico está iluminado en verde el LED botón **BRAKE**; el LED amarillo de **M-STOP** parpadea. Asegúrese de utilizar el mecanismo de bloqueo de la manivela para bloquear por completo la manivela. Cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela está activado, el freno electrónico se desactiva de forma automática y el LED verde de **BRAKE** se vuelve de color gris.

La función de freno electrónico se puede desactivar manualmente. Pulse de nuevo el botón de freno electrónico, que está desactivado. Durante el corte motorizado, el freno electrónico se puede utilizar para detener el corte.

Durante el corte manual, la función de freno electrónico está inactiva. Si se pulsa el botón **BRAKE** durante el corte manual, sonará una señal de advertencia.



Precaución:

Uso del freno electrónico para bloquear la manivela.

Lesiones personales o daños en la muestra.

- El freno electrónico es un mecanismo de freno que no puede actuar como bloqueo de seguridad. La manivela está bloqueada con seguridad solo cuando el mecanismo de bloqueo de la manivela está en la posición de las 12 del reloj.

Función de reconstrucción tridimensional (3D)



Fig. 37

Conecte el micrótopo con un sistema de reconstrucción en 3D utilizando el zócalo de conexión situado en la parte posterior del instrumento. La función de reconstrucción en 3D del HistoCore NANOCUT R es capaz de detener la revisión del cabezal de la muestra en la posición superior.

- Para activar la función de reconstrucción en 3D, pulse **ENABLE** y el botón de ajuste del rango de corte (al encender el instrumento). en la pantalla de tres dígitos aparecerá **3d**, y no habrá ningún modo de funcionamiento activado.
- En la función de reconstrucción en 3D, solo puede activarse el modo **SINGLE** pulsando el botón **CUT MODE**. Si vuelve a pulsar el botón **CUT MODE**, no se seleccionará ningún otro modo. Sonará un pitido y parpadeará la indicación **3d** en el panel de control independiente.
- En la función de reconstrucción en 3D, solo puede ajustarse la posición superior (**UP**) como posición de parada vertical. Si la función de reconstrucción en 3D está activa al encender el instrumento y la posición de parada vertical no está definida en la posición superior **UP**, la posición de parada vertical cambia a la posición superior **UP** y se memoriza automáticamente.
- Una vez seleccionada, la función de reconstrucción en 3D queda memorizada y se activa al reiniciar el instrumento.
- Para desactivar la función de reconstrucción en 3D, pulse los botones **ENABLE** y **TRIM/SECT** simultáneamente al encender el instrumento.

Descripción de la señal electrónica durante la secuencia de trabajo de la función de reconstrucción tridimensional (3D)

1. Introducir el modo de reconstrucción 3D.
2. Activación del corte: Para activar el corte, el sistema del usuario debe cortocircuitar los pares clavija 3 – clavija 1 y clavija 8 – clavija 1, ambos por medio de un diodo. (diodo 1: ánodo – clavija 3, cátodo – clavija 1; diodo 2: ánodo – clavija 8, cátodo – clavija 1. Consulte (→ "Fig. 38").
3. Listo para fotografía: Una vez realizado el corte, el cabezal del objetivo se detendrá lentamente y de manera exacta en la posición superior. Una vez que se ha detenido por completo, se cortocircuitan las clavijas 4 y 9. El sistema del usuario puede utilizar este estado de cortocircuito para activar su cámara (debe mantenerse la corriente por debajo de 1 A). El estado de cortocircuito se mantiene hasta que se active el siguiente corte.

4. Volver al paso 2 una vez finalizado todo el proceso.



Sugerencia:

Parada de emergencia: El sistema del usuario debe dejar en cortocircuito las clavijas 5 y 6 para mantener el estado operativo normal. El sistema del usuario puede abrir el circuito de las clavijas 5 y 6 para activar la parada de emergencia.

El siguiente circuito es el recomendado para el cliente.

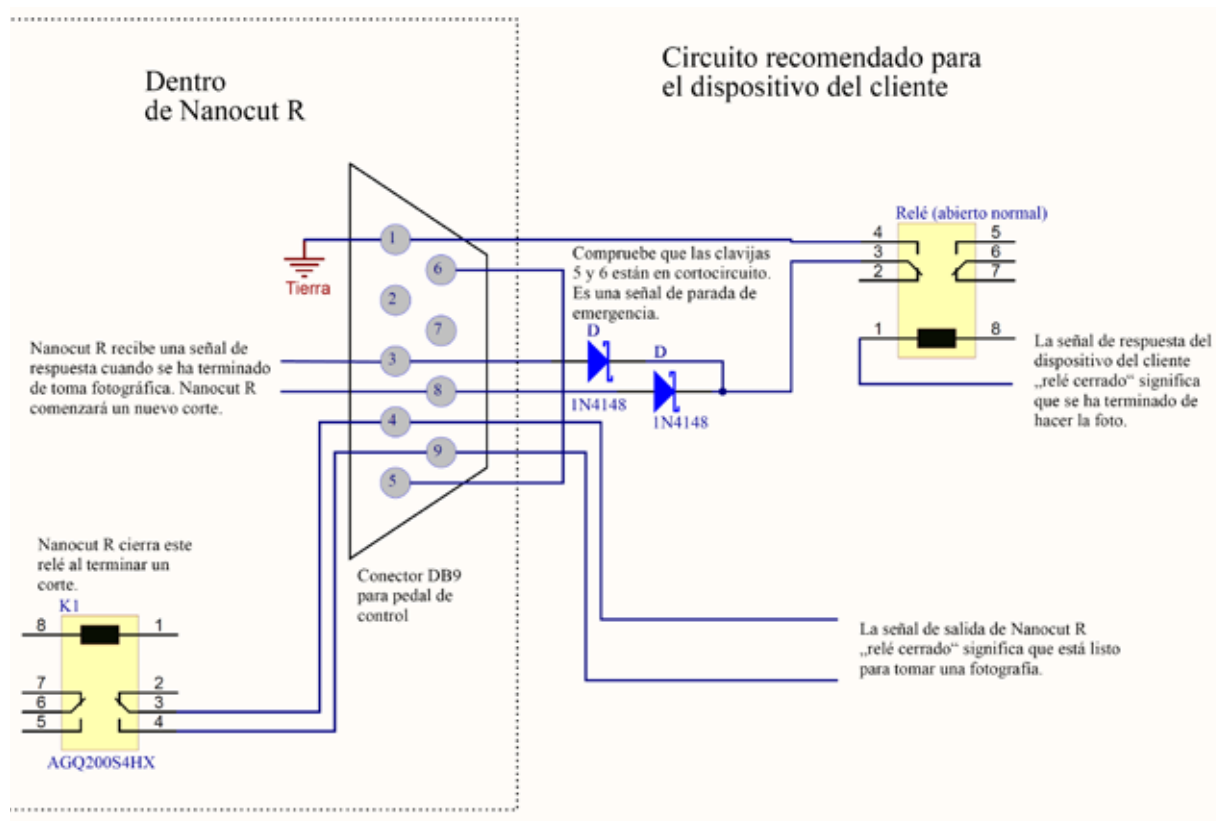


Fig. 38



Sugerencia:

Para mejorar la precisión de la posición de parada en la construcción 3D, mantenga la temperatura ambiente estable. Se recomienda calentar el instrumento durante 30 minutos antes de emplear el modo de construcción 3D.

Corte motorizado

En el modo motorizado puede escoger entre cuatro modos de funcionamiento:

- CONT** = desplazamiento continuo
- SINGLE** = desplazamiento único
- STEP** = desplazamiento paso a paso
- PROG** = modo de programa



Fig. 39

Modo de funcionamiento CONT (desplazamiento continuo)

- Seleccione el modo de funcionamiento **CONT**.

Tras iniciar el proceso de corte, el corte continúa hasta que se detenga el proceso pulsando el botón **RUN/STOP** o bien **ENABLE** o **BRAKE**.

Después, la muestra se detiene automáticamente en la siguiente posición final programada del recorrido vertical, dependiendo de qué posición de parada esté activa.



Fig. 40

Modo de funcionamiento SINGLE (desplazamiento único)

- Seleccione el modo de funcionamiento **SINGLE**.

Tras iniciar el corte, se realiza un único recorrido de corte.

Después, la muestra se detiene automáticamente en la posición final programada del recorrido vertical.



Fig. 41

Modo de funcionamiento STEP (desplazamiento paso a paso)

- Seleccione el modo de funcionamiento **STEP** (desplazamiento paso a paso).

Tras iniciar el proceso de corte, la muestra se desplaza mientras se mantengan presionados los botones (o mientras se mantenga pisado el pedal).

Si se sueltan los botones **RUN/STOP** y **ENABLE** o el pedal de control, la muestra se detiene automáticamente.

En el modo de corte motorizado, el proceso de corte se puede iniciar y detener con el pedal de control (accesorio opcional) en lugar de con los botones **RUN/STOP** y **ENABLE**. Si necesita más información, consulte (→ P. 56 – Pedal de control (accesorio opcional)).

PROG = modo de programa



Fig. 42

El HistoCore NANOCUT R le permite definir un programa para cada modo (recorte, corte).

El número de cortes se puede preajustar entre 1 y 100 para ambos programas.

El accionamiento de corte se realiza exactamente igual que en el modo de funcionamiento **CONT**.

- Con el botón **CUT MODE**, seleccione el modo de funcionamiento **PROG**. En la pantalla de cuatro dígitos del instrumento, se indicará el modo de programa de corte con una "P" seguida del número de cortes predefinidos, y se apagarán los LED para el contador de cortes, la suma de grosores de corte y la posición de parada. La función de cuenta atrás irá descontando el número de cortes y se detendrá cuando llegue a 0.



Fig. 43

Introducción de un programa

- Use el botón TRIM/SECT para seleccionar el modo deseado.
- Puede introducir el número de cortes que desee programar usando los botones + y – del panel de control independiente. Pulse el botón + para aumentar de uno en uno el número de cortes, y el botón – para reducirlo. El número aparece inmediatamente en la pantalla de cuatro dígitos del instrumento. El número máximo de cortes que se puede programar es 100.

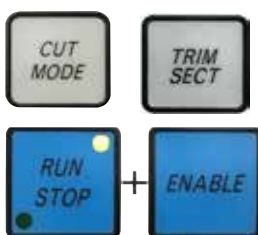


Fig. 44

Ejecución de un programa

- Seleccione el modo de programa con CUT MODE y el modo de corte (recorte, corte) con TRIM/SECT. En la pantalla aparecerá el número de cortes definido para el programa.
- Para iniciar el programa, pulse RUN/STOP y ENABLE simultáneamente.

Si interrumpe un programa de corte sin haber salido previamente del modo de funcionamiento PROG, el programa se reanuda desde la posición en la que se interrumpió.

Si detiene el programa de corte antes de tiempo y sale del modo de corte PROG (por ejemplo, para cambiar el espesor de corte), se perderá la lectura actual del contador del programa.

Indicación del margen de avance horizontal restante

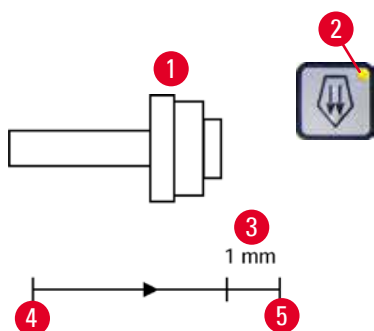


Fig. 45

La función de indicación visible y audible del margen de avance restante informa al usuario durante el recorte y el corte cuando queda aproximadamente una distancia de 1 mm (→ "Fig. 45-3") para alcanzar el límite delantero.

El LED amarillo (→ "Fig. 45-2") del botón de ajuste aproximado se ilumina al entrar en el margen de avance restante.

Además, suena una señal acústica durante unos 2 s.

El proceso de corte se interrumpe y el cabezal de la muestra se detiene en la posición final superior.

Desde ese instante, el margen de avance restante será de aprox. 1 mm.

En la zona de avance restante no es posible acercarse más el objeto a la cuchilla con los botones de ajuste aproximado.



Fig. 46



Fig. 47

- Reinicie el corte motorizado. El LED amarillo (→ "Fig. 45-2") del botón de ajuste aproximado se iluminará.

- Cuando se alcance la posición final delantera, el proceso de corte se detendrá automáticamente.

- Tras el reinicio no se efectuará ningún movimiento de avance más.

- Puede continuar trabajando en la muestra pulsando el botón de ajuste aproximado correspondiente (→ "Fig. 47") en la posición final posterior (→ "Fig. 45-4") y continuar con el corte.

**Sugerencia:**

Para continuar trabajando, pulse el botón **TRIM/SECT** para cambiar al modo de recorte, ya que de lo contrario no podrá utilizar el mando de ajuste aproximado.

Si el cabezal de la muestra ya está en la zona restante de avance cuando se enciende el instrumento, sonará una señal acústica adicional después de mostrarse la versión de software.

- Puede continuar trabajando en la muestra haciéndola retroceder un poco con los botones de ajuste aproximado (ajuste del modo de recorte).
- La función **STEP** está desactivada en el margen de avance restante.

Pedal de control (accesorio opcional)**Sugerencia:**

Además del pedal de control, todas las funciones del panel de control y los botones del instrumento seguirán activos.

Si se mantiene presionado el pedal de control durante más de medio segundo, la muestra se detendrá en la siguiente posición superior final.

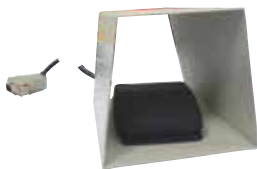


Fig. 48

El pedal de control se puede emplear para controlar el proceso de corte motorizado. También tiene una función similar a la función de parada de emergencia.

Con el botón **CUT MODE**, seleccione el modo de funcionamiento que desee en el panel de control: **CONT**, **SINGLE** o **STEP**.



Fig. 49

Modo de funcionamiento CONT (desplazamiento continuo)

- Presione una sola vez brevemente el pedal de control para iniciar el corte motorizado.
- Presione de nuevo el pedal de control para detenerlo. La muestra se detendrá en la siguiente posición final programada del recorrido vertical, dependiendo de qué posición de parada esté activa.



Fig. 50

Modo de funcionamiento SINGLE (desplazamiento único)

- Presione una sola vez brevemente el pedal de control para iniciar el corte motorizado. Después de cada corte, la muestra se detendrá automáticamente en la posición final, dependiendo de qué posición de parada esté activa (**UP** o **LO**).



Fig. 51

Modo de funcionamiento STEP (desplazamiento paso a paso)

- Presione una sola vez el pedal de control para iniciar el proceso de corte. La muestra se desplazará mientras se mantenga presionado el pedal de control.
- Si se suelta el pedal de control, la muestra quedará parada en la posición que haya alcanzado.

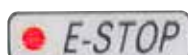


Fig. 52

Cómo activar la función de parada de emergencia

- Presione con fuerza el pedal de control para activar la función de parada de emergencia. El corte se detendrá de inmediato.
- El LED rojo del campo **E-STOP** del instrumento permanecerá iluminado mientras se mantenga presionado el pedal de control.
- Para continuar, seleccione el modo de funcionamiento y retome el proceso de corte con el pedal de control.



Advertencia:

La parada de emergencia no funciona después de un fallo del software.

Daños en la muestra.

- Intente reiniciar el instrumento.
- Si sigue sin funcionar, desenchufe el cable y póngase en contacto con el representante del Servicio Técnico de Leica.

5.1.4 Soporte del portamuestras direccional preciso



Sugerencia:

En el sistema de sujeción rápida del soporte direccional de portamuestras pueden usarse todos los sujetadores de muestras disponibles como accesorios opcionales.

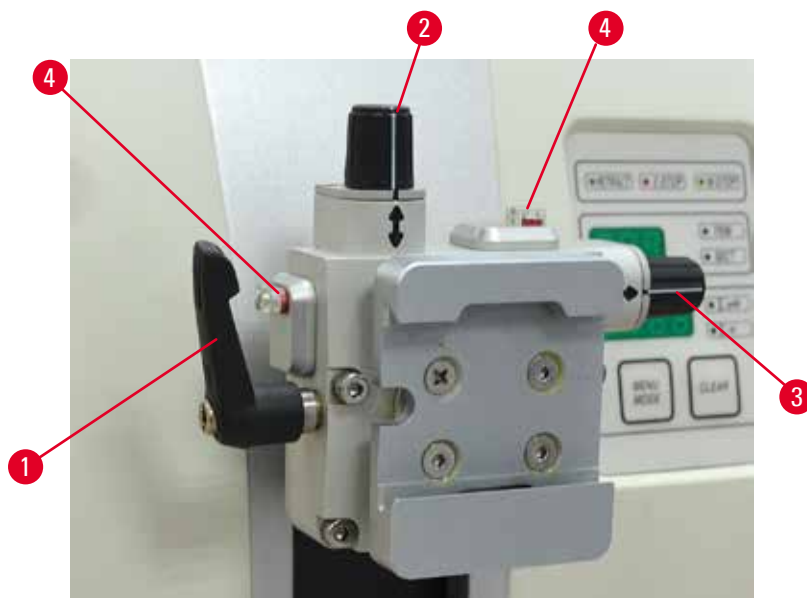


Fig. 53

El orientador de muestras permite una corrección sencilla de la posición de la superficie de la muestra cuando se sujeta la muestra en su posición.

El soporte direccional de portamuestras puede sustituirse por un soporte no direccional (accesorio opcional).

Visualización de la posición cero

Para una mejor visualización de la posición cero, el orientador esta provisto de dos indicadores rojos (→ "Fig. 53-4").

Cuando ambos indicadores son totalmente visibles y los dos tornillos de ajuste están en la posición cero al mismo tiempo (las marcas blancas se alinean con las flechas), la muestra se encuentra en la posición cero.

Orientación de la muestra



Advertencia:

Se orienta la muestra durante la fase de retracción.

Daños en la muestra o en la cuchilla.

- No deben orientarse los bloques de muestra durante la fase de retracción. Si se orienta un bloque durante la fase de retracción, el bloque avanzará el equivalente al valor de retracción más el espesor de corte seleccionado antes del próximo corte. En tal caso, pueden resultar dañadas tanto la muestra como la cuchilla.

1. Levante el cabezal de la muestra hasta el tope superior y active el mecanismo de bloqueo de la manivela.
2. Para soltar el sujetador, gire la palanca excéntrica (→ "Fig. 53-1") en sentido horario.
3. Gire el tornillo de ajuste (→ "Fig. 53-2") para orientar la muestra en dirección vertical. Gire el tornillo de ajuste (→ "Fig. 53-3") para orientar la muestra en dirección horizontal. Cada giro completo del tornillo inclina la muestra en 2°. Es posible realizar un total de 4 giros completos = 8° en cada dirección. La precisión es aproximadamente de $\pm 0,5^\circ$. Para facilitar una estimación, hay una marca blanca en el asa y se oye un clic de forma notable durante la rotación.
4. Para bloquear la orientación actual, gire la palanca excéntrica (→ "Fig. 53-1") en sentido antihorario.



Sugerencia:

Si se utiliza el sujetador de muestras estándar grande (50 x 55 mm) o el sujetador de cartucho Super, no es posible orientar la muestra $\pm 8^\circ$ en dirección norte-sur. En este caso, el ángulo que puede usarse para la pinza portaobjeto estándar grande (50 x 55 mm) es solo de $\pm 4^\circ$.

5.1.5 Ajuste preciso del equilibrio de fuerzas



Fig. 54

Si se instala otro accesorio de un peso diferente en el cabezal de la muestra (→ "Fig. 54-1"), debe comprobarse si es necesario reajustar el equilibrio de fuerzas.

- Fije el nuevo accesorio y sujete la muestra.
- Ajuste el cabezal de la muestra a la mitad de la altura del margen de desplazamiento vertical girando la manivela (→ "Fig. 54").

Si el cabezal de la muestra permanece exactamente en esa posición, el ajuste es correcto.

Si el cabezal de la muestra se mueve, es decir, sube o baja, se requiere un ajuste preciso.



Advertencia:

Error en el ajuste preciso del equilibrio de fuerzas.

Lesiones graves del operador debido al contacto con la cuchilla, así como posibles daños en la muestra.

- Antes de trabajar con el instrumento, cerciúrese de que el ajuste preciso del equilibrio de fuerzas sea correcto.
- Si el ajuste preciso del equilibrio de fuerzas no es correcto, realice un reajuste antes de trabajar con el instrumento.
- Después de sustituir accesorios en el cabezal de la muestra, inmediatamente se debe llevar a cabo un ajuste preciso del equilibrio de fuerzas.



Fig. 55

Para ajustar el equilibrio de fuerzas se utiliza el tornillo (→ "Fig. 55-1"), al que se accede retirando la bandeja de residuos de corte de la parte inferior de la placa base del micrótomo. Para el ajuste, use la llave Allen del 5 (con mango).

- Si el cabezal de la muestra se desplaza hacia abajo, gire el tornillo (→ "Fig. 55-1") aprox. 1/2 vuelta en sentido horario cada vez.
- Si el cabezal de la muestra se desplaza hacia arriba, gire el tornillo (→ "Fig. 55-1") aprox. 1/2 vuelta en sentido antihorario cada vez.
- Continúe este procedimiento hasta que el cabezal de la muestra deje de moverse una vez liberada.



Sugerencia:

Repita el procedimiento de ajuste varias veces hasta que el cabezal de la muestra ya no se mueva.

5.2 Portacuchillas GD

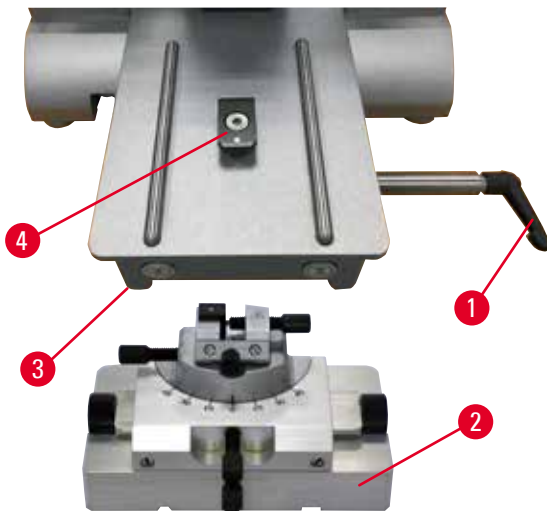


Fig. 57

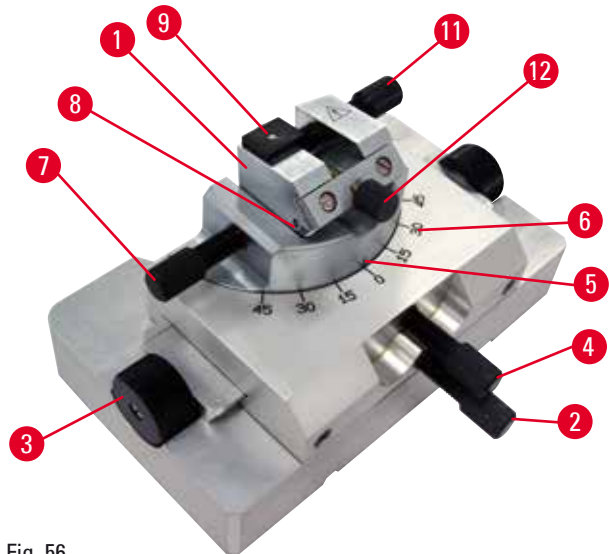


Fig. 56

El portacuchillas GD está diseñado para cuchillas de vidrio y de diamante. Se suministra con su propia base, de modo que no es posible usarlo con la base de portacuchillas universal.

Para insertar el portacuchillas GD, haga lo siguiente.

1. Suelte la palanca de sujeción (→ "Fig. 56-1") girándola en sentido antihorario.
2. Inserte la base del portacuchillas GD (→ "Fig. 56-2"), usando la muesca de la parte inferior (no visible en la figura), en la pieza en T (→ "Fig. 56-5") de la placa base del micrótopo (→ "Fig. 56-4").
3. La base del portacuchillas GD puede moverse hacia atrás y hacia delante sobre la placa base del micrótopo. Esto permite llevar el portacuchillas GD hasta la posición de corte óptima en relación con la muestra. Para sujetar la base del portacuchillas GD, gire la palanca de fijación (→ "Fig. 56-1") en sentido horario.

El portacuchillas GD ofrece varias opciones de ajuste. Es posible desmontar el inserto completo (→ "Fig. 56-1") y colocar otros insertos en su lugar. Se puede instalar un dispositivo de retroiluminación en el portacuchillas GD. Para ello, siga los pasos que se describen en el apartado Retroiluminación (→ P. 88 – 6.5 Retroiluminación).

Movimiento este-oeste

1. Afloje el tornillo (→ "Fig. 56-2").
2. Para desplazar la parte superior hacia la derecha, gire los botones giratorios (→ "Fig. 56-3") en sentido horario; para desplazar hacia la izquierda, gírelos en sentido antihorario.
3. Reapriete el tornillo (→ "Fig. 56-2").

Giro de 45° de la parte superior

1. Afloje el tornillo (→ "Fig. 56-4").
2. Alinee la marca de índice (→ "Fig. 56-5") de la parte superior con el valor deseado de la escala (→ "Fig. 56-6").
3. Reapriete el tornillo (→ "Fig. 56-4").

Ajuste del ángulo de separación

1. Afloje el tornillo (→ "Fig. 56-7").
2. Usando la escala donde viene representado el ángulo de separación (a la izquierda del inserto) (→ "Fig. 56-8"), desplace el inserto (→ "Fig. 56-1") hasta el valor deseado.
3. Reapriete el tornillo (→ "Fig. 56-7").

5.3 Inserción del soporte de portamuestras EM

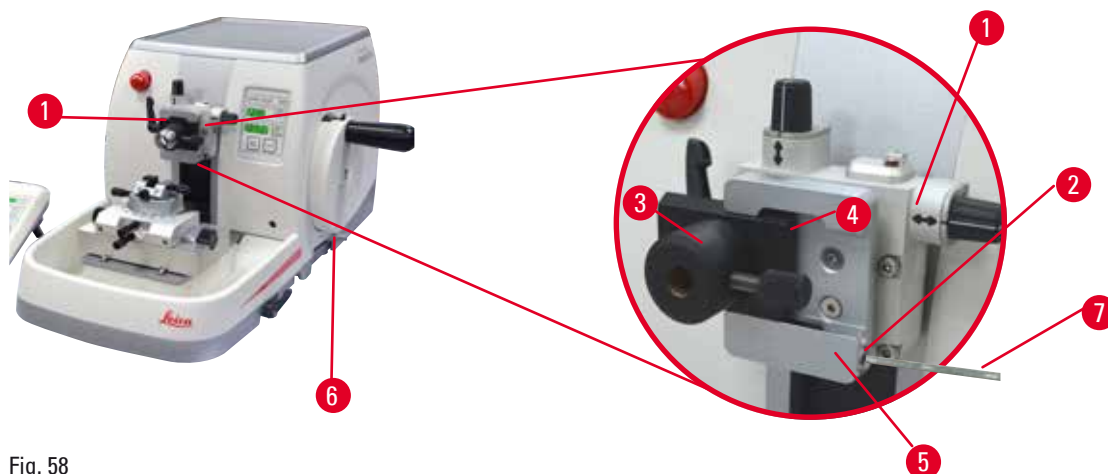


Fig. 58

Existen dos soportes de portamuestras con orientador y uno sin él. Consulte (→ P. 71 – 6. **Accesorios opcionales**). El orientador de muestras permite una corrección sencilla de la posición de la superficie de la muestra cuando se sujeta la muestra en su posición. Puede usar el sistema de sujeción rápida (→ "Fig. 58-5") para fijar todos los sujetadores de muestras disponibles como accesorios (encontrará más información en (→ P. 71 – 6. **Accesorios opcionales**)).

Para ello, proceda del siguiente modo:

1. Mueva el cabezal de la muestra (→ "Fig. 58-1") hasta el tope superior girando la manivela (→ "Fig. 58-6") y active el mecanismo de bloqueo de la manivela.
2. Para liberar el sistema de sujeción, gire el tornillo (→ "Fig. 58-2") del sistema de sujeción rápida (→ "Fig. 58-5") en sentido antihorario usando una llave Allen del 4 (→ "Fig. 58-7").
3. Empuje la guía (→ "Fig. 58-4") del soporte de portamuestras EM (→ "Fig. 58-3") desde la izquierda hacia el interior del sistema de sujeción rápida (→ "Fig. 58-5") hasta el tope.
4. Para fijar el soporte de portamuestras EM, gire el tornillo (→ "Fig. 58-2") en sentido horario hasta el tope.



Sugerencia:

Dado que todos los sujetadores de muestras disponibles como accesorios están equipados con el mismo tipo de guía en la parte posterior del soporte de portamuestras EM, se insertan del mismo modo descrito aquí mediante el ejemplo del soporte de portamuestras EM.

5.4 Sujeción de la muestra



Advertencia:

El operador toca la cuchilla con la mano debido a una secuencia de trabajo incorrecta.

Lesiones personales graves al colocar la muestra en su lugar después de haber instalado la cuchilla.

- Antes de cargar la muestra en el micrótopo, asegúrese de que el filo se encuentre cubierto por la funda de seguridad y de que esté activado el mecanismo de bloqueo de la manivela. Si el operador desea cargar la muestra e insertar una cuchilla, debe cargarse siempre el bloque de la muestra antes de montar y sujetar la cuchilla.

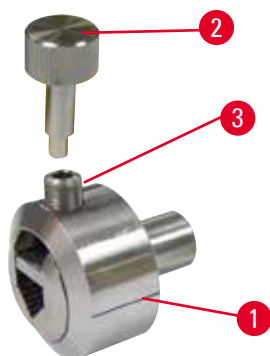


Fig. 59

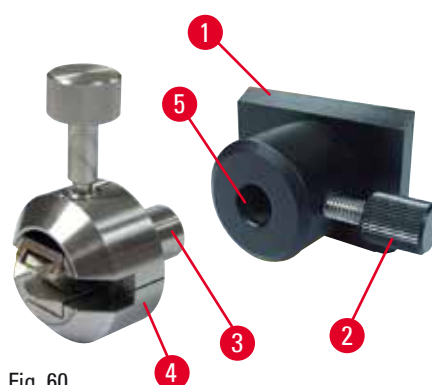


Fig. 60

El portamuestras universal EM (→ "Fig. 59-1") y el portamuestras plano EM (→ "Fig. 60-4") están diseñados para muestras pequeñas. Puede insertar cualquiera de los dos portamuestras en el segmento de arco o en el soporte de portamuestras.

Sujeción de las muestras

1. Inserte la llave especial (→ "Fig. 59-2") en el tornillo de fijación (→ "Fig. 59-3") del portamuestras y abra los mandriles de sujeción del portamuestras girando la llave especial.
2. Inserte la muestra.
3. Sujete la muestra girando la llave especial.

Sujeción del portamuestras

1. Gire la manivela hasta que el cabezal de la muestra se encuentre en el tope superior.
2. Bloquee la manivela o active el mecanismo de bloqueo de la manivela.
3. Abra el tornillo moleteado (→ "Fig. 60-2") girándolo en sentido antihorario.
4. Inserte el vástago (→ "Fig. 60-3") del portamuestras (→ "Fig. 60-4") en el orificio (→ "Fig. 60-5").
5. Gire el tornillo moleteado en sentido horario para sujetar el portamuestras.

Si utiliza el sistema de retroiluminación, asegúrese de que el tornillo de fijación apunte hacia arriba.



Sugerencia:

Encontrará una descripción detallada de la inserción de la muestra en distintos sujetadores de muestras y portamuestras en el apartado (→ P. 71 – 6. Accesorios opcionales).

5.5 Sujeción de la cuchilla



Advertencia:

Se manejan y/o se eliminan cuchillas de manera inadecuada.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Ponga la máxima atención y cuidado a la hora de manejar cuchillas.
- Para el manejo de las cuchillas, use siempre guantes especiales (incluidos guantes resistentes a los cortes).
- Elimine las cuchillas usadas en un lugar seguro (p. ej. en una caja especial para cuchillas) y de manera tal que se asegure que nadie puede resultar herido con ellas.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.
- Cubra siempre el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de sujetar la muestra.

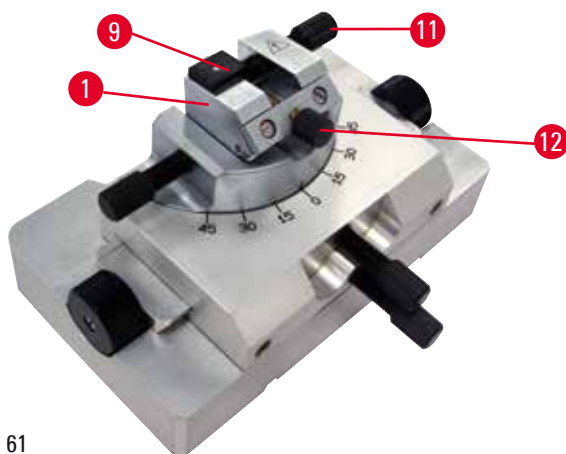


Fig. 61

Inserto para cuchillas de vidrio triangulares en el portacuchillas GD

El inserto para cuchillas de vidrio triangulares está diseñado para cuchillas de vidrio con una anchura comprendida entre 6 y 12 mm. El inserto angular se utiliza con cuchillas de 6 mm de ancho.

1. Afloje el tornillo (→ "Fig. 61-11").
2. Introduzca el inserto angular (→ "Fig. 61-9") como se muestra.
3. Inserte la cuchilla de vidrio y sujétela con el tornillo (→ "Fig. 61-11").
4. Para estabilizar la cuchilla durante el corte, apriete ligeramente el tornillo (→ "Fig. 61-12").

Inserción de cuchillas de diamante en el portacuchillas GD

El inserto (→ "Fig. 61-1") se puede usar también para cuchillas de diamante con un baño María.

1. Afloje el tornillo (→ "Fig. 61-11").
2. Inserte la cuchilla de diamante y sujétela con el tornillo (→ "Fig. 61-11").
3. Apriete ligeramente el tornillo (→ "Fig. 61-12").



Sugerencia:

Encontrará instrucciones detalladas para la inserción de la cuchilla en los portacuchillas individuales en (→ P. 71 – 6. Accesorios opcionales).

5.6 Recorte de la muestra

5.6.1 Recorte en modo manual



Fig. 62

- Utilice el botón **TRIM/SECT** para seleccionar el modo **TRIM**.
- Ajuste el espesor de recorte deseado.
- Suelte el mecanismo de bloqueo de la manivela y la palanca de freno de la manivela.
- En el modo **TRIM**, utilice los botones del mando de ajuste aproximado para desplazar la muestra hacia la cuchilla.
- Recorte la muestra girando la manivela o bien
- Con el botón **CUT MODE**, seleccione el modo de funcionamiento **ROCK** y corte la muestra moviendo la manivela hacia delante y hacia atrás.
- Finalice el recorte cuando haya obtenido la superficie de corte y la profundidad que desee.



Advertencia:

El operador tiene los dedos entre la muestra y la cuchilla después de desbloquear la manivela durante el recorte manual rápido.

El operador puede sufrir cortes y heridas a causa del giro de la manivela cuando esta se desbloquea.

- No introduzca los dedos entre la muestra y la cuchilla durante el recorte y el corte.

5.6.2 Recorte en modo motorizado



Advertencia:

Giro de la manivela hacia la izquierda.

Lesiones personales o daños en la muestra.

- No gire la manivela en sentido antihorario, ya que podría provocar un fallo del mecanismo de bloqueo.



Advertencia:

La empuñadura de la manivela no está centrada con el modo de corte motorizado está activado.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- Antes de activar el modo de corte motorizado, asegúrese siempre de que ha centrado la empuñadura de la manivela.



Advertencia:

Selección inapropiada de la velocidad de corte.

Daños en la muestra.

- Ajuste siempre la velocidad de corte en función de la dureza de la muestra. Para muestras duras, utilice una velocidad menor.



- Utilice el botón **TRIM/SECT** para seleccionar el modo **TRIM**.
- Ajuste el espesor de recorte deseado.
- En caso necesario, ajuste el rango de corte.
- Con la rueda giratoria, ajuste la velocidad de corte adecuada.
- Con el botón **CUT MODE**, seleccione el modo de funcionamiento **CONT** (desplazamiento continuo).
- Suelte el mecanismo de bloqueo de la manivela y la palanca de freno de la manivela.
- Inicie el corte motorizado y recorte la muestra.
- Finalice el recorte cuando haya obtenido la superficie de corte y la profundidad que desee.

Fig. 63

5.7 Proceso de corte



Advertencia:

Manejo del instrumento por personal insuficientemente cualificado.

Lesiones personales graves y/o daños en la muestra en caso de que la muestra entre en contacto con la cuchilla debido a acciones incorrectas por parte del operador, p. ej. por dejar caer el cabezal de la muestra sobre el portacuchillas mientras la manivela está desbloqueada.

- Asegúrese de que el instrumento sea manejado siempre por personal de laboratorio con formación y cualificación especializadas y suficientes.
- Asegúrese de que todo el personal del laboratorio encargado del manejo del instrumento lea detenidamente este manual de instrucciones y se familiarice con todos los detalles técnicos antes de empezar a trabajar con el instrumento.



Advertencia:

No se utiliza el equipamiento de protección personal.

Lesiones personales.

- En el trabajo con micrótomos deben adoptarse siempre precauciones de seguridad. Es obligatorio usar calzado de seguridad, guantes de protección, máscara y gafas de protección.



Advertencia:

Trabajo con el instrumento y una muestra quebradiza sin usar la indumentaria adecuada.

Lesiones personales graves a causa de astillas desprendidas al cortar una muestra quebradiza.

- Use siempre la indumentaria de protección adecuada (incluidas las gafas de protección) y extreme las precauciones al cortar muestras quebradizas.



Advertencia:

Condiciones inadecuadas para el corte.

Daños en la muestra o resultados de corte incorrectos, p. ej. cortes de espesor variable, comprimidos, plegados o rayados.

- Si detecta resultados de corte incorrectos, no siga cortando.
- Asegúrese de que se cumplan todos los requisitos previos para un corte correcto. Encontrará más detalles en el apartado de resolución de problemas de este manual de instrucciones.
- Si no dispone de suficientes conocimientos para resolver resultados incorrectos de corte, consulte a personas versadas en el tema, como, por ejemplo, los expertos de aplicación de la empresa Leica Biosystems.



Advertencia:

Giro de la manivela hacia la izquierda.

Lesiones personales o daños en la muestra

- No gire la manivela en sentido antihorario, ya que podría provocar un fallo del mecanismo de bloqueo.



Advertencia:

Selección inapropiada de la velocidad de corte.

Daños en la muestra.

- Ajuste siempre la velocidad de corte en función de la dureza de la muestra. Para muestras duras, utilice una velocidad menor.



Precaución:

Después de desplazar lateralmente el portacuchillas, no se retrae la muestra para volver a recortarla.

Daños en la muestra.

- Retraiga el cabezal de la muestra y vuelva a recortar la muestra cada vez que se desplace lateralmente el portacuchillas.



Precaución

Uso del corte semifino de 0,25 µm para cortar un bloque de parafina.

Cortes incompletos o tiras rotas que pueden causar daños en la muestra.

- No use el corte semifino de 0,25 µm para cortar un bloque de parafina. Consulte los valores recomendados en la siguiente tabla.



Aviso

Los accesorios y componentes sufren corrosión debido al uso de reactivos o disolventes corrosivos/ muy ácidos/muy alcalinos en el instrumento o los accesorios, tales como solución descalcificada que contenga ácido, hidróxido de amonio que contenga álcalis, etc.

Los accesorios pueden presentar fallos de funcionamiento.

- Evite que el reactivo o disolvente corrosivo/ácido/alcalino gotee sobre la superficie del instrumento o los accesorios.
- Si el reactivo o disolvente ha goteado sobre la superficie del instrumento o los accesorios, limpie los residuos y seque los accesorios lo antes posible.
- Si dicho reactivo o disolvente se utiliza con frecuencia, realice una limpieza diaria minuciosa del portacuchillas, del sujetador de cartucho universal (UCC) y del resto de accesorios en caso necesario.

Medio de inclusión	Tipo de cuchilla	Espesor de corte mínimo
Parafina	Cuchilla desechable de perfil alto o bajo	1 - 2 µm
Parafina	Cuchilla reutilizable de acero, perfil "c" o "d"	1 - 2 µm
Resina	Cuchilla reutilizable de carburo de tungsteno, perfil "c" o "d"	1 µm
Resina	Cuchilla desechable de carburo de tungsteno TC-65	2 µm
Resina	Cuchilla de vidrio	0,5 µm
Resina	Cuchilla de diamante (para muestras histológicas)	0,25 µm



Fig. 64

Utilice siempre zonas distintas del filo para recortar y para cortar. Para ello, desplace la cuchilla lateralmente en el portacuchillas. Al usar el portacuchillas E dos en uno con desplazamiento lateral basta con mover el portacuchillas hacia un lado.

- Centre la empuñadura de la manivela.
- Utilice el botón **TRIM/SECT** para seleccionar el modo **SECT**.
- Ajuste el espesor de corte apropiado o compruebe el valor seleccionado.
- En función del modo de funcionamiento deseado, utilice el botón **CUT MODE** para seleccionar uno de los modos de corte motorizado, **CONT**, **SINGLE** o **STEP**.
- Compruebe la velocidad de corte ajustada y seleccione una velocidad apropiada.
- Inicie el corte motorizado.
- Recoja los cortes.

5.8 Cambio de la muestra o interrupción del corte



Advertencia:

La manivela está desbloqueada y el cabezal de la muestra cae sobre el portacuchillas.

Lesiones personales o daños en la muestra.

- La manivela debe estar bloqueada en todo momento, excepto en la fase de corte.



Advertencia:

Se orienta la muestra durante la fase de retracción.

Daños en la muestra o en la cuchilla.

- No deben orientarse los bloques de muestra durante la fase de retracción. Si se orienta un bloque durante la fase de retracción, el bloque avanzará el equivalente al valor de retracción más el espesor de corte seleccionado antes del próximo corte. En tal caso, pueden resultar dañadas tanto la muestra como la cuchilla.



Advertencia:

La cuchilla no permanece cubierta con la funda adecuada mientras se secciona la muestra.

Lesiones personales graves.

- Cubra siempre el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de manipular la cuchilla o el sujetador de muestras, antes de cambiar la muestra y durante todas las pausas de trabajo.



Advertencia:

Carga o descarga de la muestra en el micrótomo sin la indumentaria adecuada o de modo incorrecto.

El operador puede sufrir cortes y heridas con consecuencias potencialmente graves.

- Use siempre guantes resistentes a los cortes al manejar la muestra en el micrótomo.
- Bloquee la manivela y cubra el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de manipular la pinza portaobjeto y cambiar la muestra.

1. Levante la muestra hasta el tope superior y active el mecanismo de bloqueo de la manivela.
2. Cubra el filo con la funda de seguridad.
3. Para continuar, retire la muestra de la pinza portaobjeto y monte una nueva muestra.
4. Antes de cortar una nueva muestra, desplace el cabezal de la muestra hacia atrás hasta la posición final posterior o hasta la posición memorizada.



Fig. 65

5.9 Finalización de la rutina diaria



Advertencia:

Caída de la bandeja de residuos de corte tras soltarla.

Lesiones personales.

- Extreme la precaución al soltar la bandeja de residuos de corte y colóquela en un lugar seguro.



Advertencia:

No se ha retirado la cuchilla al desinstalar el portacuchillas del micrótomo.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Antes de desinstalar el portacuchillas del micrótomo, use siempre guantes resistentes a los cortes y guarde la cuchilla en lugar seguro.



Advertencia:

Cuchilla almacenada de manera incorrecta.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un desprendimiento imprevisto de la cuchilla.

- Guarde la cuchilla siempre en un lugar adecuado, p. ej. en la caja especial para cuchillas, cuando no esté usándola.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.

**Advertencia:**

Caída de restos de parafina al suelo, sin que se limpien inmediatamente.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un resbalamiento o a un tropiezo con la cuchilla.

- Elimine siempre los residuos de parafina antes de que se extiendan, se vuelvan resbaladizos y lleguen a constituir un peligro.
- Use calzado adecuado.

1. Mueva la muestra hasta el tope superior girando la manivela y active el mecanismo de bloqueo de la manivela.
2. Retire la cuchilla del portacuchillas E dos en uno e insértela en el receptáculo de la parte inferior del expendedor, o extraiga la cuchilla del portacuchillas y colóquela de nuevo en la caja de cuchillas.
3. Retire la muestra del sujetador de muestras.
4. Desplace el cabezal de la muestra hasta el tope trasero o mueva el portacuchillas hacia fuera sobre la base del portacuchillas.
5. Eche todos los residuos de corte a la bandeja de residuos de corte y vacíe la bandeja.
6. Apague el instrumento con el interruptor de red.
7. Limpie el instrumento (→ P. 113 – 8.1 Limpieza del instrumento).

6. Accesorios opcionales

6.1 Montaje del soporte del sujetador de muestras



Sugerencias:

En función del pedido, el instrumento básico se suministra con soporte de sujetador de muestras direccional preciso, direccional o rígido, que debe montarse previamente. Todos los sujetadores de muestras disponibles como accesorios pueden usarse en uno de los tres soportes de sujetador de muestras.

Antes de montar el soporte de sujetador de muestras, active el mecanismo de bloqueo de la manivela.

6.1.1 Soporte rígido de sujetador de muestras



Sugerencias:

No retire el anillo de goma (→ "Fig. 66-5") hasta fijar el cabezal de la muestra.

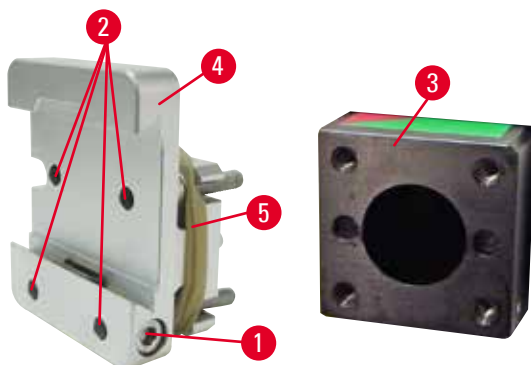


Fig. 66

Atornille el soporte rígido de sujetador de muestras (→ "Fig. 66-4") en el cabezal de la muestra (→ "Fig. 66-3").

- Retire el tornillo (→ "Fig. 66-1"), coloque el soporte de portamuestras (→ "Fig. 66-4") sobre el cabezal de la muestra (→ "Fig. 66-3") desde delante y apriete los tornillos (→ "Fig. 66-2") con una llave Allen del 3.
- A continuación, inserte el tornillo (→ "Fig. 66-1") desde el lado y apriételo brevemente con una llave Allen del 4.

6.1.2 Soporte direccional de sujetadores de muestras

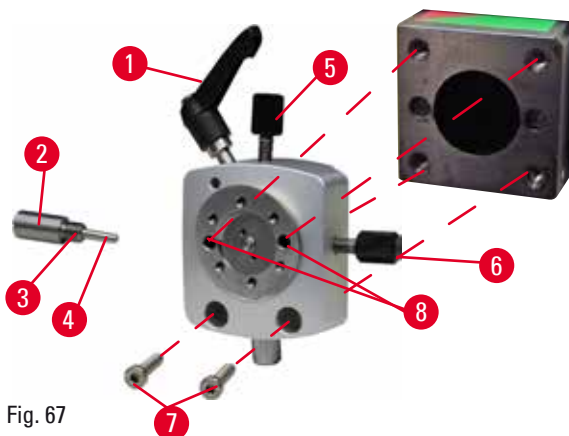


Fig. 67

- Afloje el perno excéntrico (→ "Fig. 67-1") girándolo en sentido antihorario.
- Desenrosque por completo la pieza de empuje (→ "Fig. 67-2") con un destornillador de punta plana y extráigala con el muelle (→ "Fig. 67-3") y el vástago (→ "Fig. 67-4").
- Desenrosque por completo los tornillos de ajuste (→ "Fig. 67-5") y (→ "Fig. 67-6").
- Instale el soporte direccional de sujetadores de muestras apretando los tornillos en los taladros (→ "Fig. 67-8") (hay 2 tornillos accesibles a través de los taladros) con una llave Allen del 3. Inserte los tornillos (→ "Fig. 67-7") en los taladros como se muestra y enrósquelos con una llave Allen del 3.

- Inserte el muelle (→ "Fig. 67-3") y el vástago (→ "Fig. 67-4") con el lado plano hacia el interior de la pieza de empuje (→ "Fig. 67-2"). Enrosque por completo la pieza de empuje con un destornillador de punta plana.
- Enrosque por completo los tornillos de ajuste (→ "Fig. 67-5") (→ "Fig. 67-6").

6.1.3 Soporte direccional preciso de sujetador de muestras

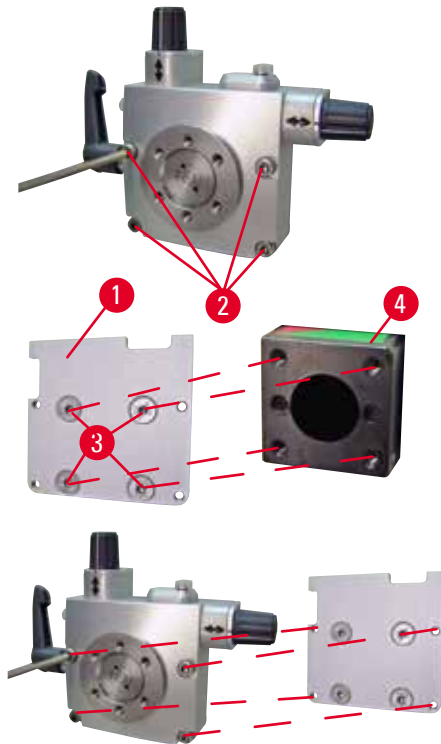


Fig. 68

- Antes de montar el soporte direccional preciso de sujetador de muestras, deben aflojarse 4 tornillos (→ "Fig. 68-2") (llave Allen del 3) y extraerse con cuidado el soporte de sujetador de muestras de la placa base (→ "Fig. 68-1").
- Con los 4 tornillos suministrados (→ "Fig. 68-3") y la llave Allen del 3, fije la placa base a el cabezal de la muestra (→ "Fig. 68-4").
- A continuación, atornille el soporte direccional preciso de sujetador de muestras a el cabezal de la muestra con los 4 tornillos (→ "Fig. 68-2") y la llave Allen del 3.



Sugerencias:

Si no va a usar el soporte direccional preciso de sujetador de muestras, guarde la placa base (→ "Fig. 68-1") y los 4 tornillos (→ "Fig. 68-3") junto con el soporte.

6.1.4 Sistema de sujeción rápida

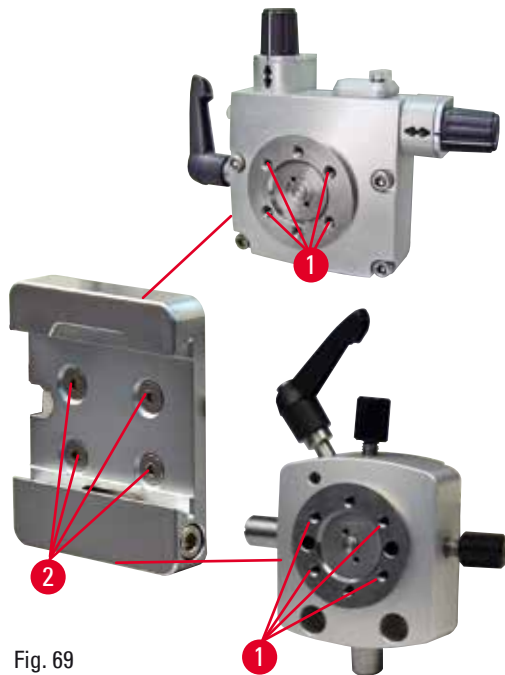


Fig. 69

Se utiliza como adaptador para el uso con el soporte direccional preciso de sujetador de muestras con indicadores de punto cero o el soporte direccional de sujetador de muestras. Enrosque los 4 tornillos (→ "Fig. 69-2") en el taladro (→ "Fig. 69-1") con una llave Allen de 2,5 y apriételes.

6.2 Sujetadores de muestras y portamuestras



Sugerencias:

Todos los sujetadores de muestras disponibles como accesorios pueden integrarse en los soportes de sujetador de muestras direccional preciso, direccional o no direccional. El modo de instalación de los sujetadores de muestras y portamuestras en el sistema de sujeción rápida se describe en (→ P. 61 – 5.3 Inserción del soporte de portamuestras EM).

6.2.1 Sujetador de muestras estándar

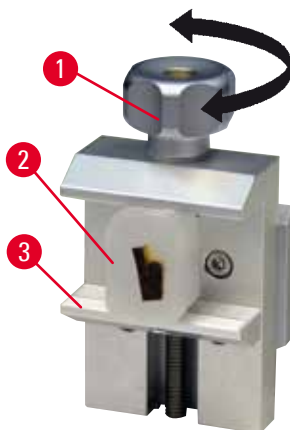


Fig. 70

El sujetador de muestras estándar está disponible en dos tamaños: 40 x 40 mm y 50 x 55 mm. Están diseñados para la sujeción directa de bloques rectangulares. Además pueden alojar un sujetador de lámina y un inserto en V.

- Gire el tornillo moleteado (→ "Fig. 70-1") en sentido antihorario para desplazar hacia abajo la mordaza móvil (→ "Fig. 70-3").
- Monte la muestra (→ "Fig. 70-2") del modo previsto.
- Gire el tornillo moleteado (→ "Fig. 70-1") en sentido horario para desplazar la mordaza móvil hacia arriba contra la mordaza fija a fin de sujetar la muestra con firmeza.

**Advertencia:**

Condiciones inadecuadas para el corte.

Daños en la muestra o resultados de corte incorrectos, p. ej. cortes de espesor variable, comprimidos, plegados o rayados.

- Si detecta resultados de corte incorrectos, no siga cortando.
- Asegúrese de que se cumplan todos los requisitos previos para un corte correcto. Encontrará más detalles en el apartado de resolución de problemas de este manual de instrucciones.
- Si no dispone de suficientes conocimientos para resolver resultados incorrectos de corte, consulte a personas versadas en el tema, como, por ejemplo, los expertos de aplicación de la empresa Leica Biosystems.

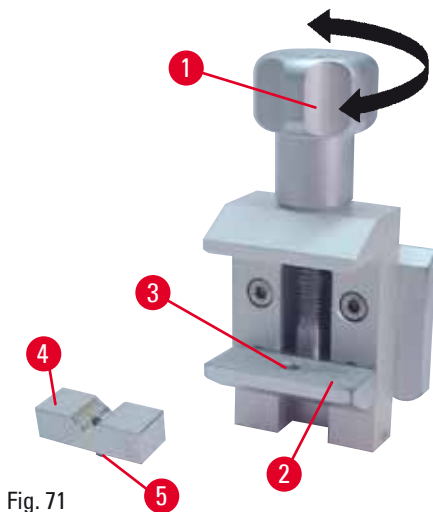
6.2.2 Inserto en V

Fig. 71

El inserto en V (→ "Fig. 71-4") se instala en el orificio existente en la mordaza móvil inferior de la pinza portaobjeto estándar. Esto permite fijar muestras redondas en la pinza portaobjeto estándar.

- Gire el tornillo moleteado (→ "Fig. 71-1") en sentido antihorario para desplazar hacia abajo la mordaza móvil (→ "Fig. 71-2").
- Inserte el vástago (→ "Fig. 71-5") del inserto en V (→ "Fig. 71-4") en el orificio (→ "Fig. 71-3") de la mordaza inferior (→ "Fig. 71-2").
- Monte la muestra del modo previsto.
- Gire el tornillo moleteado (→ "Fig. 71-1") en sentido horario para desplazar la mordaza móvil con el inserto en V hacia arriba contra la mordaza fija a fin de sujetar la muestra con firmeza.

6.2.3 Sujetador de lámina tipo 1

El sujetador de lámina tipo 1 es adecuado para sujetar piezas laminares muy pequeñas o muestras planas y de contorno angular. Se monta en la pinza portaobjeto estándar.

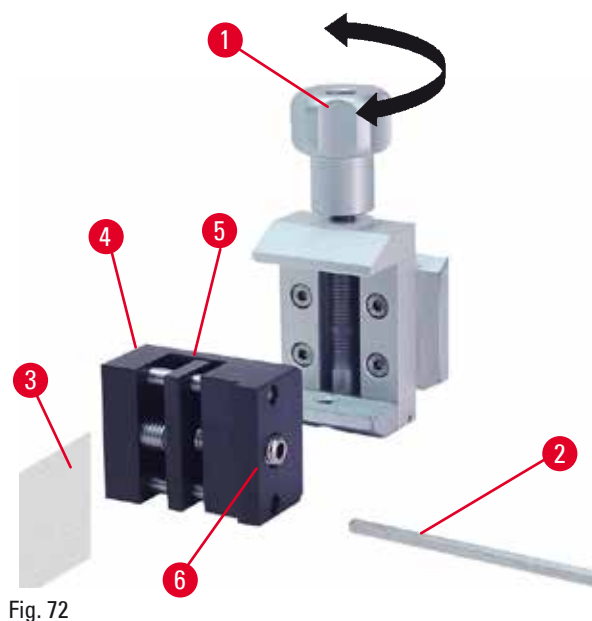


Fig. 72

Sujeción de piezas laminares

- Desplace la mordaza móvil (→ "Fig. 72-5") hacia la derecha en la medida necesaria girando el tornillo de ajuste con una llave Allen del 4 (→ "Fig. 72-2").
- Coloque la lámina (→ "Fig. 72-3") entre la mordaza móvil (→ "Fig. 72-5") y la mordaza fija (→ "Fig. 72-4").
- Para sujetar la lámina, atornille la mordaza móvil (→ "Fig. 72-5") contra la mordaza fija (→ "Fig. 72-4") con la llave Allen.
- Inserte el sujetador de lámina (→ "Fig. 72-6") en la pinza portaobjeto estándar del modo que se indica.
- Gire el tornillo moleteado (→ "Fig. 72-1") en sentido horario para fijar el sujetador de lámina en la pinza portaobjeto estándar.

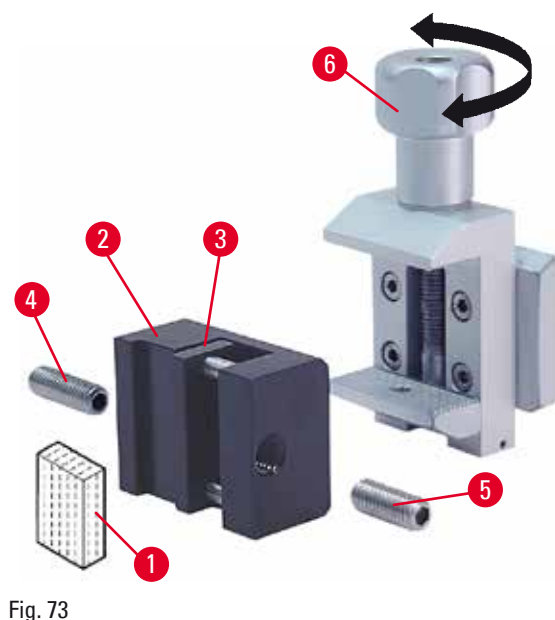


Fig. 73

Sujeción de muestras planas y de contorno angular

Para sujetar muestras de contorno angular, sustituya el tornillo de ajuste largo (→ "Fig. 73-4") por el tornillo de ajuste corto (→ "Fig. 73-5") que se suministra con el sujetador de lámina.

- Desenrosque el tornillo de ajuste largo (→ "Fig. 73-4") de la izquierda con una llave Allen del 4 (→ "Fig. 73-2").
- Enrosque el tornillo de ajuste corto (→ "Fig. 73-5") en el orificio.
- Coloque la muestra (→ "Fig. 73-1") entre la mordaza móvil (→ "Fig. 73-3") y la mordaza fija (→ "Fig. 73-2").
- Para sujetar la muestra, atornille la mordaza móvil (→ "Fig. 73-3") girando el tornillo de ajuste (→ "Fig. 73-5") contra la mordaza fija (→ "Fig. 73-2").
- Inserte el sujetador de lámina en la pinza portaobjeto estándar del modo que se indica.
- Gire el tornillo moleteado (→ "Fig. 73-6") en sentido horario para fijar el sujetador de lámina en la pinza portaobjeto estándar.

6.2.4 Sujetador de cartucho universal

**Advertencia:**

Condiciones inadecuadas para el corte.

Daños en la muestra o resultados de corte incorrectos, p. ej. cortes de espesor variable, comprimidos, plegados o rayados.

- Si detecta resultados de corte incorrectos, no siga cortando.
- Asegúrese de que se cumplan todos los requisitos previos para un corte correcto. Encontrará más detalles en el apartado de resolución de problemas de este manual de instrucciones.
- Si no dispone de suficientes conocimientos para resolver resultados incorrectos de corte, consulte a personas versadas en el tema, como, por ejemplo, los expertos de aplicación de la empresa Leica Biosystems.

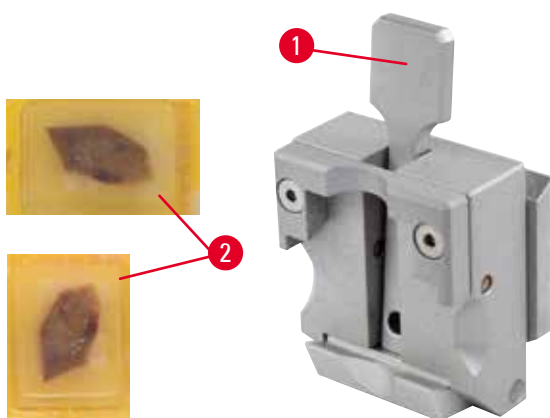


Fig. 74

En el sujetador de cartucho universal (UCC) pueden fijarse cartuchos Surgipath con unas dimensiones mínimas de 39,8 x 28 mm y máximas de 40,9 x 28 mm, tanto en sentido horizontal como vertical.

- Tire de la palanca (→ "Fig. 74-1") en dirección al operador.
- Monte el cartucho (→ "Fig. 74-2") en sentido horizontal o vertical del modo previsto.
- Para fijar el cartucho, suelte la palanca (→ "Fig. 74-1").

**Advertencia:**

El borde roto restante de la tapa del cartucho puede perjudicar la calidad del corte debido a una sujeción inestable.

Lesiones personales graves.

- Si usa un cartucho con tapa moldeada, asegúrese de que el borde roto que queda al retirar la tapa no impida la sujeción firme de la muestra. Si es necesario, sujete la muestra en sentido horizontal.

**Precaución:**

Si usa cartuchos de paredes finas, pueden deformarse o quedar fijados de modo inestable, o dar lugar a otros problemas a causa del sistema de sujeción.

Daños en la muestra.

- Extreme la precaución si usa cartuchos de paredes finas. Asegúrese de que los cartuchos de paredes finas queden sujetos con firmeza.
- Si llega a la conclusión de que no es posible fijar el cartucho con firmeza, utilice otro cartucho más estable.



Precaución:

Las acumulaciones de parafina en el exterior del cartucho pueden ensuciar el sujetador de cartucho universal.

La suciedad impide que el cartucho quede fijado con firmeza y puede dar lugar a cortes demasiado gruesos o delgados, irregularidades dentro del corte y, en el peor de los casos, daños en la muestra.

- Antes de realizar el corte, compruebe que la muestra esté sujeta con firmeza.
- Elimine las acumulaciones de parafina del sujetador de cartucho universal.

6.2.5 Sujetador para cartucho Super

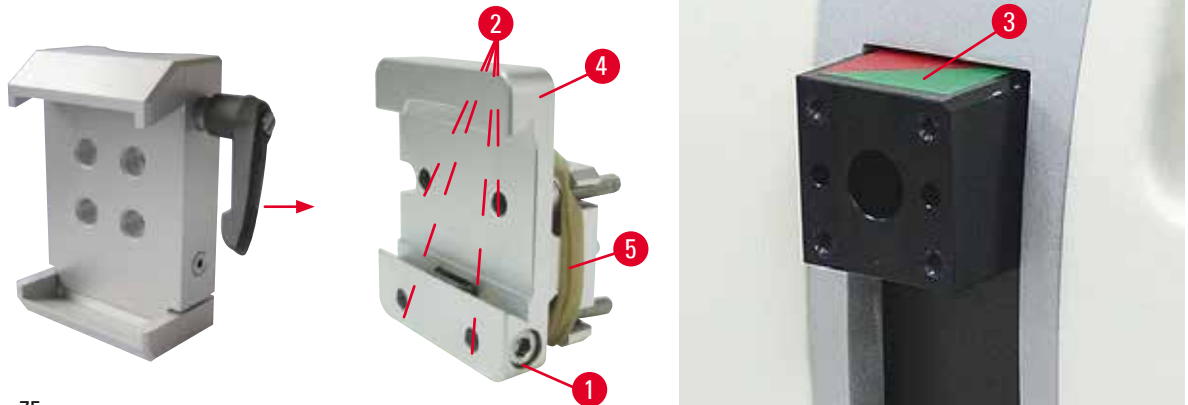


Fig. 75

Montaje del sujetador de cartucho Super



Sugerencias:

No retire el anillo de goma (→ "Fig. 75-5") hasta que haya fijado el soporte rígido de sujetador de muestras en el cabezal de la muestra.

Es preferible usar el sujetador de cartucho Super con el soporte rígido de sujetador de muestras. Para ello, proceda del siguiente modo:

- Atornille el soporte rígido de sujetador de muestras (→ "Fig. 75-4") en el cabezal de la muestra (→ "Fig. 75-3"): Extraiga el tornillo (→ "Fig. 75-1"), coloque el soporte rígido de sujetador de muestras (→ "Fig. 75-4") en el cabezal de la muestra (→ "Fig. 75-3") desde delante y apriete los tornillos (→ "Fig. 75-2") con una llave Allen del 3. A continuación inserte el tornillo (→ "Fig. 75-1") desde el lado y apriételo brevemente con una llave Allen del 4.
- Inserte el sujetador de cartucho Super desde el lado izquierdo en la guía de cola de milano del soporte rígido de sujetador de muestras y apriete el tornillo (→ "Fig. 75-1").



Precaución:

Se utiliza el sujetador de cartucho Super con el orientador no ajustado a la posición "0" mientras se usa el soporte direccional de sujetador de muestras con la base del portacuchillas rígido, o está instalada la retroiluminación.

Posible fallo de funcionamiento del instrumento.

- El orientador debe estar en la posición "0" y la cubierta de la retroiluminación debe estar retirada.
- NUNCA use el sujetador de cartucho Super con retroiluminación.
- Cuando se usa el sujetador de cartucho Super, debe ajustarse el sistema de equilibrio de fuerzas.

6.2.6 Portamuestras para muestras redondas

El portamuestras para muestras redondas está diseñado para alojar muestras cilíndricas.

Se ofrecen insertos para muestras de 6, 15 y 25 mm de diámetro.

El portamuestras para muestras redondas puede montarse en el soporte rígido de sujetador de muestras o en los soportes direccional preciso o direccional con sistema de sujeción rápida.

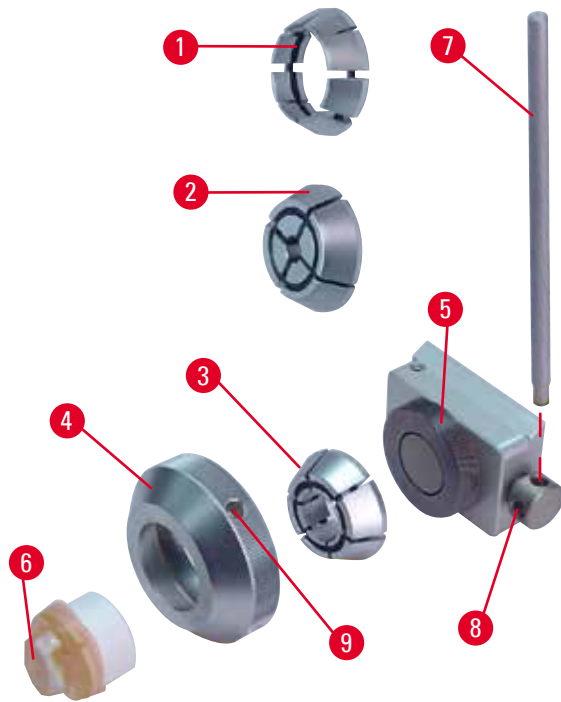


Fig. 76

- Para montar el inserto necesario (→ "Fig. 76-1"), (→ "Fig. 76-2") o (→ "Fig. 76-3"), gire el anillo de sujeción (→ "Fig. 76-4") en sentido antihorario y extráigalo.
- Coloque el inserto necesario en el anillo de sujeción (→ "Fig. 76-4") y atornille el anillo de sujeción en la rosca (→ "Fig. 76-5") girándolo hacia la derecha.
- Monte la muestra (→ "Fig. 76-6") y sujétela girando el anillo de sujeción (→ "Fig. 76-4") en sentido horario usando el vástago (→ "Fig. 76-7") insertado en el orificio (→ "Fig. 76-9").
- Para orientar la muestra insertada, introduzca el vástago (→ "Fig. 76-7") en el taladro (→ "Fig. 76-8") y gírelo en sentido antihorario a fin de soltar el sujetador. A continuación, gire la muestra de modo que la cara que le interesa quede mirando hacia arriba.
- Para bloquearla en la posición seleccionada, apriete el taladro (→ "Fig. 76-8") girando el vástago (→ "Fig. 76-7") en sentido horario. Retire el vástago.

6.3 Base del portacuchillas y portacuchillas



Fig. 77

Las asas de plástico de todas las palancas de sujeción del instrumento y los portacuchillas pueden girarse a la posición más cómoda para cada usuario.

Tire del asa (→ "Fig. 77-1") hacia fuera de la palanca, sujétela en esa posición y gírela hasta la posición deseada. Al soltarla quedará bloqueada automáticamente.

6.3.1 Base del portacuchillas, sin función de desplazamiento lateral



Fig. 78

Corrección de la posición de la base del portacuchillas

La base del portacuchillas (rígida) de una sola pieza (→ "Fig. 78-2") puede moverse hacia atrás y hacia delante sobre la placa base del micrótopo. Este desplazamiento vertical permite colocar el portacuchillas en la posición de corte idónea en relación con la muestra.

- Para soltarlo, gire en sentido antihorario la palanca de sujeción (→ "Fig. 78-1") de la derecha de la placa base del micrótopo.
- Corrija la posición del portacuchillas junto con la base del portacuchillas hacia delante o hacia atrás, según convenga.
- Fije el mecanismo de sujeción girando la palanca (→ "Fig. 78-1") en sentido horario.

6.3.2 Portacuchillas E-TC



Advertencia:

Se ha instalado la cuchilla antes de instalar el portacuchillas y la base del portacuchillas en el instrumento.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Antes de insertar la cuchilla, tanto el portacuchillas como su base deben estar instalados en el micrótopo.

El portacuchillas E-TC (→ "Fig. 79") está diseñado para las cuchillas desechables TC-65 de carburo de tungsteno.

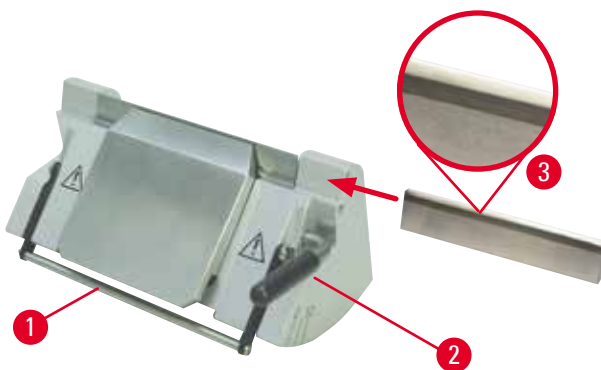


Fig. 79

Inserción de la cuchilla, portacuchillas E-TC

- Recoja la funda de seguridad (→ "Fig. 79-1") hacia abajo.
- Para insertar la cuchilla, gire la palanca de sujeción (→ "Fig. 79-2") en sentido antihorario.
- Inserte la cuchilla cuidadosamente desde el lado. Asegúrese de que la cara brillante esté mirando hacia usted y de que la cuchilla quede sujeta en paralelo al borde superior de la placa de presión.
- Para sujetar la cuchilla, gire la palanca de sujeción (→ "Fig. 79-2") en sentido horario.

6.3.3 Portacuchillas E dos en uno

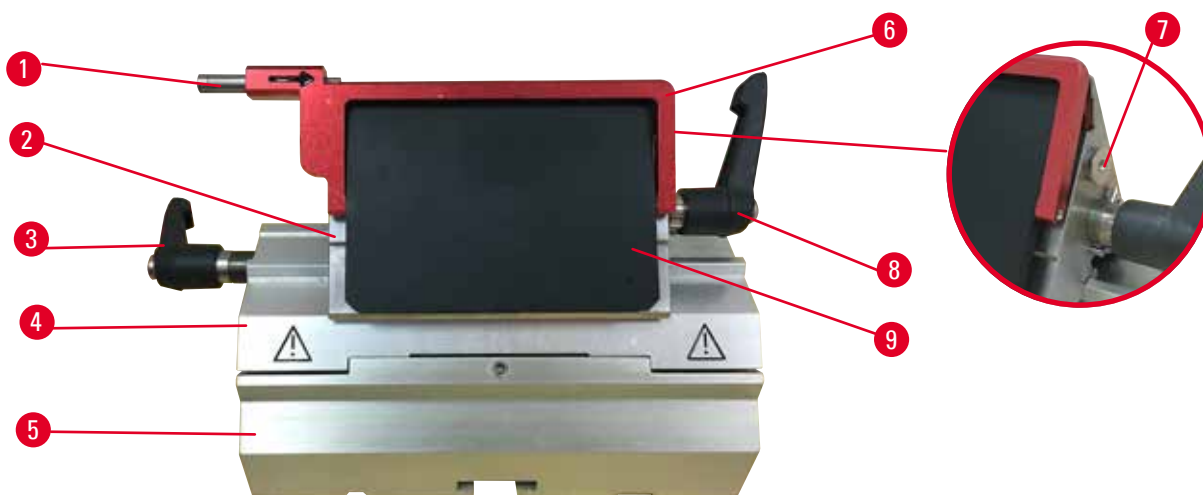


Fig. 80

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Eyector de cuchilla | 6 | Funda de seguridad |
| 2 | Superficie de sujeción | 7 | Perno |
| 3 | Palanca de sujeción (izquierda) | 8 | Palanca de sujeción (derecha) |
| 4 | Segmento de arco | 9 | Placa de presión |
| 5 | Base del portacuchillas | | |

El portacuchillas E dos en uno está diseñado para cuchillas desechables convencionales y optimizado para su uso con cuchillas desechables Surgipath. Puede usarse indistintamente con cuchillas desechables de perfil alto o bajo. El portacuchillas E dos en uno tiene una función de desplazamiento lateral que permite aprovechar toda la anchura de la cuchilla. Está equipado con un eyector de cuchillas que permite retirar la cuchilla con seguridad después del uso. La placa de presión puede cambiarse.

**Sugerencias:**

Las palancas de sujeción del portacuchillas E dos en uno no son intercambiables. Las dos palancas de sujeción (→ "Fig. 80-8") (→ "Fig. 80-3") deben permanecer en todo momento en la posición que se muestra, ya que de lo contrario, el portacuchillas E dos en uno podría funcionar puntualmente de forma incorrecta.

La palanca de sujeción correspondiente a la cuchilla (→ "Fig. 80-8") se encuentra a la derecha, y la palanca de sujeción para desplazamiento lateral (→ "Fig. 80-3") a la izquierda.

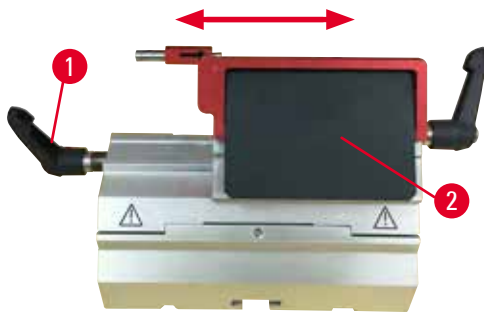


Fig. 81

Desplazamiento lateral

La función de movimiento lateral del portacuchillas E dos en uno permite aprovechar toda la longitud de la cuchilla desplazando la superficie de sujeción lateralmente. Pueden usarse tres topes predefinidos (izquierdo, central y derecho) que corresponden a la anchura de un cartucho estándar.

- Para soltar la sujeción, gire hacia la izquierda la palanca (→ "Fig. 81-1") de la izquierda del portacuchillas E dos en uno.
- Desplace la superficie de sujeción (→ "Fig. 81-2") lateralmente.
- Para sujetar la cuchilla, gire la palanca (→ "Fig. 81-1") en sentido horario.

Inserción del portacuchillas E dos en uno

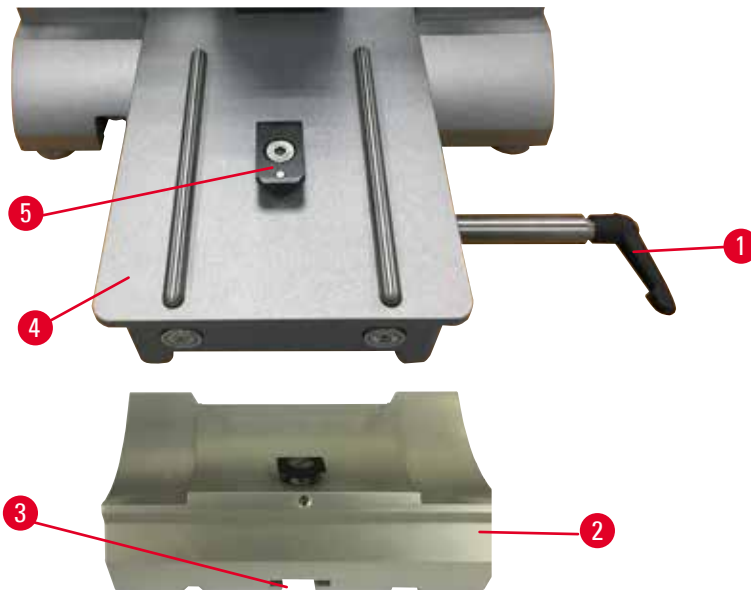


Fig. 82

1. Suelte la palanca de sujeción (→ "Fig. 82-1") girándola en sentido antihorario.
2. Inserte la base del portacuchillas (→ "Fig. 82-2") usando la muesca (→ "Fig. 82-3") de la parte inferior de la pieza en T (→ "Fig. 82-5") de la placa base del micrótopo (→ "Fig. 82-4").
3. La base del portacuchillas puede moverse hacia atrás y hacia delante sobre la placa base del micrótopo. Esto permite llevar el portacuchillas E dos en uno hasta la posición de corte óptima en relación con la muestra. Para sujetar la base del portacuchillas, gire la palanca de fijación hacia la derecha.

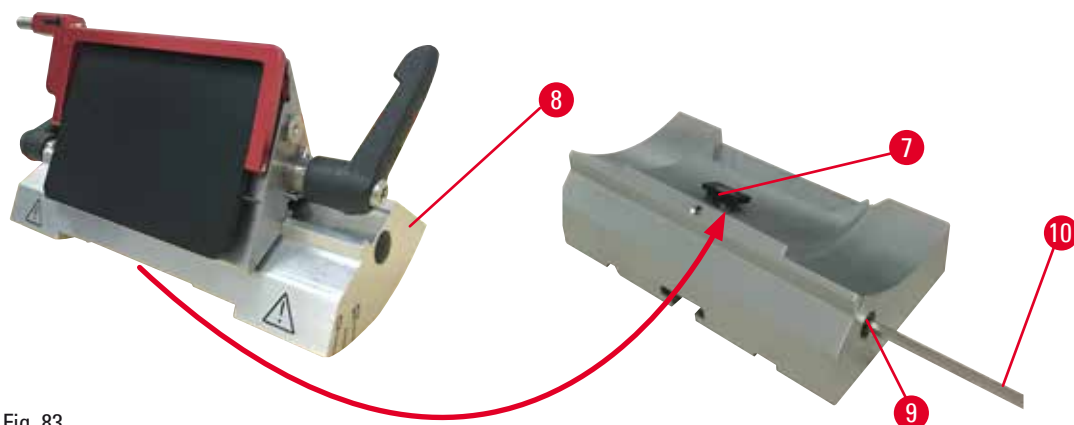


Fig. 83

4. Suelte el perno excéntrico (→ "Fig. 83-9") usando una llave Allen del 4 (→ "Fig. 83-10").
5. Coloque el portacuchillas E dos en uno (→ "Fig. 83-8") con el surco de la parte inferior sobre la pieza en T (→ "Fig. 83-7") de la base del portacuchillas.
6. Para sujetarlo, reapriete el perno excéntrico.

Ajuste del ángulo de separación

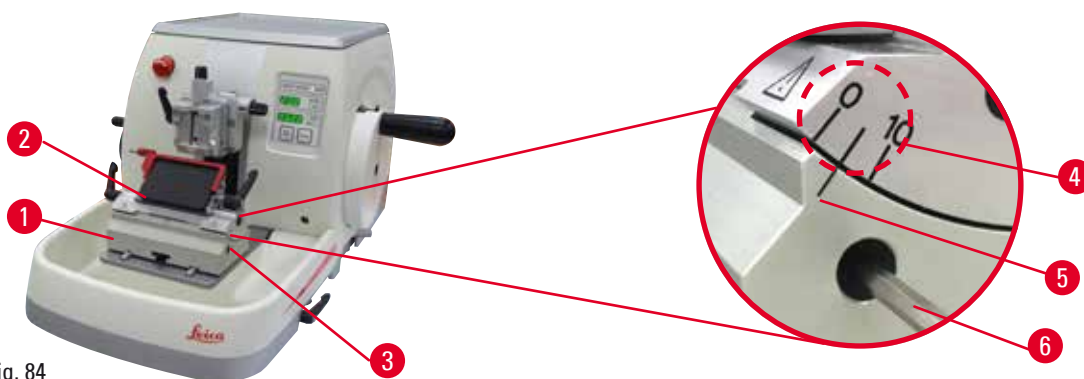


Fig. 84

Las marcas de índice (0°, 5° y 10°) para el ajuste del ángulo de separación (→ "Fig. 84-4") se encuentran en el lado derecho del portacuchillas E dos en uno (→ "Fig. 84-2"). Hay otra marca de índice (→ "Fig. 84-5") en el lado derecho de la base del portacuchillas (→ "Fig. 84-1") que sirve como punto de referencia para ajustar el ángulo de separación.

1. Afloje el tornillo (→ "Fig. 84-3") usando una llave Allen del 4 (→ "Fig. 84-6") hasta que sea posible mover el portacuchillas E dos en uno.
2. Desplace el portacuchillas E dos en uno hasta que la marca de índice del ángulo de separación deseado coincida con la línea de referencia de la base del portacuchillas. El detalle ampliado (→ "Fig. 84") muestra un ajuste del ángulo de separación de 5°.



Sugerencias:

El ajuste de ángulo de separación recomendado para el portacuchillas E dos en uno es de aprox. 2,5° - 5°.

3. Mantenga el portacuchillas E dos en uno en esta posición y reapriete el tornillo (→ "Fig. 84-3") para sujetarlo.

Sujeción de la cuchilla desechable



Advertencia:

Se manejan y/o se eliminan cuchillas de manera inadecuada.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Ponga la máxima atención y cuidado a la hora de manejar cuchillas.
- Para el manejo de las cuchillas, use siempre guantes especiales (incluidos guantes resistentes a los cortes).
- Elimine las cuchillas usadas en un lugar seguro (p. ej. en una caja especial para cuchillas) y de manera tal que se asegure que nadie puede resultar herido con ellas.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.
- Cubra siempre el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de sujetar la muestra.



Advertencia:

El operador instala dos cuchillas en el portacuchillas.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Nunca instale dos cuchillas en el portacuchillas. Instale la cuchilla en el centro del portacuchillas. Las cuchillas no deben sobresalir del borde del portacuchillas.

Inserción de cuchillas de perfil alto

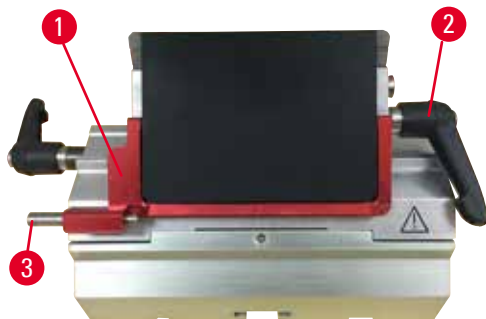


Fig. 85

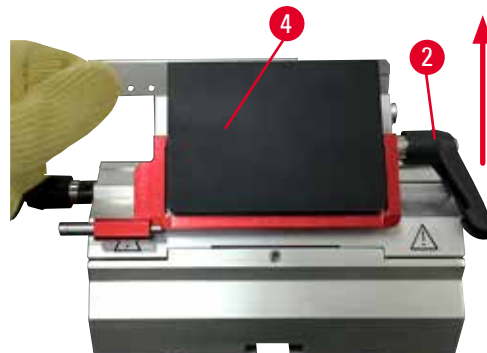


Fig. 86

1. Baje la protección de seguridad (→ "Fig. 85-1").
2. Para insertar la cuchilla, gire la palanca de sujeción (→ "Fig. 85-2") en sentido antihorario.
3. Empuje con cuidado la cuchilla desde arriba o desde un lado. Asegúrese de que la cuchilla esté situada en el centro y, sobre todo, en paralelo con el filo superior de la placa de presión (→ "Fig. 86-4").
4. Para sujetar la cuchilla, gire la palanca de sujeción (→ "Fig. 86-2") en sentido horario.

6 Accesorios opcionales

Inserción de cuchillas de perfil bajo



Fig. 87



Fig. 88

Para usar cuchillas de perfil bajo, coloque en primer lugar el inserto (→ "Fig. 88-1") para cuchillas de perfil bajo en el portacuchillas E dos en uno y asegúrese de que el borde inferior del inserto encaje exactamente en el surco del portacuchillas. Hay dos imanes fijados al lado posterior del inserto (→ "Fig. 87-1"). Señalan en dirección opuesta al operador (hacia la placa de presión posterior) una vez colocado el inserto con los bordes redondeados orientados hacia arriba. Asegúrese de que el inserto penetre hasta el fondo y haya suficiente espacio para que la cuchilla quede alojada en paralelo con el filo. De lo contrario, la muestra puede resultar dañada.

A continuación, inserte la cuchilla del modo descrito (para cuchillas de perfil alto) (→ P. 83 – [Inserción de cuchillas de perfil alto](#)).

Extracción de las cuchillas



Fig. 89



Fig. 90

1. Gire la palanca de sujeción (→ "Fig. 89-2") en sentido antihorario.
2. Presione el vástago (→ "Fig. 89-3") del eyector de la cuchilla.



Sugerencias:

Expulse la cuchilla de modo seguro con ayuda del eyector.

3. Baje la funda de seguridad (→ "Fig. 90-1"). Utilice el cepillo con imán (→ "Fig. 90-4") para extraer la cuchilla desde la derecha y hacia fuera.

Una vez extraída la cuchilla del portacuchillas E dos en uno, deposítela en el contenedor de cuchillas usadas de la parte inferior del expendedor de cuchillas (→ "Fig. 91").



Fig. 91



Advertencia:

Se manejan y/o se eliminan cuchillas de manera inadecuada.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Ponga la máxima atención y cuidado a la hora de manejar cuchillas.
- Para el manejo de las cuchillas, use siempre guantes especiales (incluidos guantes resistentes a los cortes).
- Elimine las cuchillas usadas en un lugar seguro (p. ej. en una caja especial para cuchillas) y de manera tal que se asegure que nadie puede resultar herido con ellas.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.
- Cubra siempre el filo de la cuchilla con la funda de seguridad antes de sujetar la muestra.

6.3.4 Portacuchillas E con receptáculo de agua para cuchillas de perfil bajo



Fig. 92

El portacuchillas E con receptáculo de agua (→ "Fig. 92") se usa solo para cuchillas de perfil bajo.

La funda de seguridad del portacuchillas E está formada por un asa plegable roja (→ "Fig. 92-1"). Para cubrir el filo, pliegue el asa de la funda de seguridad (→ "Fig. 92-1") en sentido horario como se muestra en la figura.



Sugerencias:

Las palancas de sujeción del portacuchillas no son intercambiables. Las dos palancas de sujeción (→ "Fig. 92-2") y (→ "Fig. 92-3") deben permanecer en todo momento en la posición que se muestra, ya que, de lo contrario, el portacuchillas E dos en uno podría funcionar puntualmente de forma incorrecta.

La palanca de sujeción correspondiente a la cuchilla (→ "Fig. 92-2") se encuentra a la derecha, y la palanca de sujeción para desplazamiento lateral (→ "Fig. 92-3") a la izquierda.



Fig. 93

Uso

Cortes delgados flotantes en parafina (p. ej. para procedimientos posteriores de inmunocoloración) en la superficie del agua.

El depósito se llena de agua destilada o desionizada hasta la cuchilla. Después del recorte, retire los residuos de corte del depósito y lleve a cabo los cortes que deban prepararse.

Los cortes que flotan en la superficie del agua pueden recogerse usando el portaobjetos de vidrio.

6.3.5 Portacuchillas N/NZ

Los portacuchillas N y NZ son adecuados para cuchillas estándar de acero y carburo de tungsteno, con perfil "c" o "d", de hasta 16 cm de largo. Además, la función integrada de regulación de altura permite utilizar cuchillas reafiladas varias veces.

- Portacuchillas N (→ "Fig. 94"): Para alojar cuchillas convencionales de hasta 16 cm de largo.
- Portacuchillas NZ (→ "Fig. 95"): Para alojar cuchillas convencionales y de carburo de tungsteno de hasta 16 cm de largo. La placa de presión de la cuchilla (→ "Fig. 95-7") ofrece una estabilidad extrema y permite aprovechar toda la longitud de la cuchilla.

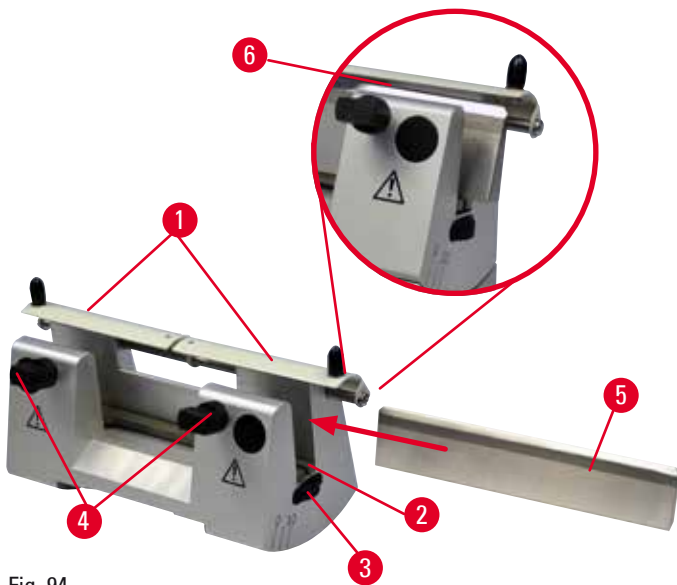


Fig. 94

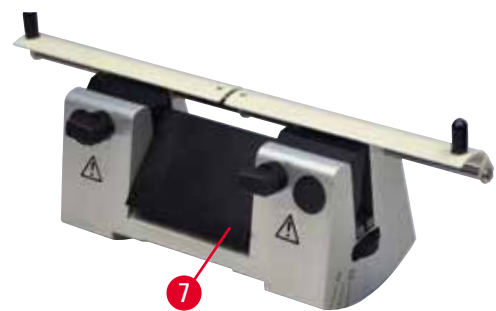


Fig. 95

Montaje de la barra de soporte de la cuchilla

- Empuje la funda de seguridad (→ "Fig. 94-1") hacia el centro.
- Coloque la barra de soporte de la cuchilla (→ "Fig. 94-2") sobre los tornillos de regulación de altura. Los extremos planos de los tornillos de regulación de altura deben encontrarse en las ranuras de los dos extremos de la barra de soporte de la cuchilla.

**Advertencia:**

Se ha instalado la cuchilla antes de instalar el portacuchillas y la base del portacuchillas en el instrumento.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Antes de insertar la cuchilla, tanto el portacuchillas como su base deben estar instalados en el micrótopo.

Inserción de la cuchilla

- Gire las tuercas moleteadas (→ "Fig. 94-3") de la derecha y la izquierda del portacuchillas hacia delante en direcciones opuestas y desplace la barra de soporte de la cuchilla hasta la posición más baja posible para asegurarse de que el filo de la cuchilla no se dañe al insertar la cuchilla.
- Desenrosque los tornillos de sujeción (→ "Fig. 94-4") (girándolos en sentido antihorario) hasta que pueda insertar la cuchilla de manera segura.
- Sostenga la cuchilla (→ "Fig. 94-5") por la base e insértela cuidadosamente en el soporte desde el lado como muestra la imagen, con el filo hacia arriba.



Fig. 96

Las cuchillas de perfil "c" (→ "Fig. 96-1") pueden insertarse por ambos lados, mientras que la cara de la cuchilla de perfil "d" (→ "Fig. 96-2") debe mirar hacia el operador. Si se coloca la cuchilla de manera incorrecta, puede dañarse la muestra o la cuchilla.

Regulación de altura de la cuchilla

Al regular la altura de la cuchilla, el filo debe colocarse de la manera más exacta posible en el centro de rotación efectivo del portacuchillas. El borde de apoyo (→ "Fig. 94-6") de los mandriles de sujeción traseros sirve como posición de referencia para la regulación de altura de la cuchilla.

- Gire las tuercas moleteadas (→ "Fig. 94-3") de manera uniforme hacia atrás hasta que la cuchilla se encuentre paralela a las marcas de los bordes de apoyo (→ "Fig. 94-6") de los mandriles de sujeción traseros.
- Para sujetar la cuchilla (→ "Fig. 94-5") de manera uniforme, enrosque los dos tornillos de sujeción de cuchilla (→ "Fig. 94-4") hacia dentro (girándolos en sentido horario).

Corrección de la posición lateral de la cuchilla

- Empuje la funda de seguridad (→ "Fig. 94-1") hacia el centro.
- Afloje los tornillos de sujeción (→ "Fig. 94-4") girándolos en sentido antihorario.
- Empuje la cuchilla (→ "Fig. 94-5") hacia la izquierda o hacia la derecha, según convenga.
- Una vez corregida la posición de la cuchilla, ajuste la altura (→ P. 87 – Regulación de altura de la cuchilla) y a continuación apriete el tornillo de sujeción (→ "Fig. 94-4") situado en el lado girándolo en sentido horario para sujetar la cuchilla (→ "Fig. 94-5").

**Precaución:**

Después de desplazar lateralmente el portacuchillas, no se retrae la muestra para volver a recortarla.

Daños en la muestra.

- Retraiga el cabezal de la muestra y vuelva a recortar la muestra cada vez que se desplace lateralmente el portacuchillas.

6.4 Bandeja de desechos de corte

Fig. 97

Empuje la bandeja de residuos de corte (→ "Fig. 97-1") desde delante hacia la placa base del micrótomoto (→ "Fig. 97-2") hasta que encaje en su lugar gracias a los dos imanes (→ "Fig. 97-3") (situados en la parte delantera de la placa base del micrótomoto).

6.5 Retroiluminación**Sugerencias:**

La retroiluminación no puede usarse con la base del portacuchillas de los portacuchillas E dos en uno.

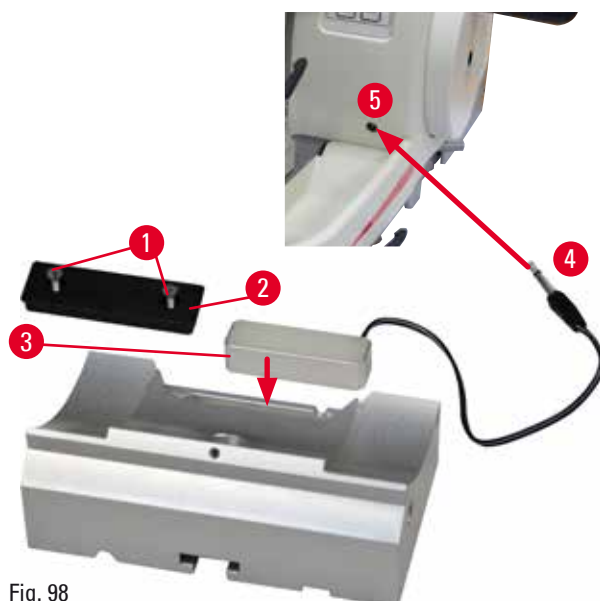


Fig. 98

- Extraiga los dos tornillos (→ "Fig. 98-1") usando un destornillador ranurado y retire la placa de cubierta (→ "Fig. 98-2").
- Inserte la retroiluminación (→ "Fig. 98-3") en el hueco de la parte trasera de la base del portacuchillas.
- Conecte el enchufe (→ "Fig. 98-4") de la retroiluminación a la toma de corriente (→ "Fig. 98-5") del instrumento.



Precaución:

Se utiliza el sujetador de cartucho Super con el orientador no ajustado a la posición "0" mientras se usa el soporte direccional de sujetador de muestras con la base del portacuchillas rígido, o está instalada la retroiluminación.

Posible fallo de funcionamiento del instrumento.

- El orientador debe estar en la posición "0" y la cubierta de la retroiluminación debe estar retirada.
- NUNCA use el sujetador de cartucho Super con retroiluminación.
- Cuando se usa el sujetador de cartucho Super, debe ajustarse el sistema de equilibrio de fuerzas.

6.6 Bandeja superior



Fig. 99

La bandeja superior se instala sobre la cubierta del micrótopo. La marca (→ "Fig. 99-1") situada en la bandeja superior y en la cubierta sirve como orientación a la hora de instalar la bandeja. La bandeja superior sirve para depositar los utensilios empleados durante el corte y las muestras ya cortadas.

6.7 Portamicroscopio universal



Sugerencias:

Extraiga todos los accesorios del embalaje y compruebe que no falte ningún elemento.

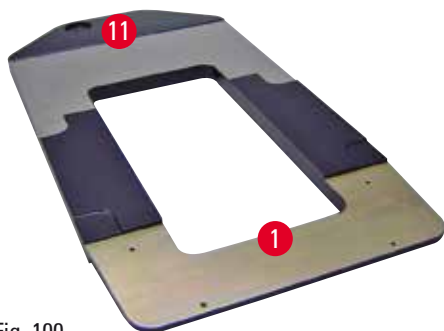


Fig. 100

- (→ "Fig. 100-1"), placa base con perforaciones (→ "Fig. 100-11")
- (→ "Fig. 101-2"), columna vertical con tornillo con cabeza del 8 (→ "Fig. 101-12") y arandela de bloqueo (→ "Fig. 101-13")
- (→ "Fig. 101-3"), brazo horizontal con travesaño (→ "Fig. 101-14") y anillo de soporte (→ "Fig. 101-15")



Fig. 101

- (→ "Fig. 101-4"), placa de soporte, grande (para BIOCUT, MULTICUT y AUTOCUT)
- (→ "Fig. 101-5"), placa de soporte, pequeña (para NANOCUT)
- (→ "Fig. 101-6"), llave Allen del 3
- (→ "Fig. 101-7"), 4 tornillos de cabeza avellanada para instalar la placa de soporte
- (→ "Fig. 101-8"), llave Allen del 8



Fig. 102



Fig. 103

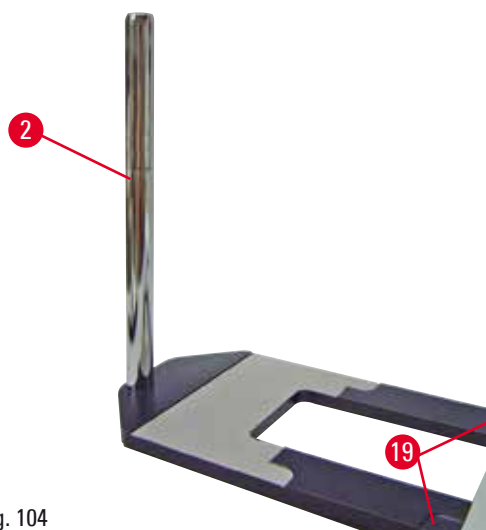


Fig. 104

Montaje del portamicroscopio universal

- Fije la placa base. Seleccione la placa de soporte grande (→ "Fig. 101-5") o pequeña (→ "Fig. 101-4"), en función del micrótopo que se va a utilizar. Fije la placa de soporte a la placa base con los 4 tornillos de cabeza avellanada incluidos (→ "Fig. 101-7"), usando la llave Allen del 3 (→ "Fig. 101-6").
- Fije la columna vertical. Inserte el tornillo con cabeza (→ "Fig. 103-12") en el orificio de la placa base desde abajo. Coloque la arandela de bloqueo (→ "Fig. 103-13") en el tornillo con cabeza desde arriba. Enrosque la columna vertical de color plata (→ "Fig. 104-2") en la placa base desde arriba y apriétela con la llave Allen del 8.



Advertencia:

El portamicroscopio universal se inclina.
Lesiones personales graves.

- Tras instalar la columna vertical, coloque el micrótopo inmediatamente en la placa base para que las patas delanteras queden posicionadas en los huecos de poca profundidad (→ "Fig. 104-19").



Sugerencias:

La arandela de bloqueo debe quedar colocada entre la placa base y la columna vertical para evitar el giro involuntario de la columna.

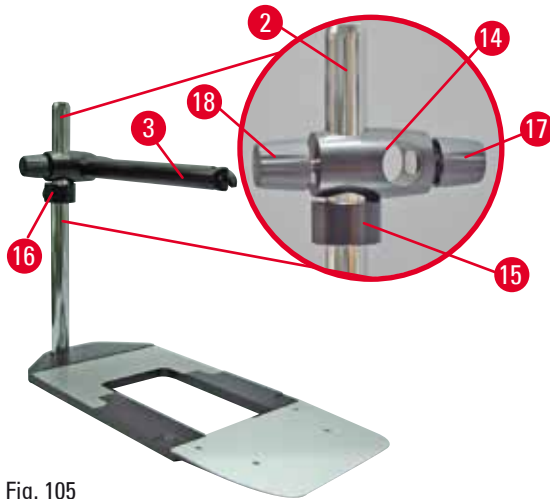


Fig. 105

- Fije el brazo horizontal. Pase el anillo de soporte (→ "Fig. 105-15") por la columna vertical y colóquelo de manera que la tuerca de bloqueo (→ "Fig. 105-16") mire hacia atrás. Apriete la tuerca de bloqueo. Pase el travesaño (→ "Fig. 105-14") por la columna. Asegúrese de que el tornillo de bloqueo (→ "Fig. 105-17") mire hacia la derecha de la placa base. El brazo horizontal debe quedar centrado sobre el microscopio. Introduzca el brazo horizontal (→ "Fig. 105-3"), con el lado plano mirando hacia la tuerca de bloqueo (→ "Fig. 105-17"), en el travesaño (→ "Fig. 105-14") y apriételo.



Sugerencias:

Encontrará más información sobre la conexión y el uso del microscopio, la lupa o la fuente de luz fría en los correspondientes manuales de instrucciones.

6.8 Lupas, iluminación LED



Sugerencias:

La lupa de 2 aumentos puede usarse con todos los micrótomos rotativos de la serie HistoCore.



Fig. 106

- Desenrosque el tornillo (→ "Fig. 106-3") del brazo horizontal del portamicroscopio en sentido antihorario.
- Inserte la pieza de conexión de color plata (→ "Fig. 106-1") hasta el tope. Apriete el tornillo (→ "Fig. 106-3").
- El adaptador (→ "Fig. 106-2") permite instalar focos LED Hi-power. Conecte los focos LED 1000 Hi-Power de 2 brazos al adaptador (→ "Fig. 107"). Inserte los enchufes (→ "Fig. 107-1") de los focos LED 1000 Hi-Power de 2 brazos en las tomas de corriente (→ "Fig. 107-2") del controlador del foco

6 Accesorios opcionales

de alta potencia (→ "Fig. 107-3"). Conecte el adaptador de potencia (→ "Fig. 107-4") de la unidad de control del LED 1000 al controlador del foco de alta potencia y conéctelo a continuación al bloque de alimentación. Asegúrese de escoger entre los enchufes suministrados (→ "Fig. 107-5") el que sea adecuado para el adaptador de potencia de su país.

- Pulse el botón (→ "Fig. 107-7") del controlador del foco de alta potencia para encender o apagar los focos (→ "Fig. 107-6"). Esto se indica de forma correspondiente con las dos luces verdes (→ "Fig. 107-8") del controlador del foco de alta potencia. Gire la rueda de control (→ "Fig. 107-9") para ajustar el brillo de la luz de los focos.



Fig. 107

- Ajuste la posición de la lupa en función de la muestra que se va a procesar. La lupa puede apartarse por completo hacia un lado.



Advertencia:

La lupa no está cubierta mientras no está en uso.

Lesiones graves y/o daños materiales debido a quemaduras por efecto lupa. Las lupas pueden llegar a incendiar los objetos circundantes si están expuestas a la luz solar directa.

- Cubra siempre la lupa cuando no esté trabajando con ella.
- Protégala especialmente de la luz solar directa.

- Para cubrir la lupa, utilice la capucha suministrada (→ "Fig. 106-4").

6.9 Accesorios adicionales

Base del portacuchillas, no orientable



Fig. 108

Color plata, para los portacuchillas N, NZ, E-TC y el portacuchillas E con depósito

- N.º de pedido: 14 0502 37962

Portacuchillas N



Fig. 109

Color plata, para alojar cuchillas convencionales de hasta 16 cm de largo
Regulación de altura de la cuchilla
Ajuste del ángulo de separación
Funda de seguridad móvil

- N.º de pedido: 14 0502 37993

Portacuchillas NZ, color plata



Fig. 110

Para alojar cuchillas convencionales y de carburo de tungsteno de hasta 16 cm de largo
Placa de presión de la cuchilla para una estabilidad extrema y aprovechamiento de toda la longitud de la cuchilla
Regulación de altura de la cuchilla
Ajuste del ángulo de separación
Funda de seguridad móvil

- N.º de pedido: 14 0502 37994

Portacuchillas E con depósito



Fig. 111

Para cuchillas desechables de perfil bajo, (80 x 8 x 0,25 mm), color plata, con reserva de agua
Sistema de sujeción rápida con capacidad de desplazamiento lateral de la placa de sujeción
3 toques para poder aprovechar toda la longitud de la cuchilla
Funda seguridad plegable con código de color

- N.º de pedido: 14 0502 38961

Portacuchillas E-TC

Fig. 112

Para cuchillas desechables TC-65 de carburo de tungsteno, color plata
Sistema de sujeción rápida
Placa de sujeción anticorrosiva de acero inoxidable

- N.º de pedido: 14 0502 37997

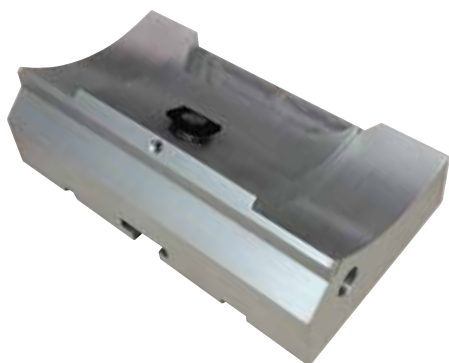
Base de portacuchillas para portacuchillas E dos en uno

Fig. 113

Base de portacuchillas para portacuchillas E dos en uno

- N.º de pedido: 14 0502 55546

Portacuchillas E dos en uno

Fig. 114

Para cuchillas desechables de perfil alto o bajo
Para HistoCore NANOCUT R
Capacidad de desplazamiento lateral de la placa de sujeción
3 topes para poder aprovechar toda la longitud de la cuchilla
La placa de presión puede cambiarse
Funda seguridad plegable con código de color
Con eyector de cuchilla

- N.º de pedido: 14 0502 54497

Cuchillas desechables de perfil bajo (819)

Fig. 115

80 x 8 x 0,25 mm

- 1 paquete de 50 uds.: 14 0358 38925
- 10 paquetes de 50 uds.: 14 0358 38382

Cuchillas desechables de perfil alto (818)



Fig. 116

80 x 14 x 0,35 mm

- 1 paquete de 50 uds.: 14 0358 38926
- 10 paquetes de 50 uds.: 14 0358 38383

Cuchillas desechables (carburo de tungsteno) TC-65



Fig. 117

Sistema de cuchillas desechables para micrótopo TC-65, para cortar materiales de muestra duros. Las cuchillas desechables de carburo de tungsteno TC-65 han sido desarrolladas especialmente para las necesidades de los laboratorios en los que se cortan habitualmente materiales duros o tupidos. El exclusivo metal duro de grano fino garantiza cortes de aprox. 2 µm. Las cuchillas son 100% reciclables.

Longitud: 65 mm

Espesor: 1 mm

Altura: 11 mm

1 paquete de 5 uds.

- N.º de pedido: 14 0216 26379

Cuchilla 16 cm, perfil "c", acero. Cuchilla 16 cm, perfil "d", acero

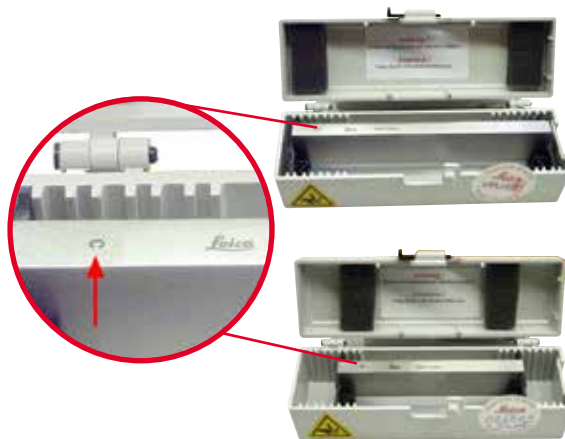


Fig. 118

Cuchilla, 16 cm de largo, perfil "c"

Aviso: Incluye estuche de cuchilla 14 0213 11140

- N.º de pedido: 14 0216 07100

Cuchilla, 16 cm de largo, perfil "d"

Aviso: Incluye estuche de cuchilla 14 0213 11140

- N.º de pedido: 14 0216 07132

Cuchilla, 16 cm, perfil "d", carburo de tungsteno



Fig. 119

Cuchilla, 16 cm de largo, carburo de tungsteno, perfil "d"
Aviso: Incluye estuche de cuchilla 14 0213 11140

- N.º de pedido: 14 0216 04813

Cuchilla 16 cm, perfil "c", carburo de tungsteno



Fig. 120

Cuchilla, 16 cm, carburo de tungsteno, perfil "c"
Aviso: Incluye estuche de cuchilla 14 0213 11140

- N.º de pedido: 14 0216 04206
(→ "Fig. 120-1") es el número de serie de la cuchilla de metal duro.

Estuche de cuchilla



Fig. 121

Estuche de cuchilla variable (plástico), para 1 o 2 cuchillas: 10 - 16 cm de largo

- N.º de pedido: 14 0213 11140

Sujetador de cartucho universal



Fig. 122

Con adaptador, color plata
Para el uso con cartuchos estándar de dimensiones mínimas 39,8 x 28 x 5,8 mm y máximas 40,9 x 28,8 x 6,2 mm.

- N.º de pedido: 14 0502 37999

Sujetador de muestras estándar



Fig. 123

50 x 55 mm, con adaptador, color plata

- N.º de pedido: 14 0502 38005

Sujetador de muestras estándar

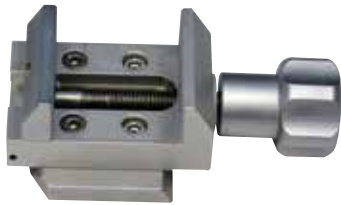


Fig. 124

40 x 40 mm, con adaptador, color plata

- N.º de pedido: 14 0502 37998

Soporte del portamuestras, direccional



Fig. 125

Color plata, para fijar el sujetador estándar, sujetador universal de cartucho, portamuestras para muestras redondas y portamuestras EM, incluidos elementos de fijación.

Aviso: El sistema de sujeción rápida 14 0502 37718 debe solicitarse por separado.

- N.º de pedido: 14 0502 38949

Soporte del portamuestras, no direccional



Fig. 126

Color plata, para fijar distintos sujetadores de muestras consulte (→ P. 71 – 6. Accesorios opcionales), incluye elementos de fijación

- N.º de pedido: 14 0502 38160

Soporte de portamuestras, direccional preciso



Fig. 127

Color plata, con 2 indicadores de punto cero, orientación XY 8° por dirección, con topes cada 2°

Aviso: El sistema de sujeción rápida 14 0502 37718 debe solicitarse por separado.

- N.º de pedido: 14 0502 37717

Sistema de sujeción rápida



Fig. 128

Para el portamuestras para el uso con el soporte direccional preciso de sujetador de muestras con indicadores de punto cero 14 0502 37717 o el soporte direccional de sujetador de muestras 14 0502 38949

- N.º de pedido: 14 0502 37718

Portamuestras para muestras redondas



Fig. 129

Para muestras 6, 15 o 25 mm de diámetro, con adaptador, con 3 anillos de sujeción, color plata

- N.º de pedido: 14 0502 38002

Inserto en V



Fig. 130

Para sujetadores de muestras estándar 14 0502 38005 y 14 0502 37998, color plata, permite sujetar muestras redondas

- N.º de pedido: 14 0502 38000

Sujetador de lámina tipo I



Fig. 131

Para sujetadores de muestras estándar
14 0502 38005 y 14 0502 37998, color negro
Tamaño máximo de la muestra: 25 x 13 mm

- N.º de pedido: 14 0402 09307

Soporte de portamuestras EM



Fig. 132

- Para portamuestras EM, color negro
- Para muestras de 10 mm de diámetro
- N.º de pedido: 14 0502 29968

Portamuestras universal EM



Fig. 133

Para muestras de 8,5 mm de diámetro

- N.º de pedido: 14 0356 10868

Para sujetar la muestra en el portamuestras EM
puede usarse la llave especial referencia
14 0356 10869 (encargar por separado)

Portamuestras plano EM



Fig. 134

Ancho de abertura hasta 4,5 mm

- N.º de pedido: 14 0355 10405

Para sujetar la muestra en el portamuestras EM
puede usarse la llave especial referencia
14 0356 10869 (encargar por separado)

Sujetador para cartucho Super



Fig. 135

Con adaptador, color plata

Aviso: Usar solo con el soporte de portamuestras no orientable 14 0502 38160, que debe encargarse por separado.

La retroiluminación 14 0502 38719 no puede usarse con un sujetador de cartucho Super.

Recomendamos el uso con cartuchos y cubiertas Super Surgipath, color blanco (VSP 59060B-BX, VSP 59060-CS) y moldes de inclusión metálicos Super (VSP58166) (L x An x Al) 75 x 52 x 35 mm

- N.º de pedido: 14 0502 38967

RM CoolClamp



Fig. 136

Sujetador de cartucho universal con refrigeración eléctrica con adaptador para micrótomos rotativos HistoCore. Para el uso con cartuchos estándar de dimensiones mínimas 39,8 x 28 mm y máximas 40,9 x 28 mm.

Cortes con micrótopo uniformes gracias a la refrigeración eléctrica del sujetador universal de cartucho usando RM CoolClamp. Refrigeración con ahorro energético mediante el sistema de disipación de calor.

El sistema patentado de equilibrio de fuerzas de los micrótomos rotativos HistoCore permite cambiar los sujetadores de muestras de forma rápida y fiable sin modificar la manivela. El material antiestático facilita la limpieza. Puede adaptarse a todos los micrótomos rotativos de la serie HistoCore.

Datos técnicos:

Tiempo de pre-refrigeración hasta el inicio del trabajo:
30 minutos

Temperatura: 20 K por debajo de la temperatura ambiente

Rango de temperatura ambiente: de +10 °C a +35 °C

Humedad relativa del aire: máx. 80 %, sin condensación

Peso: aprox. 650 g

Dimensiones (An x P x Al): 80 x 114 x 204 mm

Toma de corriente: 100 - 240 V / 50 - 60 Hz

Certificaciones: CE, c_CSA_US

Suministro estándar:

RM CoolClamp

Fuente de alimentación con cable y 4 adaptadores (Reino Unido, EE. UU., Europa, Australia)

5 bridas de cable

Manual de instrucciones y DVD

- N.º de pedido: 14 0502 46573



Sugerencias:

El RM Coolclamp no puede usarse con microscopio o lupa.

Portamicroscopio con focos LED Hi-Power



Fig. 137

Portamicroscopio para zoom estereoscópico S9E, con microscopio, oculares y adaptador para microscopio.

Con focos LED Hi-Power de 2 brazos 100 - 240 V

Aviso:

Este módulo solo funciona con la unidad de control de foco Hi-power LED 1000 (14600004825)

- N.º de pedido: 14 0502 38463

Instalación del microscopio en el instrumento

- Alinee el orificio (→ "Fig. 137-1") y el tornillo del portamicroscopio con el orificio (→ "Fig. 9-15") para instalar el microscopio en el instrumento.
- Fije el portamicroscopio en la posición deseada apretando el tornillo en el orificio del portamicroscopio con una llave Allen del número 6.
- Instale el microscopio apretando el tornillo en el orificio (→ "Fig. 137-2") del portamicroscopio con una llave Allen del número 4.
- Para la instalación de la iluminación LED (→ "Fig. 137-3"), consulte (→ P. 91 – 6.8 Lupas, iluminación LED).

Lupa



Fig. 138

Para el montaje en portamicroscopio (14 0502 40580), 2 aumentos

Aviso:

La lupa incluye un adaptador para sujetar la iluminación LED opcional

- N.º de pedido: 14 0502 42790

Soporte combinado con lupa de enfoque e iluminación

- 14 0502 29971 - 120 V/60 Hz
- 14 0502 29972 - 230 V/50 Hz

Portamicroscopio universal



Fig. 139

Montaje universal

- N.º de pedido: 14 0502 40580

Retroiluminación



Fig. 140

La retroiluminación no puede usarse con un sujetador de cartucho Super 14 0502 38967.

- N.º de pedido: 14 0502 38719

Bandeja superior



Fig. 141

Para la serie de micrótomos rotativos HistoCore

- N.º de pedido: 14 0517 56261

Bandeja de desechos de corte



Fig. 142

Para la serie de micrótomos rotativos HistoCore

- Bandeja de residuos estándar
N.º de pedido: 14 0518 56458

Cepillo



Fig. 143

Con imán para la herramienta de extracción de cuchillas para el portacuchillas E dos en uno.

- N.º de pedido: 14 0183 40426

Guantes de seguridad



Fig. 144

Tamaño M, 250 ±20 mm, color amarillo

- N.º de pedido: 14 0340 29011

Guantes de seguridad resistentes a los cortes, tamaño S, 250 ±20 mm

- N.º de pedido: 14 0340 40859

6.10 Información del pedido

Base portacuchillas	14 0502 37962
Portacuchillas N	14 0502 37993
Portacuchillas NZ	14 0502 37994
Portacuchillas E-TC	14 0502 37997
Portacuchillas E con receptáculo de perfil bajo	14 0502 38961
Base del portacuchillas	14 0502 55546
Portacuchillas E dos en uno	14 0502 54497
Portacuchillas GD	14 0502 39052
Cuchillas desechables de perfil bajo, 1 paquete de 50 uds. (80 x 8 x 0,25 mm)	14 0358 38925
Cuchillas desechables de perfil bajo, 10 paquetes de 50 uds.	14 0358 38382
Cuchillas desechables de perfil alto, 1 paquete de 50 uds. (80 x 14 x 0,35 mm)	14 0358 38926
Cuchillas desechables de perfil alto, 10 paquetes de 50 uds.	14 0358 38383
Cuchillas desechables de carburo de tungsteno TC-65	14 0216 26379
Cuchilla 16 cm, perfil "c", acero	14 0216 07100
Cuchilla 16 cm, perfil "d", acero	14 0216 07132
Cuchilla 16 cm, perfil "d", carburo de tungsteno	14 0216 04813
Cuchilla 16 cm, perfil "c", carburo de tungsteno	14 0216 04206
Portacuchillas (de plástico), anchura variable: 10 - 16 cm	14 0213 11140
Sujetador de cartucho universal	14 0502 37999
Sujetador de muestras estándar 50x55 mm	14 0502 38005
Sujetador de muestras estándar 40x40 mm	14 0502 37998
Soporte direccional del sujetador de muestras	14 0502 38949
Soporte rígido del sujetador de muestras	14 0502 38160
Soporte direccional preciso del sujetador de muestras	14 0502 37717
Sistema de sujeción rápida	14 0502 37718
Portamuestras esférico con 3 elementos de introducción	14 0502 38002
Inserto en V	14 0502 38000
Sujetador de lámina	14 0402 09307
Segmento de arco con adaptador	14 0502 29969
Segmento de arco con adaptador, directo	14 0502 40314
Portamuestras universal EM	14 0356 10869
Soporte de portamuestras EM	14 0502 29968
Portamuestras universal EM	14 0356 10868
Portamuestras plano EM	14 0355 10405
Sujetador para cartucho Super	14 0502 38967
RM CoolClamp	14 0502 46573
Lupa	14 0502 42790





Portamicroscopio universal	14 0502 40580
Portamicroscopio con focos LED Hi-Power	14 0502 38463
Focos LED 1000 Hi-power, 2 brazos (Este módulo solo funciona con una unidad de control LED 1000, N.º de pedido: 14 6000 04825.)	14 6000 04826
Unidad de control LED 1000 (Este módulo solo funciona con focos LED 1000 Hi-power, 2 brazos, N.º de pedido: 14 6000 04825.)	14 6000 04825
Soporte combinado con lupa de enfoque e iluminación, 120 V/60 Hz	14 0502 29971
Soporte combinado con lupa de enfoque e iluminación, 230 V/50 Hz	14 0502 29972
Retroiluminación (La retroiluminación solo puede usarse con la base portacuchillas N.º de pedido: 14 0502 37962.)	14 0502 38719
Bandeja superior	14 0517 56261
Bandeja de residuos estándar	14 0518 56458
Pedal de control para micrótomos rotativos	14 0502 38257
Cepillo con imán	14 0183 40426
Guantes de seguridad, talla M	14 0340 29011
Guantes de seguridad, talla S	14 0340 40859


Encontrará otros consumibles en el catálogo de productos online, en nuestra web www.LeicaBiosystems.com.

7. Resolución de problemas

7.1 Códigos de error

Cuando se produce un error en el instrumento aparece un código de error en la pantalla LED de tres dígitos. La siguiente tabla contiene los códigos de error que pueden aparecer. Siga las instrucciones indicadas en la columna "Qué hacer".

Código de error	Comportamiento del instrumento	Descripción del error	Qué hacer
	Aparece el código de error E1 .	Todos los valores de ajuste han cambiado a los valores predeterminados.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse cualquier botón del panel de control para confirmar el error. 2. Compruebe todos los valores de ajuste para verificar si los valores introducidos anteriormente siguen siendo correctos. Es posible que haya que reintroducir los valores. 3. Si el código de error E1 aparece varias veces, llame al Servicio Técnico de Leica Biosystems.
	Aparece el código de error E2 ; suena un pitido de aviso durante 2 s. El instrumento no realiza ninguna operación, excepto la parada de emergencia.	Puede que el controlador del avance del cabezal de la muestra no funcione correctamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reinicie el instrumento y compruebe si el código de error E2 sigue apareciendo. 2. Si el código de error E2 persiste, llame al Servicio Técnico de Leica Biosystems.
	Aparece el código de error E3 ; suena un pitido de aviso durante 2 s. El instrumento no realiza ninguna operación, excepto la parada de emergencia.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Puede que el activador del avance/la retracción del cabezal de la muestra no funcione correctamente. 2. Puede que el modo de corte o de reconstrucción tridimensional no funcione correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reinicie el instrumento y compruebe si el código de error E3 sigue apareciendo. 2. Si el código de error E3 persiste, llame al Servicio Técnico de Leica Biosystems.
	Aparece el código de error E4 ; suena un pitido de aviso durante 2 s. El instrumento no realiza ninguna operación, excepto la parada de emergencia.	Puede que el margen de avance del cabezal de la muestra no funcione correctamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reinicie el instrumento y compruebe si el código de error E4 sigue apareciendo. 2. Si el código de error E4 persiste, llame al Servicio Técnico de Leica Biosystems.

Código de error	Comportamiento del instrumento	Descripción del error	Qué hacer
	Aparece el código de error E5 ; suena un pitido de aviso durante 2 s. El instrumento no realiza ninguna operación, excepto la parada de emergencia.	Puede que la función de memorización de una posición no funcione correctamente.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reinicie el instrumento y compruebe si el código de error E5 sigue apareciendo. 2. Si el código de error E5 persiste, llame al Servicio Técnico de Leica Biosystems.

7.2 Posibles fallos

Problema	Posible causa	Acción correctiva
<p>Cortes gruesos o delgados Los cortes son alternativamente gruesos o delgados, hay irregularidades en los cortes, o la muestra se sale de la inclusión. En casos extremos, ni siquiera existen cortes.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La cuchilla, el portacuchillas o el orientador no están correctamente sujetos. • La muestra no está correctamente sujeta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a sujetar la cuchilla, el portacuchillas o el orientador. • Compruebe que el cartucho esté correctamente sujeto en el sujetador universal de cartucho. • Si el sujetador universal de cartucho se ha ensuciado con parafina, límpielo (→ P. 113 – 8.1 Limpieza del instrumento). • Si usa cartuchos de tapa moldeada, compruebe que el borde roto no impida la sujeción firme del cartucho; si es necesario, elimine las rebabas o sujete el cartucho dentro del cartucho universal en sentido horizontal en lugar de vertical. • Si las dimensiones del cartucho están dentro de las tolerancias especificadas, pero no es posible sujetar el cartucho con firmeza, puede ser que el sujetador universal de cartucho esté configurado incorrectamente o sea defectuoso. En tal caso, encargue una revisión y reconfiguración del sujetador universal de cartucho a cargo del servicio técnico.

Problema	Posible causa	Acción correctiva
<p>(continúa)</p> <p>Cortes gruesos o delgados Los cortes son alternativamente gruesos o delgados, hay irregularidades en los cortes, o la muestra se sale de la inclusión. En casos extremos, ni siquiera existen cortes.</p>	<p>(continúa)</p> <ul style="list-style-type: none"> • La muestra no está correctamente sujeta. • La cuchilla no brilla. • La placa de presión está dañada o ajustada de modo incorrecto. • El ángulo de separación de la cuchilla es demasiado pequeño. • La parafina no es suficientemente dura para las condiciones ambientales. 	<p>(continúa)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cuando se usan cartuchos de proveedores ajenos a Leica Biosystems, especialmente si son de paredes delgadas, puede ser que el cartucho se deforme o se produzcan otros problemas de sujeción. Si, al intentar fijar el cartucho, llega a la conclusión de que no es posible sujetarlo con firmeza, use otro sujetador de tensión. • Desplace el portacuchillas lateralmente o inserte una cuchilla nueva. • Inserte una placa de presión nueva o utilice un portacuchillas dos en uno nuevo. • Reajuste la placa de presión. • Pruebe sistemáticamente distintos ajustes de ángulo de separación hasta encontrar el idóneo. • Utilice una parafina con un punto de fusión más alto o enfríe el bloque.
<p>Compresión del corte Los cortes están muy comprimidos, forman pliegues o están apretados entre sí.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La cuchilla no brilla. • La muestra está demasiado caliente. • La velocidad de corte es excesiva. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice otra zona de la cuchilla o una cuchilla nueva. • Enfríe la muestra antes de iniciar el corte. • Reduzca la velocidad de corte.
<p>"Rayas" en los cortes Para el portacuchillas E dos en uno</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Hay una acumulación de parafina en la placa de presión trasera del portacuchillas. • El ángulo de separación es demasiado agudo, cercano a cero grados. • La cuchilla presenta muescas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire periódicamente la parafina de esta zona. • Ajuste el ángulo de separación. • Cambie la cuchilla.

Problema	Posible causa	Acción correctiva
Ruidos durante el corte La cuchilla "canta" al cortar muestras duras. Los cortes presentan arañazos o irregularidades.	<ul style="list-style-type: none"> • La velocidad de corte es excesiva. • El ángulo de separación es demasiado ancho. • Sujeción insuficiente de la muestra y/o el portacuchillas. • La retracción está desactivada durante el corte de muestras incluidas en resina o plásticos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione una velocidad de corte menor. • Reduzca sistemáticamente el ángulo de separación hasta llegar al ajuste idóneo. • Compruebe todas uniones mediante tornillos y bridas del sistema portamuestras y el portacuchillas. Si es necesario, apriete las palancas y los tornillos. • Active la retracción.
Excesivo gasto de cuchillas	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha aplicado una fuerza de corte excesiva. • Ángulo de separación demasiado agudo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la velocidad o el espesor de corte durante el recorte. Seleccione un espesor de corte más bajo y gire la manivela más despacio. • Ajuste el ángulo de separación.

7.3 Fallos del instrumento

La siguiente lista incluye los problemas más frecuentes que pueden producirse durante el trabajo con el instrumento, con sus posibles causas y soluciones. Si el fallo no se puede solucionar con alguna de las opciones que se indican en la tabla o si el problema se repite, informe de inmediato al Servicio Técnico de Leica Biosystems.

Problema	Posible causa	Acción correctiva
No aparece nada en la pantalla; los botones no reaccionan al pulsarlos después de encender el instrumento.	<ul style="list-style-type: none"> • El cable de alimentación no se ha conectado correctamente. • Los fusibles de red están defectuosos. • El cable del panel de control no se ha conectado correctamente. • El selector de tensión se ha ajustado de forma incorrecta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la conexión del cable de alimentación. • Sustituya los fusibles de red. • Compruebe la conexión del cable del panel de control. • Compruebe la tensión ajustada y corríjala en caso necesario (→ P. 37 – 4.5.1 Comprobación de la tensión).

Problema	Posible causa	Acción correctiva
<p>El motor de corte no arranca.</p>  <p>Fig. 145</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El botón de parada de emergencia está pulsado o se está presionando el pedal de control. • El bloqueo de la manivela está activado. • El motor estaba temporalmente sobrecargado, por lo que el fusible automático lo apagó. • El pedal de control o el enchufe falso no está conectado o no está bien conectado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Desactive el botón de parada de emergencia y seleccione el modo de funcionamiento; suelte el pedal de control. • Libere el bloqueo de la manivela. • Apague el instrumento y espere 30 segundos. Presione el botón del fusible automático (→ "Fig. 145-1") situado en la parte posterior del instrumento. Vuelva a poner en marcha el instrumento. • Conecte el pedal de control o el enchufe falso y asegúrese de que están bien conectados.
<p>Ya no se produce ningún movimiento de avance.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha alcanzado el final del recorrido restante. • La muestra ya se encontraba en el margen de recorrido restante cuando se encendió el instrumento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione el modo de recorte pulsando TRIM/SECT. Retroceda la muestra hacia el extremo delantero con el botón de ajuste aproximado. • Siga el mismo procedimiento indicado anteriormente.
<p>Los botones del mando de ajuste aproximado se pueden utilizar para desplazar la muestra únicamente hacia atrás.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El proceso de corte motorizado todavía está en curso. 	<ul style="list-style-type: none"> • Finalice el corte motorizado presionando el pedal de control o el botón RUN/STOP o ENABLE.
<p>La muestra que se encuentra en el margen restante no se puede retroceder con los botones de ajuste aproximado.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El modo STEP sigue activo (el LED de SECT está iluminado). 	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón TRIM/SECT para cambiar al modo de recorte. Retroceda la muestra con el botón de ajuste aproximado.
<p>El motor de corte se apaga de forma prematura en el modo de funcionamiento CONT (desplazamiento continuo).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El pedal de control se mantuvo presionado demasiado tiempo al iniciar el proceso de corte. • Los botones RUN/STOP y ENABLE del panel de control no se soltaron a la vez tras el inicio. 	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el pedal de control brevemente para iniciar el proceso de corte. • Suelte ambos botones a la vez.

Problema	Posible causa	Acción correctiva
HOME y STOP se iluminan simultáneamente.	<ul style="list-style-type: none"> El sistema de detección de la posición final está defectuoso. 	<ul style="list-style-type: none"> Póngase en contacto con el Servicio Técnico de Leica Biosystems.

7.4 Fallos del portacuchillas E dos en uno

7.4.1 Sustitución de la placa de presión

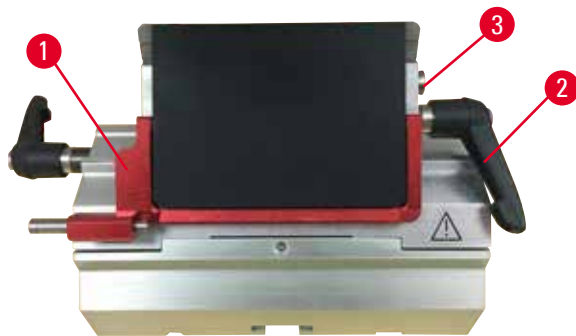


Fig. 146

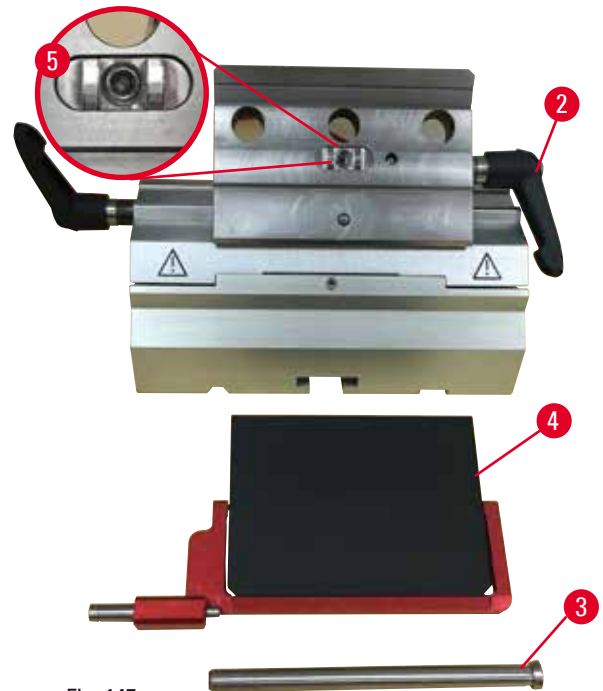


Fig. 147

1. Baje la protección de seguridad (→ "Fig. 146-1").
2. Gire la palanca de sujeción en sentido antihorario (→ "Fig. 146-2").
3. Extraiga el perno (→ "Fig. 146-3") (→ "Fig. 147-3").
4. Retire la placa de presión dañada (→ "Fig. 147-4").



Sugerencias:

Asegúrese de que el inserto de la superficie de sujeción esté instalado como se muestra (→ "Fig. 147-5") en caso de que se desprenda. Si está instalado de manera incorrecta, no será posible sujetar la placa de presión.

5. Inserte una placa de presión nueva.
6. Inserte el perno (→ "Fig. 147-3").
7. Gire la palanca de sujeción en sentido horario (→ "Fig. 147-2").

7.4.2 Montaje de la superficie de sujeción en el segmento de arco



Fig. 148

Para asegurar un resultado de corte adecuado, debe fijarse la superficie de sujeción (→ "Fig. 148-2") con firmeza en el segmento de arco (→ "Fig. 148-4").

La sujeción se realiza con ayuda de una palanca excéntrica (→ "Fig. 148-3"). La fuerza de sujeción se ajusta con el tornillo de ajuste (→ "Fig. 148-1") de la parte inferior del segmento de arco. Debe ajustarse la sujeción de modo que sea posible girar la palanca de sujeción hasta el tope con una resistencia que se incremente de modo constante.

Ajuste la sujeción mediante el tornillo de ajuste con una llave Allen de 2,5 mm (→ "Fig. 148-1") de modo que la palanca "resbale" inicialmente al activar la palanca. Siga girando el tornillo de ajuste (→ "Fig. 148-1") un poco (aprox. 1/4 de vuelta a la izquierda o a la derecha) y a continuación compruebe que la palanca ya no "resbale" ni tampoco se quede atascada de modo que no se pueda mover.

7.5 Ajuste del sistema de sujeción del sujetador en la placa base



Fig. 149

Para ajustar la distancia de sujeción desde el perno excéntrico a 270°, haga lo siguiente.

1. Coloque la base del portacuchillas (→ "Fig. 149-1") sobre la base del instrumento.
2. Realice el ajuste enroscando o desenroscando el tornillo de cabeza avellanada (→ "Fig. 149-5") en la pieza de sujeción de la base con la llave Allen del 3 (→ "Fig. 149-6") de manera que el perno excéntrico (→ "Fig. 149-2") pueda sujetarse en la posición de 0° (→ "Fig. 149-3") y en la posición de 270° (→ "Fig. 149-4").

8. Limpieza y mantenimiento

8.1 Limpieza del instrumento

**Advertencia:**

Limpieza del instrumento sin desconectar la clavija de red.

Descarga eléctrica que causa lesiones personales.

- Antes de cada limpieza, apague el instrumento y desconecte la clavija de la red eléctrica.

**Advertencia:**

Penetra líquido en el interior del instrumento.

Lesiones personales graves, daños en el instrumento o daños en la muestra.

- Asegúrese de que no penetren líquidos en el instrumento durante su manejo y mantenimiento. Vierta disolventes o detergentes apropiados en una esponja para limpieza y nunca directamente sobre el instrumento para evitar que penetren líquidos. Si penetran líquidos en el instrumento, póngase en contacto con el Servicio Técnico de Leica Biosystems.

**Advertencia:**

No se ha retirado la cuchilla al desinstalar el portacuchillas del micrótopo.

Lesiones personales graves debido al contacto con cuchillas extremadamente afiladas.

- Antes de desinstalar el portacuchillas del micrótopo, use siempre guantes resistentes a los cortes y guarde la cuchilla en lugar seguro.

**Advertencia:**

Cuchilla almacenada de manera incorrecta.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un desprendimiento imprevisto de la cuchilla.

- Guarde la cuchilla siempre en un lugar adecuado, p. ej. en la caja especial para cuchillas, cuando no esté usándola.
- Nunca coloque una cuchilla en ningún lugar con el filo mirando hacia arriba ni intente atrapar al vuelo una cuchilla desprendida.

**Advertencia:**

Caída del portacuchillas desde el instrumento.

Lesiones graves y/o daños materiales.

- En los momentos en que el portacuchillas no esté fijado, p. ej. durante la instalación o la limpieza, asegúrese de que no pueda desprenderse.
- Siempre que sea posible, fije el portacuchillas para evitar su caída.
- Para realizar tareas de instalación o mantenimiento, retire el portacuchillas de su base para evitar que caiga por accidente.



Precaución:

Uso de disolventes o detergentes inadecuados, así como herramientas afiladas o duras, para limpiar el instrumento o sus accesorios.

Posible fallo de funcionamiento del instrumento.

- No use para la limpieza disolventes que contengan acetona o xileno.
- Al utilizar detergentes de limpieza, siga las instrucciones de seguridad del fabricante y las normativas de laboratorio aplicables.
- Nunca utilice herramientas afiladas o duras para rasgar la superficie del instrumento.
- Nunca sumerja los accesorios en disolventes de limpieza ni en agua.
- Limpie las cuchillas de acero con acetona o una solución de alcohol.
- Para limpiar y eliminar la parafina, no use xileno ni detergentes líquidos que contengan alcohol (p. ej. limpiacristales).



Aviso

Los accesorios y componentes sufren corrosión debido al uso de reactivos o disolventes corrosivos/muy ácidos/muy alcalinos en el instrumento o los accesorios, tales como solución descalcificada que contenga ácido, hidróxido de amonio que contenga álcalis, etc.

Los accesorios pueden presentar fallos de funcionamiento.

- Evite que el reactivo o disolvente corrosivo/ácido/alcalino gotee sobre la superficie del instrumento o los accesorios.
- Si el reactivo o disolvente ha goteado sobre la superficie del instrumento o los accesorios, limpie los residuos y seque los accesorios lo antes posible.
- Si dicho reactivo o disolvente se utiliza con frecuencia, realice una limpieza diaria minuciosa del portacuchillas, del sujetador de cartucho universal (UCC) y del resto de accesorios en caso necesario.

Antes de cada limpieza, realice los siguientes preparativos:

- Levante la pinza portaobjeto hasta el tope superior y active el bloqueo de la manivela.
- Apague el instrumento y desenchúfelo.
- Retire la cuchilla del portacuchillas e insértela en el receptáculo de la parte inferior del expendedor, o extraiga la cuchilla del portacuchillas y colóquela de nuevo en la caja de cuchillas.
- Retire la base del portacuchillas y el portacuchillas para su limpieza.
- Retire la muestra del sujetador de muestras.
- Retire los residuos de corte con un cepillo seco.
- Retire la pinza portaobjeto y límpiela por separado.

Superficies del instrumento y exteriores

En caso necesario pueden limpiarse las superficies exteriores pintadas de los paneles de control con un limpiador doméstico suave o agua jabonosa utilizando un paño.

Para eliminar los residuos de parafina puede usar sucedáneos del xileno, aceite de parafina o eliminadores de parafina.

El instrumento debe estar completamente seco antes de volver a utilizarlo.

**Advertencia:**

Durante la limpieza, la cuchilla se frota en la dirección incorrecta.

Lesiones personales graves.

- Frote la cuchilla siempre desde la parte posterior hacia el filo.

**Sugerencia:**

No encienda el instrumento antes de que se haya secado por completo.

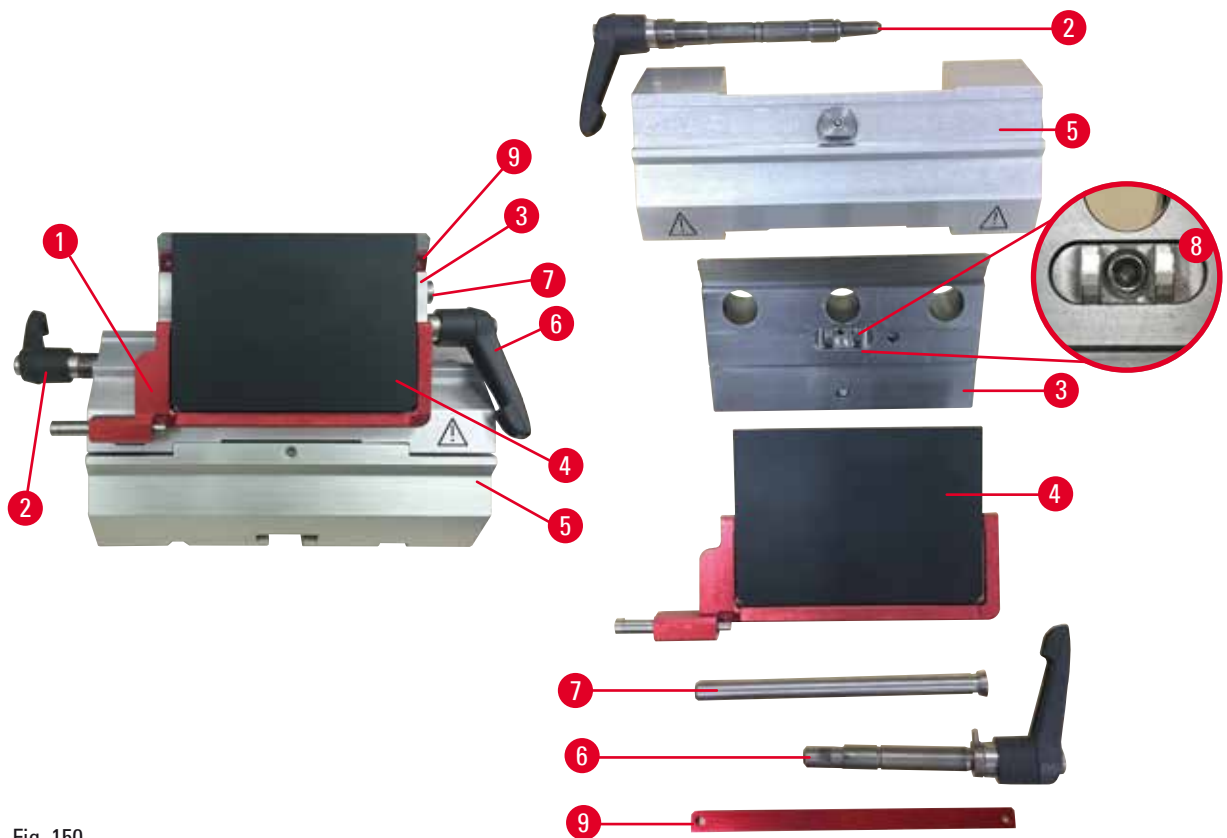
Portacuchillas E dos en uno

Fig. 150

1. Retire el inserto (→ "Fig. 150-9") para cuchillas de perfil bajo.
2. Retire primero la placa de presión (→ "Fig. 150-4") de la superficie de sujeción. Para ello, gire la palanca de sujeción de la cuchilla (→ "Fig. 150-6") en sentido antihorario y extráigala lateralmente; extraiga el perno (→ "Fig. 150-7") y retire la placa de presión.
3. Retire la superficie de sujeción. Para ello, gire la palanca de sujeción (→ "Fig. 150-2") de desplazamiento lateral en sentido antihorario y extráigala lateralmente; empuje la superficie de sujeción (→ "Fig. 150-3") hasta poder extraerla del segmento de arco (→ "Fig. 150-5").
4. Afloje el perno excéntrico usando la llave Allen del 4 y retire el segmento de arco de la base del portacuchillas.

5. Limpie todas las piezas del portacuchillas E dos en uno.



Precaución:

Se confunden las piezas de los portacuchillas durante la limpieza.

Corte de mala calidad.

- No confunda los portacuchillas durante la limpieza.

6. Coloque las piezas extraídas sobre un paño absorbente e introdúzcalas en la cámara de secado (hasta un máx. de 65°C) y para que se diluyan los residuos de parafina.



Advertencia:

Retirada de las piezas de la cámara de secado (65°C) durante la limpieza del portacuchillas.

Peligro de quemadura.

- Use guantes aislantes al retirar las piezas de la cámara de secado (65°C).

7. Limpie con un paño el portacuchillas E dos en uno, deje que se enfríe hasta temperatura ambiente y vuelva a montarlo.
8. Tras limpiar las piezas móviles del portacuchillas E dos en uno, aplíqueles una fina capa de lubricante.
9. Al instalar la placa de presión (→ "Fig. 150-4"), asegúrese de que el inserto de la superficie de sujeción esté instalado tal como se muestra en la figura (→ "Fig. 150-8") y de que el borde superior de la placa de presión esté paralelo y alineado con el borde trasero de la superficie de sujeción (→ "Fig. 150-3").



Sugerencias:

Si el inserto de la superficie de sujeción está instalado de manera incorrecta, no será posible sujetar la placa de presión.

Sujetador de cartucho universal

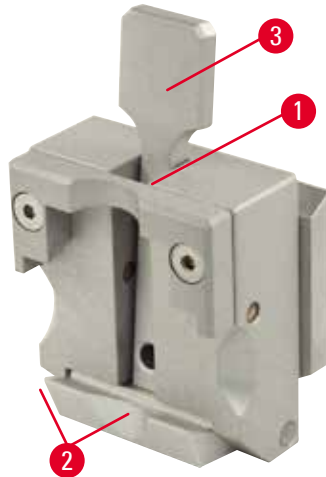


Fig. 151

- Desprende el sujetador de cartucho (→ "Fig. 151-1") y límpielo a fondo, retirando todos los residuos de parafina.
- No use xileno para la limpieza. Utilice sucedáneos del xileno o eliminadores de parafina.
- El sujetador de cartucho (→ "Fig. 151-1") también puede introducirse en un horno a una temperatura máxima de 65°C hasta que fluya la parafina en estado líquido.
- Retire los residuos de parafina con un paño seco.
- Una vez realizada esta limpieza en el horno, no olvide lubricar los muelles espirales (→ "Fig. 151-2") de la palanca de tensión (→ "Fig. 151-3"). Deje que el sujetador de cartucho se enfríe antes de volver a instalarlo en el instrumento.

8.2 Mantenimiento

8.2.1 Sustitución de fusibles



Advertencia:

Sustitución de los fusibles sin apagar el instrumento ni desconectarlo de la clavija de red.

Descarga eléctrica que causa lesiones personales.

- Apague el instrumento con el interruptor principal y desconecte la clavija de la red eléctrica antes de sustituir los fusibles.



Precaución:

Uso de fusibles incorrectos que no cumplen con las especificaciones del apartado "Datos técnicos" de las instrucciones de uso.

Fallo de funcionamiento del instrumento.

- Utilice únicamente fusibles que cumplan con las especificaciones del apartado "Datos técnicos" de las instrucciones de uso.

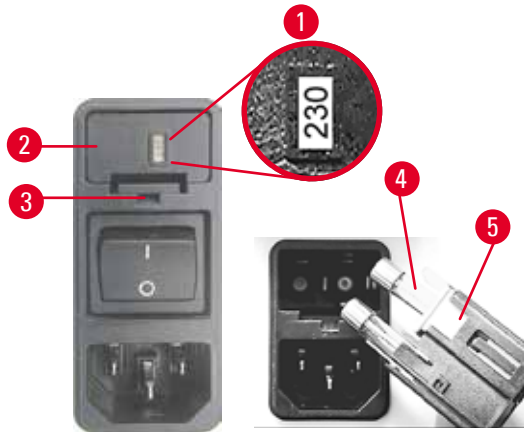


Fig. 152

- Inserte un destornillador pequeño en la entalladura (→ "Fig. 152-3") y, con cuidado, haga palanca para extraer la caja de fusibles.
- Retire la carcasa del selector de tensión (→ "Fig. 152-2") junto con los fusibles (→ "Fig. 152-4").
- Retire los fusibles. Al hacerlo, deje el selector de tensión bloqueado (→ "Fig. 152-5") en la carcasa.
- Sustituya los fusibles defectuosos y vuelva a colocar el selector de tensión en el instrumento.
- Compruebe que el valor de tensión que se muestra en la ventana sea correcto (→ "Fig. 152-1").

8.3 Instrucciones de mantenimiento



Sugerencias:

Solo los técnicos autorizados y cualificados pueden acceder a los componentes internos del instrumento para tareas de servicio y reparación.

En principio, el instrumento no requiere mantenimiento.

No obstante, para que asegure de que funcione correctamente y sin problemas durante un tiempo prolongado, siga estas recomendaciones de Leica Biosystems:

1. Limpie el instrumento a fondo diariamente.
2. Formalice un contrato de mantenimiento antes de que venza el período de garantía. Si necesita más información, consulte a su centro de servicio técnico local de Leica Biosystems.
3. Encargue a un técnico de servicio cualificado y autorizado por Leica Biosystems la inspección periódica del instrumento. Los intervalos varían en función de la frecuencia de uso del instrumento.

Recomendamos los siguientes intervalos de mantenimiento en función de la carga de trabajo general del instrumento, de acuerdo con las dos categorías indicadas en la tabla:

	Categoría I	Categoría II
Número de cortes por día:	> 8000 cortes por día	< 8000 cortes por día
Carga de trabajo (horas por día):	> 5 horas por día	≤ 5 horas por día
Velocidad de corte:	Velocidad de corte predominantemente alta	Velocidad de corte baja o media
Materiales de muestra:	Trabajo con muestras blandas o duras	Material de muestra mayoritariamente blando
Mantenimiento:	Cada 12 meses	Cada 24 meses



Fig. 153

Nota para la inspección

Cuando el instrumento haya completado aprox. dos millones de recorridos, aparecerá el código **SEr** durante unos 3s en la pantalla de tres dígitos cuando se pulse el botón **TRIM/SECT** (cambio entre el modo de recorte y el de corte).

Se trata de un recordatorio de que el instrumento debe llevarse a revisión a un técnico autorizado del Servicio Técnico de Leica Biosystems independientemente del uso que se le haya dado al instrumento.

8.4 Lubricación del instrumento

Una vez al mes, lubrique las siguientes piezas con el lubricante incluido (basta con 1 o 2 gotas).



Advertencia:

Se produce un derrame de aceite que no se limpia de inmediato.

Lesiones personales graves, p. ej. debido a un resbalamiento o al contacto con piezas peligrosas como el portacuchillas del instrumento.

- Evite en lo posible todo derrame de aceite.
- Si se derrama aceite, límpielo de manera inmediata y sin dejar rastro.

Instrumento

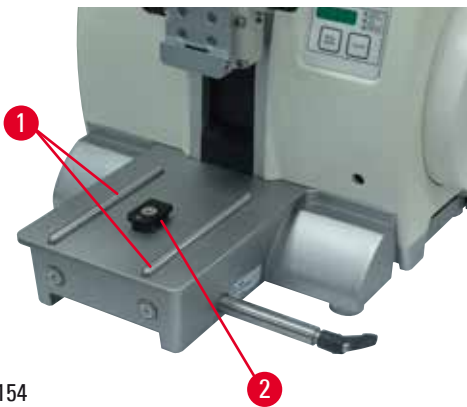


Fig. 154

- Rieles de guía (→ "Fig. 154-1") para la base del portacuchillas sobre la placa base del micrótopo.
- La pieza en T (→ "Fig. 154-2") sobre la placa base del micrótopo.

Portacuchillas E dos en uno



Fig. 155

- Palanca de sujeción (→ "Fig. 155-1") para desplazamiento lateral.
- Palanca de sujeción (→ "Fig. 155-2") para la cuchilla.

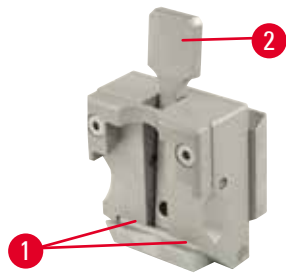
Sujetador de cartucho universal

Fig. 156

Lubrique los muelles espirales (→ "Fig. 156-1") de la palanca de tensión (→ "Fig. 156-2") y muévela hacia atrás y hacia delante varias veces.

9. Garantía y servicio técnico

9.1 Garantía

Leica Biosystems Nussloch GmbH garantiza que el producto contractual suministrado ha superado un control de calidad completo realizado conforme a las estrictas normas de verificación internas, que el producto está exento de defectos y que cumple las especificaciones técnicas y características acordadas y garantizadas.

La prestación de la garantía depende del contenido del contrato correspondiente. Solo son vinculantes las condiciones de garantía del punto de venta Leica Biosystems o de la empresa en la que ha adquirido el producto del contrato.

9.2 Información de servicio técnico

Si necesita ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente o de repuestos, informe al representante local de Leica Biosystems o al distribuidor local de Leica Biosystems donde adquirió el equipo.

Tenga a mano la siguiente información:

- Nombre del modelo y número de serie del instrumento.
- Ubicación del instrumento y nombre de la persona de contacto.
- Motivo de su llamada.
- Fecha de entrega del equipo.

9.3 Puesta fuera de servicio: eliminación correcta y/o reciclaje

El instrumento o las piezas individuales de este deben depositarse conforme a los reglamentos legales de su país.

10. Confirmación de descontaminación

Todo producto que sea devuelto a Leica Biosystems o que requiera mantenimiento in situ deberá estar debidamente limpio y descontaminado. Encontrará el modelo de confirmación de descontaminación en nuestra página web, www.LeicaBiosystems.com, en el menú de producto. Debe usarse este modelo para recoger todos los datos necesarios.

Si se devuelve un producto, es necesario adjuntar o entregar al técnico de servicio una copia debidamente cumplimentada y firmada de la confirmación. El remitente será responsable de todo producto enviado sin la confirmación o con un documento incompleto. Todo producto devuelto que se considere una potencial fuente de riesgo será enviado de nuevo al remitente, a expensas y a riesgo de este.

www.LeicaBiosystems.com



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Str. 17 - 19
D-69226 Nussloch
Alemania

Tfno.: +49 - (0) 6224 - 143 0
Fax: +49 - (0) 6224 - 143 268
Sitio web: www.LeicaBiosystems.com